

V A P A

ON

THE TEXT OF HAMLET

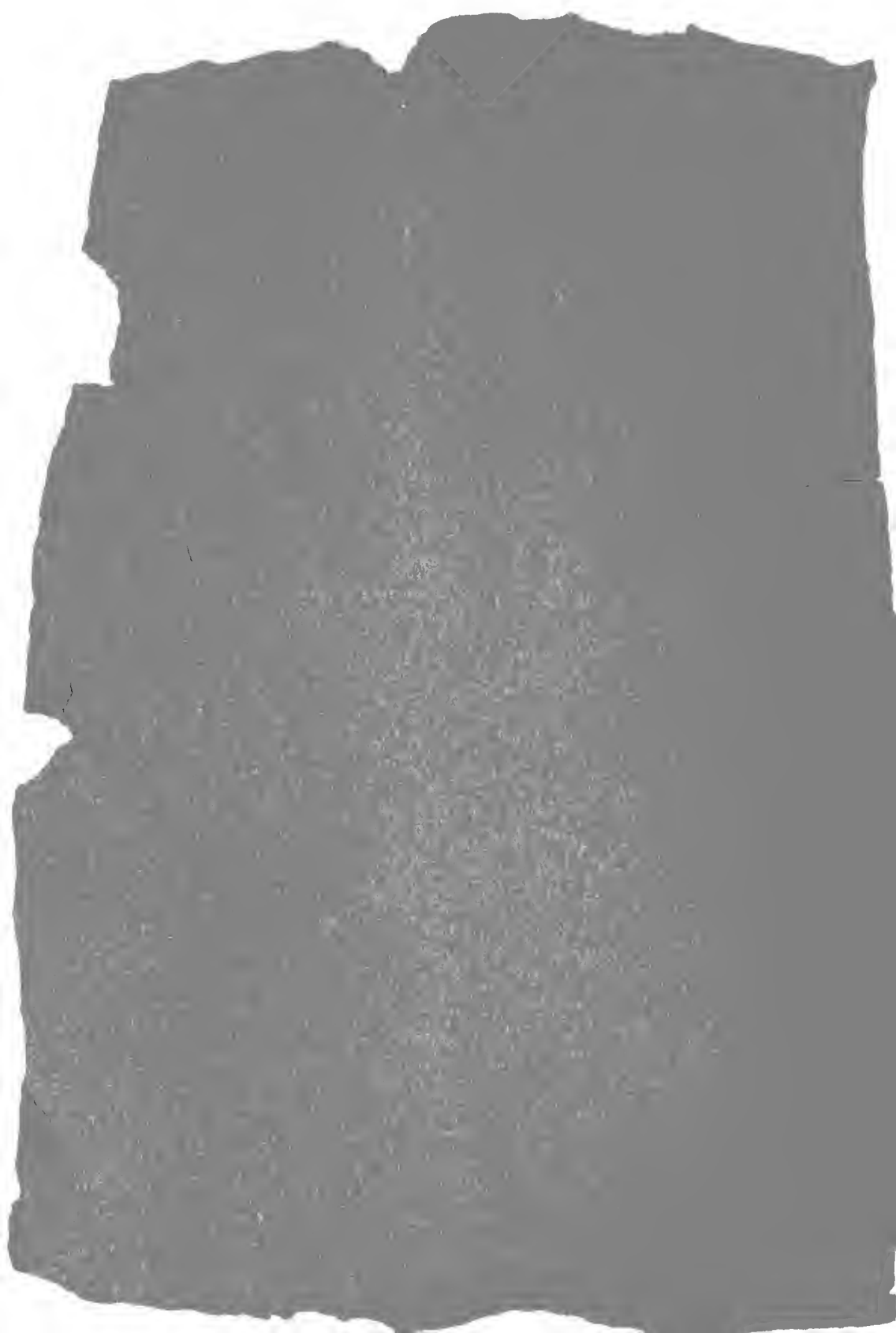
INAUGURAL DISSERTATION FOR THE
DEGREE OF

DOCTOR OF PHILOSOPHY

AT THE UNIVERSITY OF MICHIGAN

BY AURA MAUD MILLER

ANN ARBOR, MICHIGAN
JUNE, 1905



VARIA

ON

THE TEXT OF HAMLET

INAUGURAL DISSERTATION FOR THE
DEGREE OF

DOCTOR OF PHILOSOPHY

AT THE UNIVERSITY OF MICHIGAN

BY AURA MAUD MILLER

14



ANN ARBOR, MICHIGAN
JUNE, 1905

PR 3071
.M5

Shakespeariana-

TO MY FATHER

Gift
University.
25. 191



ANN ARBOR PLANT
THE RICHMOND & BAKUS CO.

06-14746

PREFACE

I have taken the Cambridge Shakespeare (ed. 1892) as the starting point for my collations, since it contains the most accurate and complete record of the variant readings yet published. My work is entirely supplementary to that of the Cambridge editors.

I have given fuller readings from the first quarto. Sometimes I have noted a reading on account of its own interest; but, in general, these readings record the agreement of the second, third, and fourth quartos with the first quarto, or of the folios with the first quarto. This quarto has furnished Van Dam and Stoffel with some conjectural readings which appear in the following pages.

Readings in the quartos of 1676 and 1703 are recorded when they differ from those of the second, third, and fourth quartos or from each other. I have not had access to the fifth and sixth quartos. The quarto of 1703 is very carelessly printed, and I have often passed over evident misprints therein.

I have endeavored to note all apostrophes used to mark the possessive case, and in variations of *'d* and *ed* in verbs. I have also noted the apostrophe in such words as *heav'n*, *ev'n*, etc.

I have tried to note the following forms:

O, *th'*, *hether*, *heaven*, *&*, *doth* and *does*, *farther* and *further*, *hast* and *haste*, *hath* and *has*, *pause* and *pawse*, *then* and *than*, *to* and *too*, *shew* and *show*.

I have noted parentheses and compounds in the quartos and folios which I have collated, and unusual compounds in other editions. These compounds are marked with a long hyphen.

Whenever punctuation is noted, I try to give all the variations of whatever nature for the particular instance cited. I have aimed to note all exclamation points.

I have noted the place of each scene and the stage directions more fully than the Cambridge editors intended to do, but I have not recorded every variation in spelling or punctuation in these.

The first fifty lines of the text are offered as a specimen of minute collation.

My sincere thanks are due to Professor Demmon for valuable suggestions during the preparation of this thesis.

THE AUTHOR.

EDITIONS COLLATED

My collations have been confined to materials found in the McMillan Shakespeare Library of the University of Michigan. The following list embraces all works that have furnished me one or more readings.

1603. Quarto (Facsimile by William Griggs, 1879).	Q ₁ .	1818. Jackson, <i>Seven hundred Errors in Shakspeare's Plays</i> .	Jac.
1604. Quarto (Facsimile by William Griggs, 1880).	Q ₂ .	1819. Jackson, <i>Shakspeare's Genius Justified</i> .	
1605. Quarto (Facsimile by Edmund Ashbee, 1868).	Q ₃ .	1820, 1832. Caldecott.	Cal.
1611. Quarto (Facsimile by Edmund Ashbee, 1870).	Q ₄ .	1821. Malone-Boswell.	Bos.
1623. First Folio (Facsimile by H. Staunton, 1866).	F ₁ .	1823. Chiswick.	Chi.
1632. Second Folio.	F ₂ .	1825. Harness.	Har.
1664. Third Folio.	F ₃ .	Harvey.	Harv.
1676, 1703. Players' Editions.	PQQ.	1826, 1856. Singer.	Sin.
1685. Fourth Folio.	F ₄ .	1827. Wheeler.	Whe.
1709, 1714. Rowe.	R.	1833. Valpy.	Val.
1710. Gildon, <i>Essay & Remarks</i> .		1835. Magneat Shakspeare.	Mag.
1723, 1728. Pope.	P.	1836. Peabody.	Pe.
1733, 1749, 1752, 1757, 1767, 1773. Theobald.	T.	1838. Campbell.	Cam.
1744, 1770. Hanmer.	Han.	1842, 1843, 1851, 1867. Knight.	K.
1747. Warburton.	War.	1843, 1853, 1855, 1858, 1878. Collier.	Col.
1765, 1768. Johnson.	J.	1843. Cornwall.	Cor.
1766. Steevens, <i>Twenty of the Plays of Shakspeare</i> (reprints).		O'Sullivan.	O'S.
1768. Capell.	C.	1845. Hoffa.	Hof.
1769, 1771, 1795. Blair.	Bl.	1847. Verplanck.	Verp.
1773, 1778. Johnson and Steevens.	JS.	1849. Francke.	Fra.
1784. Stockdale Edition.	Stoc.	Susan.	Su.
1785, 1793, 1803, 1813. Johnson, Steevens, and Reed.	JSR.	1850, 1865. Halliwell.	Hal.
1785. Mason, <i>Comments on the last Edition of Shakspeare's Plays</i> .		1851. Phelps.	Ph.
1790. Malone.	Mal.	1852. Lansdowne Shakespeare.	Lan.
Ayscough.	Ays.	1853. Hazlitt.	Haz.
1794. Rann.	Ra.	1853. Elwyn, <i>Shakspeare Restored</i> .	
1805. Chalmers.	Chal.	1854, 1864, 1876. Delius.	Del.
1805. Seymour, <i>Remarks on the Plays of Shakspeare</i> .	Sey.	1856, 1879, 1881. Hudson.	Hud.
1806. Wood.		1857, 1882. Elze.	
1807,* 1818, 1827. Bowdler.	Bow.	1857, 1866, 1875. Dyce.	Dy.
1815. Becket, <i>Shakspeare's himself again</i> .	Bec.	1857. Fiebig.	Fie.
		1860. Staunton.	Sta.
		Walker, <i>A Critical Examination of the Text of Shakspeare</i> .	Wal.
		1862, 1883. White.	Wh.
		1862. Carruthers and Chambers.	Car.
		1862, 1866. Bailey, <i>On the Revised Text of Shakspeare's Writings and its Improvement</i> .	Bai.
		1864. Charles and Mary Cowden Clarke.	Cl.
		1865. Globe Edition.	Globe.
		Hunter.	Hun.

*This *Family Shakespeare* is probably not Bowdler's, though it is assigned to him in the British Museum Catalogue and elsewhere generally.

1866, 1892. Clark and Wright.	CE.	1888. MacLachlan.	Mac.
1867. Keightley, <i>The Shakespeare-Expositor</i> .	Kei.	1889. Morley.	Mor.
1869. Tschischwitz.	Tsch.	1890. Irving and Marshall.	Ir.
Duycknick.	Duy.	Pendleton.	Pen.
Stratmann.	Str.	Van Dam and Stoffel, <i>William Shakespeare Prosody and Text</i> .	
1871. Hall, <i>Shakspearean Fly-leaves and Jottings</i> .		1890, 1891. Shakespeariana.	
1872. The Clarendon Press.	Clar.	1891. Vietor (parallel texts).	
Heussi.	Heu.	Deighton.	Dei.
1873. Moberly.	Mob.	Page and Paige.	Page.
1876. Weiss, <i>Wit, Humor, and Shakespeare</i> .		Craig.	Cr.
1877. Furness.	Fur.	1892. Maxcy.	Max.
Neil.		1894. Chambers.	Cham.
1878. Rolfe.	Rol.	1895. Gollancz.	
1879. Keightley.	Kei.	Lyde.	Ly.
Adams.	Ad.	1896. Griffin.	Gr.
1880, 1891. Fritsche.	Fri.	Newnes.	New.
1881. Meiklejohn.	Mei.	1897. Thurber.	Thur.
1882. Kellogg.	Kel.	Preston, <i>The Secret of Hamlet, Prince of Denmark</i> .	
1883. Kinnear, <i>Cruces Shakespearianæ</i> .		1898. Doubleday, Foster, and Elson.	Dou.
1885. Mull.	Mu.	1899. Herford.	
Sprague.	Sp.	Chiswick (Dennis).	
Leo, <i>Shakespeare-notes</i> .		Dowden.	Dow.
Perring, <i>Hard Knots in Shakespeare</i> .		1900. Vale Edition.	Va.
1886. Blair.	Bl.	Ford, <i>Shakespeare's Hamlet: A new Theory</i> .	
		1902. Hooper.	Hoop.
		1904. Verity.	Ver.

VARIA

ON

THE TEXT OF HAMLET

The Persons Represented. PQQ. Persons represented. C.

Scene Elsinoor. R. Scene, Elsinoor. T. Scene, Elsinour. C. Scene, Elsinour. JS1778. Scene, Elsinore. Mal. Scene.—Elsinore. K. Scene: Elsinore. Wh. Scene.—Elsinore. Sta. Scene—Elsinore; except in the fourth scene of the fifth act, where it is a plain in Denmark. Dy ed. 2. Scene: Denmark. Globe. Scene, Denmark. Del1876. Scene—Elsinore. Kei. Scene—Elsinore, except in IV, iv, where it is 'a plain in Denmark, near the sea-shore.' Neil. Scene: Elsinore; except in the Fourth Scene of Act V., where it is a Plain in Denmark. Ad. Scene—Denmark. Mu. Scene—Elsinore, Denmark. Mac. Scene—Elsinore; except in the fourth scene of the fifth act, where it is a Plain in Denmark. Mor. Scene—Elsinore; except in the fourth scene of the fourth act, where it is a plain in Denmark. Fri1891.

The Tragicall Historie of Hamlet Prince of Denmarke. Q₁. The Tragedie of Hamlet Prince of Denmarke. Q₂Q₃Q₄. The Tragedie of Hamlet, Prince of Denmarke. F₁. The Tragedy of Hamlet, Prince of Denmarke. F₂. The Tragedy of Hamlet, Prince of Denmark. F₃. The Tragedy of Hamlet Prince of Denmark. PQQF₄. Hamlet, Prince of Denmark. R. Hamlet. C.

Actus Primus. Scoena Prima. F₁F₂. Actus Primus. Scena Prima. F₃. Act 1. Scene 1. PQQR. Act 1. T. Act the First. Scene 1. Bow1818. Act First. Scene 1. Gollancz.

Elsinour. C. Elsinour. Ra. Elsinore. Mal. Elsinore.—Whe.

Scene An open Place before the Palace. R. An open Place before the palace. P. An open Place before the Palace. P ed. 2. Scene, A Platform before the Palace. T. Scene, a Platform before the Palace. T1740. A Platform before the Palace. Han. A platform before the palace. JS1773. A Platform before the Castle. Mal. A platform before the castle. Sin. A platform before

the castle. Midnight. Ir. A platform before the castle of Elsinore. Va.

Enter two Centinels. Q₁. Enter Barnardo, and Francisco, two Centinels. Q₄. Enter Barnardo and Francisco two Centinels. F₁F₂. Enter Barnardo and Francisco, two Centinels. F₃F₄. Enter Barnardo and Francisco, two Sentinels. PQQ. Enter Barnardo and Francisco, two Centinels. R. Francisco upon his Post; Enter, to him, Barnardo. C. Francisco on his post. Enter . . . JS1773. Francisco on his Post. Enter . . . JSR1803. Francisco on his post.—Enter . . . Whe. Francisco at his post. Enter . . . Dy. Francisco on guard. Enter . . . Sta. Enter Barnardo, and Francisco, two centinels. Str. Francisco, a sentinel. Barnardo enters to relieve him. Mor. Francisco at his post. The clock strikes twelve. Enter . . . Ir. Enter Barnardo, and Francisco, two Centinels. Vietor. Francisco at his . . . Barnardo. Va.

1 1. Q₁. Bar. Q₂Q₃Q₄F₄. Barnardo. F₁ F₂F₃. Barnardo. R. Ber. C. Bern. O'S.

Stand: who is Q₁. Who's PQQ. that? Q₁. there? Q₂Q₃Q₄Ff. there! J.

2, etc. 2. Q₁. Fran. Q₂Q₃Q₄F₃F₄. Fran. or Fra. F₁F₂. Fran. or Franc. T1740. Fra. C. Francisco. Lan.

Nay answer Q₂Q₃. Nay answer Q₄ FfPQQ. Nay, answer R. me. Q₂Q₃Q₄. me: Ff. me, PQQ. me: C.

Stand Q₂Q₃Q₄Ff. stand PQQP. stand, T. Stand, J.

and Q₂Q₃Q₄F₂F₃F₄. & F₁. unfold Q₂Q₃. unfold Q₄F₁. unfold F₂F₃Q₁676F₄. unfould Q1703.

your self Q₂Q₃Q₄F₁F₂. your self F₃PQQF₄. yourself T1757. Yourself C.

3, etc. 1. Q₁. Bar. Q₂Q₃Q₄. Bar. or Barn. Ff. Ber. R. Bern. O'S. Barnardo. Lan.

live Q₂Q₃Q₄F₁. live F₂F₃PQQF₄. King. Q₂Q₃. King. Q₄FfPQQ. King! T. king! C.

- 4 *Barnardo.* Q₂Q₃Q₄F₁. *Barnardo?* F₁ F₂F₃PQQ. *Bernardo?* R. *Bernardo!* O'S.
- 5 *Hec.* Q₂Q₃Q₄. *Hc.* F₁Q1676. *He,* Q1703.
- 6 *carefully* Q₁.
upon Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. *upon* F₂F₃PQQF₄.
watch, Q₁. *houre,* Q₂Q₃Q₄. *houre.* F₁F₂. *hour.* F₃Q1676F₄. *hour,* Q1703.
- 7 *Tis* Q₂Q₃Q₄F₂. *'Tis* F₁F₂PQQF₄.
new struck Col1853. *new strooke* Elze1882.
strook Q1676. *struck* Q1703.
twelcfe, Q₂Q₃. *twelue,* Q₂F₁. *twelve,* F₂F₃F₄Q1703. *twelve:* Q1676Mag. *Twelve,* R. *twelve;* T. *twelve.* J. *get* Q₂Q₃Q₄F₁. *Get* J.
bed Francisco, Q₂Q₃. *bed Francisco.* Q₄F₁F₂Q1676. *Bed Francisco.* F₃. *Bed, Francisco.* F₄. *bed, Francisco.* Q1703P.
- 8 *reliefe* Q₂Q₃Q₄F₂. *releefe* F₁. *relief* F₃PQQF₄. *relief,* R.
thanks, *tis* Q₂Q₃Q₄. *thanks:* *'Tis* F₁. *thanks;* *Tis* F₂. *thanks:* *'tis* F₃F₄. *thanks,* *'tis* PQQ. *thanks.* *'Tis* J. *thanks;* *'tis* Bow1818.
cold, Q₂Q₃Q₄F₁Q1676. *cold.* Q1703.
- 9 *sick* Q₂Q₃Q₄F₃F₄. *sicke* F₁F₂.
hart Q₂Q₃. *heart* Q₄F₁PQQ.
- 10 *Have* Q₂Q₃Q₄F₁. *Hove* F₂F₃PQQF₄.
you ... *quiet* CE. *y'* ... *qui't* Van conj.
Guard? F₁F₂F₃.
mouse Q₂Q₃. *Mouse* Q₄F₁PQQ.
- 11 *good night:* Q₂Q₃Q₄. *goodnight.* F₁ F₂F₃. *good Night.* F₄. *good-night.* P. *good night.* T. *good night,* Bl 1769.
If you do meet CE. *And if you meete* Q₁. *An if you meet* Wal conj.
doe Q₂Q₃Q₄F₂. *do* F₁F₂PQQF₄.
meetcs Q₂Q₃Q₄. *meet* F₁PQQ.
Marcellus and Horatio, Q₁. *Horatio and Marcellus,* Q₂Q₃Q₄F₁. *Horati and Marcellius,* Van conj.
- 13 *partners* Q₁. *riuals* Q₂Q₃. *riuals* Q₄.
Riuals F₁. *Rivals* F₂F₃F₄. *rivals* P.
wotech Q₂Q₃Q₄. *W'atch* F₁.
hast Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. *haste* PQQF₄.
- 14 *thinke* Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *think* F₃PQQF₄.
think, T.
heare Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *hear* F₃PQQF₄.
them, Q₂Q₃Q₄. *them.* F₁PQQ. *them:* —C. *them.*—Hant1770.
stand Q₂Q₃Q₄. *Stand:* F₁F₂. *Stand* F₃PQQ. *Stand,* F₄. *Stand;* R. *Stand!* Cal ed. 2. *Stand!*—Sin ed. 2.
ho: Q1676. *ho,* Q1703. *ho!* T1740.
ho? Cor. *Ho!* Tsch.
- who is* Q₂Q₃Q₄. *Who is* J. *Who's* Del.
there? Q₂Q₃Q₄F₁. *there!* T1773.
- 15, etc. *Hor.* Q₁F₁. *Hora.* Q₂Q₃Q₄. *Horatio.* Lan.
- 15 *ground* Q₂Q₃Q₄F₁. *Ground* R.
- 15, etc. *Mar.* Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. *Marc.* O'S. *Marcellus.* Lan.
leege-men Q₂Steeven's Rep. *Leeedge-men* Q₂Q₃. *Leege-men* Q₄. *Liege-men* F₁Q1703. *Ligemen* Q1676. *licge-men* P. *liege-men* C.
Danc, Q₂Q₃Q₄. *Danc.* F₁PQQ.
- 16 *Giue* Q₂Q₃Q₄F₁. *Give* F₂F₃PQQF₄.
good night Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. *good Night* F₄. *Good night* PQQ. *good-night* P. *O* Q₁F₁PQQ. *O,* Q₂Q₃Q₄. *Oh* P. *Oh,* T. *O!* Col. *Oh!* Col1858.
farewell Q₂Q₄. *farwell* Q₂Q₃. *farwel* F₁. *farewel* F₂F₃PQQ. *farewel,* F₄. *farewell,* JS1773.
souldier, Q₁. *souldiers,* Q₂Q₃Q₄. *Soldier,* F₁F₂. *Souldier,* F₃F₄. *Souldiers;* Q1676. *Souldiers?* Q1703. *Soldier,* R. *Soldier;* R ed. 2. *soldier;* P. *soldier.* J. *soldier:* C. *soldier!* JS1773.
- 17 *who* Q₂Q₃Q₄F₁. *Who* J.
- 17, 66, 100 *hath* Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. *has* PQQ F₁1891.
releued Q₁. *relicu'd* Q₂Q₃Q₄F₁. *relicu'd* F₂F₃F₄. *relieved* PQQVal.
Barnardo Q₁Q₂Q₃F₁PQQ. *Bernardo* Q₄.
hath my Q₁. *has my* PQQ.
place, Q₁. *place:* Q₂Q₃Q₄. *place:* F₁ PQQ. *place.* J.
giue you Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. *give you* F₂F₃ F₄. om. Q1703. *Give you* J.
good night Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *goodnight* F₁. *good Night* F₄. *good-night* P.
- 18 *Holla,* Barnardo. Q₁Q₂Q₃PQQF₄.
Holla, Barnardo, Q₁. *Holla* Barnardo. F₁F₂F₃. *Holla,* Barnardo. R. *Holla!* Barnardo.—T. *Holla!* Barnardo! Han. *Holla!* Barnardo. J. *Hola!* Barnardo! C. *Holla* Barnardo! Heu. *Holla!* Barnardo? Mu. *Holla!* Barnardo! Va.
Say, Q₁PQQ. *Say* Q₄. *Say.* JSR 1803. *Say!* Elze. *Say,—* Dy ed. 2.
- 19 *what* Q₂Q₃Q₄F₁. om. Q₁. *what,* T. *What,* C. *What!* Col. *What* Str. *Horatio* Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. *Horati'* Van conj.
peece Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *picce* F₃PQQF₄.
- 20 *Welcome* Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. *Welcome,* F₄.
Horatio, Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. *Horatio;* T. *Horatio;*—C. *Horatio:* Bos. *Horatio:*—Dy.

- welcome Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. welcome, F₁.
 Marcellus. Q₁FfPQQ. Marcellus, Q₂Q₃Q₄.
- 21 What hath Q₁. What, ha's Q₂Q₃. What ha's Q₁. What has Q1676. What, has Q1703. What! has Hud. appear'd Q₁FfQ1676. appeared Q₂Q₃Q₄Q1703. appeared J. againe Q₂Q₃Q₄F₁F₂. again F₃PQQF₄. to night Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. to Night F₁. to-night P.
- 22 haue Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. haue F₂F₃PQQF₄. scene Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. scen F₃PQQF₄.
- 23 sayes Q₁Q₂. saies Q₂Q₃. sais, F₁. sayes, F₂F₃. says PQQ. says, F₄. tis Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. tis F₂F₃PQQF₄. fantastic, Q₁Q₂Q₃Q₄F₁(F—F₁). phantastic, F₂F₃PQQF₄. Phantastic. R. phantastic; T. phantasy, J. phantasy; T1757. fantasy; C. fantasy, Bow1827.
- 24 beleeve Q₁Q₂Q₃. beleefe Q₁F₁F₂. belief F₃PQQF₄(B—Q1703). hold Q₁Q₂FfPQQ. holde Q₂Q₃. him, Q₁Q₂Q₃Q₄. him Ff.
- 25 dreaded Q₁Q₂Q₃Q₄FfQ1676. dreadful Q1703J. sight Q₁Q₂Q₃Q₄. sight, Ff. twice Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. twice P. scene Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. scen F₃PQQF₄. by Q₁. of Q₂Q₃Q₄Ff. vs. Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. us, F₂F₃F₄. us; PQQP. us: C. us. Bow1807. us,—Mor.
- 26 Therefore Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. Therefore, Hali865. haue Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. haue F₂F₃PQQF₄. intreated Q₁Q₂Q₃Q₄FfQ1703. entreated Q1676Hani770.
- 26, 27 him a long with vs To Q₁. him along, With us, to R. him along With us to JS1773. him, along With us to Ra.
- 27 with vs Q₁. With vs Q₂Q₃Q₄. With vs, F₁. With us, F₂F₃F₄. With us PQQ. minutes Q₁FfPQQ. minuts Q₂Q₃Q₄. night, Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. Night, F₁F₂. night; T. night; JSR1785.
- 28 That Q₂Q₃Q₄Ff. That, C. againe Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. again F₃PQQF₄. apparition Q₁Q₂Q1703. Apparition FfQ1676.
- 29 approue Q₁Q₂Q₃. approue Q₁F₁. approve F₂F₃PQQF₄. eyes, Q₁F₁F₂F₃Q1703. eyes Q₂Q₃Q₄. Eyes Q1676. Eyes, F₄.
- 29, 34 speake Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. speak F₃PQQF₄.
- 30 Tut, Q₁. om. Q1703. Tush! tush! T. Tush! tush: Ays. Tush, tush! Col. Hush, tush, Ir. 'twill Q₁. 'twill Q₂Q₃Q₄. 'twill Ff. 'Twill PQQ. appeare Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. appear F₃PQQF₄. dozene Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. dozen F₃PQQF₄. I pray, Q₁. a while, Q₂Q₃F₂F₃PQQF₄. awhile, Q₁. a-while, F₁. awhile; C. awhile; Hani770. a while. T1773. a while; Stoc. awhile Ad.
- 31, 34 vs Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. us F₂F₃PQQF₄. againe Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. again F₃PQQF₄. Assaile Q₁. assaile Q₂Q₃Q₄F₁F₂. assail F₃Q1676F₄. assolt Q1703. cares Q₁. cares, Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. cars PQQ. Ears, F₁. ears, P.
- 32 fortified Q₂Q₃Q₄Ff. fortify'd C. story, Q₂Q₃Q₄F₃PQQF₄. Story, F₁F₂. story. Han. story Globe.
- 33 we Q₁Q₂Q₃FfPQQ. wee Q₁. haue Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. haue F₂F₃PQQF₄. nights Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. Nights F₁F₂. scene Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. scen. F₃PQQF₄. seen—Han. scen.—J. wel, Q₁. Well, Q₂Q₃FfPQQ. Well Q₁. dozene Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. dozen F₃PQQF₄. heare Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. hear F₃PQQF₄. Bernardo Q₁R. Barnardo Q₂Q₃Q₄Ff.
- 35 2. Last Q₁. Bar. Last Q₂Q₃Q₄Ff. Ber. Last R. Bern. Last O'S. Ber.—Last Dou. night Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. Night R.
- 36 when Q₁. When Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. Whon F₂. yonder Q₁. yon Q1703. yon' C. yond' Col. starre Q₁Q₂Q₃Q₄. Starre F₁F₂. Star. F₃F₄. Star PQQ. star, P. star Bl1769. that's Q₁F₁F₃PQQF₄. thats Q₂Q₃Q₄F₂. west-ward Q₁. westward Q₂Q₃. westward Q₁F₃F₄Q1703. Westward F₁F₂Q1676. pole, Q₁Q₂Q₃. pole; Q₄. Pole Ff. Pole, Q1676R. Pold, Q1703. pole Sta.
- 37 heauen Q₁Q₂Q₃Q₄F₁(H—F₁). heauen F₂Q1703. heaven. F₃. Heaven Q1676. Heaven. F₄. Heav'n R. heav'n P.
- 38 burnes, Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. burns, F₃Q1676F₄. burns Q1703. burns; JS1773. Marcellus and myself CE. om. Q₁.

- Marcellus Q₂Q₃Q₄F₁. Marcellus, C. my selfe Q₂Q₃Q₄. my selfe, F₁F₂. my self, F₃PQQF₄. myself, T₁757.*
 39 *bell Q₁Q₂Q₃Q₄1703. Bell Q₁F₁Q₁676. one. Q₁. one,— T. one.— JS₁773. one... Kei. Bell strikes one. Col₁877.*
 40 *Enter Ghost. Q₁. Enter Ghost, armed. Col₁853. Peace, Q₂Q₃Q₄F₁. Peace; Val. Peace! Col. Breake Q₁. breake Q₂Q₃Q₄F₁F₂. break F₃F₄Q₁703. Break Q₁676. off Q₁Q₄. of, Q₂Q₃. of: F₁. off: F₂ F₃F₄. off, PQQ. off; R. off. Bl₁769. off— Whe. off! Ph. see Q₁. looke Q₂Q₃Q₄. Looke F₁F₂. Look F₃F₄. look PQQ. Look, T. look, C. againe. Q₁Q₂Q₃F₁F₂. againe, Q₄. again. F₃PQQF₄. again! C. again Fra.*
 41 *figure Q₁Q₂Q₃Q₄F₂F₃F₄. figure, F₁Q₁703. Figure, Q₁676. figure; J. King Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. king C. that's Q₁F₁F₃PQQF₄. thats Q₂Q₃Q₄F₂. dead, Q₁Q₁703. dead. Q₂Q₃F₁Q₁676. dead Q₄. dead! Del. scholler, Q₁Q₂Q₃. Scholler Q₄. Scholler; F₁F₂F₃. Scholar, PQQF₄. scholar, P. scholar; J. speake Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. speak F₃PQQF₄. it Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. it, F₄.*
 43 *Ber... Horatio om. PQQ. Lookes it Q₁F₁. Looks 'a Dou. king Q₁C. King Q₂Q₃F₁. mark it, Horatio om. Q₁. marke Q₂Q₃. Marke F₁F₂. Mark F₃F₄. mark P. it Q₂Q₃F₁F₂F₃. it, F₄.*
 44 *like, Q₁Q₂Q₃Q₄. like: F₁. like. J. like.— JS₁773. like:— JS₁778. like:— Pe. like; Fur. like!— Mor. it Q₁Q₂Q₃Q₄. It F₁. feare Q₁Q₂Q₃Q₄F₂. fear F₁F₃PQQF₄. fear, C. and Q₁Q₂Q₃F₁F₃PQQF₄. & Q₄F₁. wonder. Q₁Q₂Q₃Q₄F₄. wonder F₁F₂F₃. wonder! Mu. it Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. it, F₄.*
 46 *thou Q₂Q₃Q₄F₁. thou, T. usurps Q₁. usurpst Q₂Q₃Q₄. usurp'st F₁. usurpest Q₁703. this time of night CE. the state Q₁. night, Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. Night, F₄. night? Kel. night. Page.*
 47 *faire Q₂Q₃Q₄F₂. Faire F₁. fair F₃PQQF₄. warlike Q₂Q₃Q₄F₂F₃F₄Q₁703. Warlike F₁Q₁676. war-like Cr. forme, Q₂Q₃Q₄. forme F₁F₂F₃. form, PQQ. form F₄.*
 48 *in Which Q₁. In which Q₂Q₃Q₄F₁. In which, R. Maestie Q₂Q₃Q₄. Maicsty Q₁F₁. Majesty F₂F₃PQQF₄. majesty P. buried Q₂Q₃Q₄F₁. bury'd C. Denmarke Q₂Q₃Q₄F₁F₂. Denmark F₃PQQF₄.*
 49 *sometimes Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. sometime P. Walke? Q₁. march? Q₁676. march Q₁703. march?— Whe. By Q₁F₁. by Q₂Q₃Q₄. heaven Q₁Q₂Q₃Q₄F₁ (H—F₁). heavcn F₃F₄. Heaven F₁. Heav'n, R. Heav'n P. heav'n, T₁767. heav'n Han₁770. heaven, JS₁773. Heaven, Pe. thee Q₁Q₂Q₃F₁PQQ. the Q₄. speake. Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. speak. F₃PQQF₄. speak! Whe.*
 50 *See, Q₁F₁Q₁676. See Q₂Q₃Q₄Q₁703. See! R. staukes Q₂Q₃Q₄. stalkes F₁F₂. stalks F₃PQQF₄. away. Q₂Q₃Q₄F₁. away! Dy.*
 *51 *Stay, Q₂Q₃Q₄. Stay: F₁. Stay; R. Stay! Col. speake, spcake, ... speak. Q₁Q₂Q₃PQQ (speak PQQ). speake, speake ... speak. Q₄. speake; speake: ... speak. F₁ (speak F₃F₄). speak; speak; ... speak. R ed. 2. speak; ... speak. P. speak: ... speak. T₁767. speak. ... speak. JS₁773. speak; speak ... speak. Ra. speak; speak ... speak. JSR₁803. speak; speak, ... speak. Ch₁823. speak; speak, ... speak. Val. speak, speak! ... speak! Col. speak, speak! ... speak. Su. speak; speak ... speak! Del. speak! speak! ... speak! Sta. speak; speak, ... speak! Del₁864. speak, speak; ... speak! Kei. speak; speak! ... speak! Kel. speak, speak: ... speak! Dow. thee Q₂Q₃Q₄. thee, F₁.*
 51 *exit Ghost. Q₁. Exit Ghost. F₃F₄.*
 52 *Tis Q₂Q₃Q₄F₂. 'Tis F₁F₃PQQF₄. Horatio, Q₁Q₂Q₃Q₄. Horatio? F₁PQQ. Horatio! Col.*
 53 *and Q₁Q₂Q₃Q₄F₃F₄. & F₁F₂. pale, Q₁Q₂Q₃Q₄. pale: F₁PQQ. pale. P. pale; Pe. pale— Mu.*
 54 *then Q₂Q₃Q₄F₃. than F₂PQQF₄.*
 55 *you on't? Q₁F₁. you-ont? Q₂Q₃. you of it? Q₄PQQ.*
 60 *the Q₁Q₂Q₃Q₄. th' F₁PQQ.*

*Hereafter readings from PQQ will, generally, not be noted when they differ from those of Q₂Q₃Q₄ only in a change of u to v or dropping of a final e.

- 62 *frownd* Q₂Q₃. *frownde* Q₄. *frown'd* F₁F₂Q1676F₄. *fround* F₃. *frown'd* Q1703. *frowned* Mag.
 63 *an angry* Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. *angry* Whe.
steeld Leo conj.
Poll-ax Q1676. *Poleaxe* F₄. *Pollax* Q1703. *Pole-axe* R. *poleaxe* Fra. *pole-axe* Leo conj.
 64 *'Tis strange.* Q₁Q₂Q₃Q₄F₂F₄. *'Tis strange.* F₁F₃PQQ. *'Tis strange—* R. *'Tis strange!* Mu.
 65 *dread* Neil.
 66 *stalke* Q₁F₁F₂. *stauke* Q₂Q₃Q₄. *stalk* F₃PQQF₄.
 70 *Good, now* Q₁. *Good now* Q₂Q₃Q₄Ff. *Pray* Q1703. *Good now;* Hud. *Good now;* JS1773. *and* Q₁Q₂Q₃Q₄F₂F₃F₄. & F₁.
 74 *warre,* Q₁Q₂Q₃Q₄. *warre;* F₁. *Warre:* F₂. *War:* F₃F₄. *War?* Q1676. *war?* Q1703P. *war;* C. *war!* Mal. *war:* Har.
 75 *ship-writes* Q₁Q₂Q₃. *ship-wrights* Q₄F₁PQQ(S— F₁Q1676). *Ship-wrights* F₂F₃F₄. *shipwrights* P.
 76 *Do's* F₁F₂.
 77 *hast* Q₂Q₃Q₄F₁. *haste* F₂F₃PQQF₄.
 78 *Makes* Q1703. *Does make* Fri1891. *ioynt labourer* Q₁Q₂Q₃Q₄. *ioynt-Labourer* F₁. *joynt-labourer* F₂F₄. *joynt-labourer* F₃. *joynt labor* Q1676. *joynt labour* Q1703. *joint-labourer* R. *joint labourer* P. *joint-laborer* Val.
 80 *late* Q₁. *last* Q₂Q₃Q₄Ff.
 81 *euen but* Q₂Q₃Q₄F₁. *e'en but* Fri. *appea'd* Q₂Q₃FfPQQ. *appea'd* Q₄. *appeared* Mag.
 82 *(as you know)* Ff.
 83 *Thereto . . . pride* Parenthesis in Ff. *prickt* Q₂Q₃Q₄. *prickt* Ff. *pricked* Mag. *emulous* Q₁.
 84 *Dar'd* Q₂Q₃Q₄Ff. *Dared* Val.
 85 *(For so . . . him)* Q₂Q₃Q₄FfQ1703. *For (so . . . him)* Q1676.
 85, 86 *him . . . seal'd* om. Fri1891.
 85 *esteemed* Q₁Mag. *esteemd* Q₂Q₃Q₄. *esteem'd* FfPQQ.
 86 *seale* Q₁. *seald* Q₂Q₃Q₄Q1703. *seal'd* FfQ1676(S— F₁). *seald* Mag.
 87 *ratified* Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. *ratify'd* C.
 88 *(with his life)* Q₂Q₃Q₄Ff. *those* Q₁.
 89 *seazed* Q₁. *seaz'd* Q₂Q₃Q₄. *seiz'd* FfPQQ. *seis'd* JS1773. *seised* Val. *seized* Mag. *of* Q₁.
 91 *returned* PQQMag. *return* P. *Return* T. *Return'd* T1757.
 94 *Articles design* PQQ. *article de-*
signed Mag. *article's design* Wh 1883.
 95 *His . . . Hamlet* CE. *Has left to Hamlet* B11886.
 96 *inapprauced* Q₁. *unimprooued* Q₂Q₃Q₄. *unimproued* F₁. *unimproved* PQQ. *unimprov'd* New. *unapproved* Cham.
 97 *Hath* Q₂Q₃Q₄Ff. *Has* Fri1891.
 98 *Sharkt* Q₁Q₂Q₃Q₄. *Shark'd* Ff. *Sharked* Mag.
 100 *is* PQQ.
 101 *(And . . . stote)* Ff. *doth* Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. *does* Fri1891.
 103 *foresaid* Q₂Q₃Q₄Ff. *'foresaid* JSR 1803.
 104 *(I take it)* Q₁Ff.
 106 *source* Q₂Q₃Q₄F₄. *sourse* F₁F₂F₃(S— F₁). *sound* Ph.
 107 *post hast* Q₂Q₃. *post-hast* Q₄F₁Q1703. *post-haste* F₂F₃F₄Q1676. *Post-haste* R. *post haste* T1767. *posthaste* Cal. *Romage* Ff. *rummage* Del. *in* Q₂Q₃Q₄Ff. *thro'* Cal.
 108-125 om. Q₁.
 112 *Mind's* R. *mind's* P.
 115 *tennontlesse* Q₁.
 116 *And as the earth, so portents fill'd* the sky,* Sin conj. ed. 2. *Roman streets astir with* Neil conj. *E'en in the element above were signs, or E'en in the element were dreadful signs,* Leo conj. *And there were other terrible sights, such 'as comets.* Ly conj.
 117-118 *And . . . Disastrous omen gave* Mor.
 119 *Neptune's* R.
 120 *doomesdoy* Q₂Q₃Q₄. *Doomsday* PQ Q. *Doom's-day* R, P(d—). *doomsday* T1740. *doomsday* Han1770.
 124 *heauen* Q₂Q₃Q₄. *Heaven* Q1676. *heo'ven* Q1703C. *Heav'n* R. *heav'n* P.
 125 *countrimen.* Q₁Q1703(C— Q1703). *Countrymen.* Q1676. *Country-men.* R, P(c—). *countrymen.*— JS1778. *countrymen,*— Mag.
 126 *Enter the Ghost.* Q₁. *Re-enter* Ghost. C. *But loe,* Q₁. *But soft,* Q₂Q₃Q₄Ff. *But, soft;* C. *But soft;* JS1773. *But, soft!* Col. *But, soft,* Dy. *But soft!* Col1877. *behold,* Q₁Q₂Q₃Q₄. *behold;* Ff. *behold!* PQQR. *behold;* C. *see* Q₁. *loe* Q₂Q₃. *lo* Q₄PQQ. *Loc,* F₁F₂F₃. *Lo,* F₄. *lo,* P. *lo!* Cr.

*fill So quoted by Neil and CE.

- again; Q. again Q.Q.Q. again;
F₁F₂. again: F₃F₄. again, Q1676.
again, Q1703. again! R. again. Cr.
127 Spreading his arms. R. It spreads
its arms. Va.
illusion, Q.Q.Q.Q. Illusion: Ff.
Illusion! R. illusion! P. illusion
Mob. illusion: Elze1882.
129 me, Q.Q. mee, Q. me. Ff. me:
PQQC. me; Fur. me! Mu.
132 mee. Q.Q. me. Q.Q.FfPQQ. me:
C. me; Fur. me! Mu.
Cock crows. Ad(after me and again
after death).
133 Country's R. country's P.
134 Which...avoid. Parenthesis in Ff.
forekno'ing m'avoid Van conj.
135 O Q.Q.Q.Q. Oh Ff. O, C. Oh,
Col1858. O! Cr.
speak: Q.Q.Q. speak. F.F₂. speak.
F₃F₄. speak: PQQC. speak!— R.
speak! JS1778. speak: Cr.
136 hoorded Q. uphoorded Q.Q.Q.
up-hoorded F₁. uphoorded F₂F₃Q
1703. up-hoorded Q1676. uphor-
ded F₁. uphoorded T1676.
138 (For which...death) Ff.
Cock Crows. R(after earth).
139 it, Q.Q.Q. it. Ff. it; C. it:— JS
1778. it.— Mag. it;— Pe. it:
Cor. it!— Mu.
speak, speak, Q. speak, Q.Q.Q.
speak. F.F₂. speak. F₃F₄. speak;
PQQC. speak— R. speak— C.
speak!— Pe. speak! Globe.
Marcellus. Q.Q.Q.Q.Ff. Marcellus—
R. Marcellus.— T. Marcellus,—
JSR1785. Marcellus, Harv. Marcell-
lus! V₂.
141 'Tis Q.Q.Q.Q.F₂. 'Tis F₁F₃PQQF.
heere...heere. Q.Q.Q.Q.F₁. here.
...here. F₂F₃PQQF... here—
here— R. here!—...here!— JS
1773. here!...here! JS1778. here?
...here? De1.
142 gone. Q.Q.Q.Ff. gone, Q.PQQ.
gone! JS1773.
exit Ghost. Q.
144 the shew Q.FfPQQ. the shewe Q.
Q.Q. shew T1767. the shew C.
148 faded Q. started Q.Q.Q.Ff.
149 dreadful So quoted by Maxcy.
151 Doth Q.Q.Q.Q.Ff. Docs Fri1891.
shrill crowing Q. shrill sounding
Q.Q.Q. shrill-sounding Ff.
152 day, Q.Q.Q. Day: Ff. Day; PQQ
Kei. day; P. day! Bos.
154 The Q.C. Th' Q.Q.Q.Ff.
158 say Q.
159 Saviour's Q1703R.
160 singeth Q.Q.Q.Q.Ff. singes Fri1891.

- 161 (they say) Ff.
can walk F₃F₄. dares stir PQQSin.
162 planet strikes Q.
163 takes Q.
hath Q.Q.Q.Q.Ff. has Fri1891.
164 hallow'd Q.Q.Q.Q. hallow'd Ff.
166 see Q. look Q.Q.Q. look, F₁F₂.
look, F₃PQQF. look; C. look!
Mu.
168 oduise Q.

Scena Secunda. F₁F₃F₄. Scoena Secun-
da. F₂. Scene II. R.
Scene changes to the Palace. T. Changes
to the Palace. War. The same. A
Room of State in the same. C. A room
of state. JS1773. A Room of State in
the same. Bow1818. The Same. A Room
of State. Col. A Room...Cl. The
same. A room... Dy ed. 2. The Same.
An Apartment of State. Col1877. Elsi-
nore. A Room... Neil.
om. Q. Sennet. Col1853.
Enter King, Queene, Hamlet, Leartes,
Corambis, and the two Ambassadors,
with Attendants. Q. Enter... Queen,
Ophelia, Hamlet, ... R. Enter Claudius
King of Denmark, Gertrude the Queen,
... lords and attendants. P. Enter King,
Queen, and Hamlet; with Polonius,
Laertes, Lords, &c. Voltimand and Cor-
nelius. C.
King om. JS1773. Collier(1853) adds
The King takes his Seat.

- 1 Though Q.Q.Q.Ff. Tho' Bl1771.
1, 19 Brother's Q1703R. brother's P.
3 beare Q.Q.Q.F.F₂. bathe Col1853.
5, 22 hath Q.Q.Q.Ff. has Fri1891.
7 our selues Q.Q.Q.F₁. our selues F₂
F₃PQQF. ourselves T1767.
9 Th' Q.Q.Q.Ff. Th' J. The C.
11 a dropping Q1676. dropping Q1703.
12 mirth in Q.Q.Q.FfQ1676. Mirth in
Q1703. mirth and Mag.
14 bard Q.Q.Q. barr'd FfPQQ. bor'd
C. barr'd Mag.
16 thanks) Q.Q.Q. Thanks. F.F₂.
Thanks. F₃F₄. thanks.)P. thanks!)
Han. thanks! Han1770. thanks. J.
thanks. Str.
17 know— young Tsch. know: Young
Hud1879. know: young Dow.
20 disioynt Q.Q.Q.F.F₂. disioynt F.F₃.
dis-joynt PQQ. disjoint R.
disjointed T1767.
21 Colegued Q.Q. Colegued Q.
Colegued PQQ.
this Col1853.

22 not fail'd Q₂Q₃Q₄. not say'd F₁. not
fail'd F₂F₃Q1676F₄. not failed Q
1703Mag. fail'd not P ed. 2.
26 our selfe Q₂Q₃Q₄F₁F₂. our self F₃
PQQF₄. ourself T1757.
29 bed-rid Q₁PQQ. bedrid Ff(B—
F₁).
30 Nephew's Q1703R. nephew's P.
31, 36 further Q₂Q₃Q₄Ff. farther Val.
33 subjects Q1676. Subjects Q1703R.
we heere dispatch Q₁Q₂Q₃Q₄F₁(Wee
Q₁). we here dispatch F₂F₃F₄. we
now dispatch Q1676. now we dis-
patch Q1703. we have dispatched
Sey conj.
37 then Q₂Q₃Q₄F₁F₃. than F₃PQQF₄.
38 do shew Q₁. allowe Q₂Q₃.
Giving them. Col1853. Giving a
paper. Col1877.
39 haste Q₁F₂F₃Q1676F₄. hast Q₂Q₃Q₄
F₁Q1703.
40 Cor. & Vol. Harv.
shew Q₁FfPQQ. shewe Q₂Q₃. shew
Q₄.
49 Then Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. Than PQQF₄.
50 My gracious Q₁.
53 shewe Q₂Q₃. shew Q₄. shew FfP
QQ.
in Q₂Q₃Q₄Ff. to Mac.
55 to Q₁. to'rd P.
57 Father's Q1703R. father's P.
Polonius? Q₂Q₃Q₄F₁F₄. Pollonius?
F₁. Polonius. F₃. Polonius! Bl1771.
Poloni? Van conj.
58 He hath Q₁PQQ. He has Fri1891.
60 seald Q₂Q₃Q₄. seald PQQR. sealed
Mag.
62 Laertes. Q₂Q₃Q₄Ff. Laertes; C.
Laertes! Cal. Laertes; Mu.
thine Q₂Q₃. thine. Q₁FfPQQ. thine;
T. thine! Cal.
63 graces; PQQ. Graces T. graces;
Mal. graces! Ph. graces. Kei.
will. Q₂Q₃Q₄Ff. will. PQQP. Will.
R. will.— C. will! Cal. will!— Cl.
63, 64 will! King. But CE. will! Laer.
I in all love and duty take my leave.
[Exit.] King. But Van conj.
65 then . . . then Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. than . . .
than PQQR. than . . . then F₄.
66 King. How Q₂Q₃Q₄Ff. King.— How
JS1773.
67 i' sun So quoted by Becket. o' the
son Elwyn conj.
68 night-like Col1853.
70 with Q₂Q₃Q₄Ff. why T1767.
72 Thou Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. Thow F₄.
know'st tis Q₂Q₃Q₄. know'st tis F₁
F₃PQQF₄. know'st tis F₂.
common; T1757. common,— Dy.
common— Hun.

74 I Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. I, F₄. Ay, R.
75 thee. Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. thee? PQQF₄.
76 Maddam, Q₂Q₃Q₄. Madam? Ff.
Madam, PQQ. madam? P. madam!
C. madam, Sir.
77-78 It is:— Not that my inky cloak
could smother.— Bec conj.
77 (good Mother) Ff.
79 first Q₂Q₃Q₄. forc'd FfPQQ. forced
Val.
81 distracted haviour Q₁. dejected
haviour Q₂Q₃Q₄F₁(haviour F₁), de-
jected haviour F₂F₃PQQF₄. dejected
haviour P.
of Q₂Q₃Q₄Ff. o Del.
82 moods Q₂Q₃Q₄. Moods Ff. modes
PQQC. moods P.
shoves Han1770.
83 denote PQQ. e'er denote Bec conj.
85 That T.
shove Q₂Q₃Q₄. show Ff. shew
PQQT.
88 these Q₂Q₃Q₄Ff. those Stoc.
89 thinke Q₁. knowe Q₂Q₃. know Q₄
Ff.
90 lost, lost his CE. lost his Whe.
95 shoves Q₂Q₃Q₄. shewes F₁F₂.
shewes F₃PQQF₄. shoves C.
heauen Q₂Q₃Q₄F₁(H— F₁). Heav'n
F₂F₃F₄. heaven PQQC. Heav'n R.
heav'n P.
96 unfortified Q₂Q₃Q₄Ff(un— F₂F₃F₄).
unfortify'd P.
97 unschoold Q₂Q₃Q₄. unschoold FfP
QQ(vn— F₁). unschooled Mag.
99 As any the Q₂Q₃Q₄Ff. As any of
the Cam.
101 fie, Q₂Q₃Q₄. Fye, F₁F₂. Fic, F₃F₄.
Fie! R. fie! P. Fye! JSR1803.
Fy! Harv.
heauen Q₂Q₃Q₄F₁(H— F₁). heauen
F₂F₃Q1703. Heav'n Q1676F₄.
Heav'n R. heav'n P.
104 hath Q₂Q₃Q₄FfQ1676. have Q1703.
has Fri1891.
cryed Q₂Q₃Q₄F₂. cried F₁F₃PQQ.
cry'd F₄.
104, 105 cried, From CE. cried, "None
lives on corth, but he is born to die."
From Van conj.
105 died Q₂Q₃F₃PQQ. dyed Q₁F₁F₂F₄.
dy'd C.
111 Then Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. Than PQQF₄.
bears Q₂Q₃Q₄F₁F₂. bears F₃Q1676
F₄. bear Q1703.
112 to'rd P.
113 of Wittenberg Bl1795.
113, 114 Wittenberg, It CE. Wittenberg,
Being the joy and half heart of your
mother, It Van conj.
119 pr'ythee P.

- 123 *unforc'd* Q₂Q₃Q₄F₁. *unforc'd* F₂F₃P
QQF₄. *unforced* Val.
- 127 *King's* P. *king's* C.
The rouse the King shall drinke Q₁.
Rouse R. *rouze* C. *rouse* Han1770.
heauen Q₂Q₃Q₄. *Hcauens* F₁.
Heaoven PQQF₄. *Hear'n* R. *heav'n*
P.
- 128 *Flourish.* CE. om. Q₁.
Exeunt . . . Q₁. *Exeunt* King, Queen,
Lords, &c. Pol. and Lae. C. *Exeunt*
all except Hamlet. Dy.
- 129 *O* Q₂Q₃Q₄F₁. *Oh* F₁F₂F₃. *Oh*, T.
O. C. *Oh!* Whe. O! Col.
too much griev'd and sallied Q₁. *too*
too solid PQQ. *too-too solid* P cd.
2.
dewe, Q₂Q₃. *dew*, Q₁PQQ. *Dew*:
Ff. *Dew*: R. *dew*: P. *dew!* T.
- 131 *fixt* Q₂Q₃Q₄Ff. *fix'd* T1757. *fixed*
Ad.
- 132 *scale slaughter*, Q₂Q₃Q₄. *Selfe-*
slaughter, F₁F₂(*selfe*— F₂). *self-*
slaughter, F₃. *self slaughter!* PQQ
T(*self* S— Q1703). *self slaughter*.
F₄. *self-slaughter!*— Whe.
ô God, God, Q₂Q₃Q₄(*ô* Q₁). *O God*.
O God? F₃. om. Q1703. *O God!* O
God! R. *Oh God!* oh *God!* P. *O God!*
oh *God!* T1767. *O God o God!* C.
O God! God! Elze. *O, God!* O.
God! Sta. *God!* O *God!* Hun. *O*
God. o God, Str. O God, God, Elze
1882.
- 134 *world?* Q₂Q₃Q₄FfPQQ(W— F₁Q
1703). *World*, R. *world!* T1740.
world. Cr.
- 135 *Fie on't*, Q₂Q₃Q₄. *Fie on't?* F₁F₂F₃
(*Fye* F₁). *Fie on't!* F₄.
oh fie! P. *ah, fie!* C. o, *fie!* Han
1770. *O fye!* JSR1803. *O fy!* Harv.
O, *fie!* Sta.
- 137 *thus* Q₂Q₃Q₄. *this*: Ff. *thus*, Q1676.
thus! Q1703. *this*: R. *thus*. P.
this! T. *thus*: Str.
- 138 *dead*, Q₂Q₃Q₄PQQ(D— Q1703).
dead: Ff. *dead*: R. *dead!* P. *dead*:
— C. *dead!*— JS1773. *dead?*—
Wood. *dead*— Mag. *dead*,— Mor.
not two Q₂Q₃Q₄Ff. *nor two* J.
two: Q₁C. *two*: Q1676Har. *two*.
Q1703. *two*:— T1740. *two*— J.
two. Bow1807. *two!* Mu.
- 140 *satyre*, Q₂Q₃Q₄(S— Q₁). *Satyre*: F₁
F₂F₃. *Satyr*: F₄. *Satyr*: J. *satyr*.
Bow1807. *satyr*: Val. *satyr*: Hud.
satyre, Str. *satyr!* Mu. *satire*: Mac.
- 141 *heauen* Q₂Q₃Q₄F₁. *heaven* F₂F₃.
Heaven PQQF₄. *Heav'n* R. *heav'n*
P.
- 142 *heauen* Q₂Q₃Q₄F₁(H— F₁). *Heaven*
F₂F₃F₄. *Hcau'n* R.
earth Q₂Q₃Q₄. *Earth* Ff. *Earth!* R.
earth! P.
- 143 *remember?*— R. *remember?* C.
remember— War. *remember!* Pen.
She us'd to Q1676. *She us'd to* Q
1703.
- 145 *Month*, PQQ. *Month?*— R. *month?*
— P. *month*,— T. *month!*— Han.
month— JS1773. *month*, Str. *month!*
Kei.
- 146 *thinke on't*: Q₂Q₃Q₄. *thinke on't*:
Ff(think F₃F₄). *think on't*, PQQ.
think on't— R. *think*— P. *think*
on't: C. *think*:— Han1770. *think*
on't:— JS1778. *think on't*.— Bow
1807. *think on't!* Mag. *think on't*,—
Dy.
- woman* Q₂Q₃Q₄Q1703(W— Q1703).
woman, F₁. *womon*: F₂F₃F₄. *Wo-*
man, Q1676. *Womau*: R. *woman!*
P. *W'oman!* T. *woman*:— C.
womon!— JS1778.
- 147 *Month*: or PQQ(m— Q1703).
Month!— or R. P(m—). *month!*
or T1740. *month*: or C. *month*: or
Whe. *month*— or Ph.
- 148 *The which* Q₁. *With which* Q₂Q₃Q₄.
Ff.
followed Q₁Q1676. *follow'd* Q1703.
Father's Q1703R. *father's* P.
- 149 *cuen she*, F₁. *even she*,— R. *ev'n*
she,— P. *even she*— Car. *even she*
Kel.
- 150, 151 (O . . . longer) Ff.
- 150 *O God*, Q₂Q₃Q₄. *O God!* Q₄. O
Heaven! F₁. *O heaven!* F₂F₃.
Heaven? Q1676. *Oh Heaven!* F₄.
Heaven! Q1703. *O Heav'n!* R. *Oh*
heav'n! P. (O *heav'n!* T. *O heav-*
en! C. (O *heaven!* Bos. (O *God!*
Col. (Oh *God!* Col1858. *O, God!*
Sta. (O *God*, Str. —O *Heaven!*
Kei.
- 151 *mourn'd* Q₂Q₃Q₄Ff. *mourned* Mag.
longer, Q₂Q₃Q₄. *longer*) Ff. *long-*
er— R. *longer*—) T. *longer*,— C.
longer,—) Bos. *longer!*) Mag. *long-*
er—) Col. *longer!*, Mu.
married Q₂Q₃Q₄FfPQQ(M— Q
1676). *marry'd* C.
- 152 *father's* Q1703P. *Father's* R.
- 153 *Then* Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. *Than* PQQF₄.
That Pen.
Hercules, Q₁Ff. *Hercules*, Q₂Q₃Q₄.
Hercules: PQQC. *Hercules*:— Ad.
Hercules: Wh1883. *Hercules!*—
Mu. *Hercules*— Mac.
month, Q1676. *month* Q1703.
Month!— R. *month!*— P. *month*;

- C. month— JS1773. month; Globe. month? Fur. month! Ad.
- 156 married, Q₂Q₃. married Q₁. married. FfQ1676(M— Q1676). married! Q1703Mu. married.— T. marry'd.— C. married— Bl1769. marry'd.— JS1778. married:— JSR1803. marry'd. Bow1807. married!— Mag. married.— Ian. married: Car. O Q₁FfPQQ. ô Q₂Q₃. Oh! Q₁. Oh P. Oh. T. O. Val. O! Cr.
- speede, Q₁Str. speede: Q₂Q₃. speed: Q₄. speed, F₁F₃F₄. speed F₂PQQ. speed! Ph.
- 157 incestuous Q₁PQQ. sheetes, Q₁Q₂. sheets, Q₂Q₃. sheets: Ff. Sheets: R. sheets! Q1676T. sheets: Q1703K. sheets!— Mag. sheets. Cr.
- 158 good: Q₁C. good, Q₂Q₃Q₄. good. FfPQQ. Good: T. Good. T1740. good: JSR1793. good.— Whe. good! Mag. good:— Fur.
- 159 tongue, Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. Tongue. R. tongue! JS1773.
- 160 Lordship. Q₁Q₂Q₃FfQ1703. Lordshippe. Q₄. Lordship Q1676. lordship. P. lordship! T. Lordship! Han. lordship? JSR1803. lordshippe. Str.
- I am Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. I'm Dy ed. 2.
- 161 (Horatio) Q₁. Horatio— Mag. Horatio! Kei.
- much Q₁. do Q₂Q₃Q₄F₁F₃F₄. doe F₂ om. PQQ.
- my selfe. Q₂Q₃Q₄Ff(self F₃F₄). my self? P. myself? T1767. myself. C.
- 164 make you be Kei conj.
- 165 Marcellus! T1740.
- 166 Lord. Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. Lord— R. lord— P. lord.— C.
- 167 you: good even sir. F₂F₃. you (Good Even Sir) Q1676. you (good even Sir.) Q1703. you; good even, Sir. R. you; good morning, Sir. Han 1744. Han1770(sir.—). you; good even, sir.— C. Whe(S—). you; good Even, Sir. JS1773. you. Good even, sir. Bow1807. you; good even, sir. Cal. Bos(sir.—) you; good even, sir.— Har. you.— Good-even, sir.— Mag. you.— Good even, sir.— Hud. Del1876(S—). you.— Good even, Sir.— Elze, Sta(s—). you. Good—even, sir— Car. you. Good even, sir.— Wh. you. Good even sir. Str. you. Good even, sir.— Ad. you;— good even, sir.— Bl1886.
- 170 not Q₂Q₃Q₄F₁F₂. om. F₃F₄.
- 174 Elsenoure Q₁. Elsenour PQQ. Elsinour R. Elsinour C.
- 176 Father's F₁Q1703. father's P.
- 177 O I pre thee Q₁. I pre thee Q₂Q₃. I prethee PQQ. I pr'ythee P. I pry'thee T1773. (fellow Student) Ff.
- 178 Mother's R. mother's P.
- 179 followed Q₁. follow'd PQQ.
- 180 Horatio, Q₁Q₂Q₃Q₄Q1676. Horatio: Ff. Horatio; Q1703T. Horatio! JS1773. Horatio. Mu.
- funerall bak't meates Q₁Q₂Q₃Q₄. Funerall Bakt-meats F₁. Funerall Bak'd meates F₂. Funeral Bak'd meates F₃. Funeral Bak'd-meats Q1676. Funeral bak'd Meats F₄. Funeral bak'd meates Q1703P(f—). funeral baked meates Val. funeral-bak'd meates Cam. funeral baked-meats CE1866. funeral bak'd-meats Neil. funeral-bak'd-meats Kei.
- 181 marriage tables Q₁Q₂Q₃Q₄. Marriage Tables FfPQQ(t— F₃). marriage-tables J. marriage table So quoted by Ford.
- 182 dearest Q₁. dearest Q₂Q₃Q₄Ff. direst Mag. dercest Bec conj.
- heauen Q₁Q₂Q₃Q₄F₁(H— Q₄). heauen F₂F₃Q1703. Heauen Q1676F₄. Heav'n R. heav'n P.
- 183 Ere euer I had Q₁. E're I had ever F₂F₃F₄(Ere F₂). E're I had Q1703. Or ever I had ever Dou.
- Horatio; Q₁. Horatio, Q₂Q₃Q₄. Horatio. FfPQQ. Horatio! T. Horatio!— C.
- 184 O my father, my father, Q₁. father, my father, Q₂Elze1882. Father. PQQ. father— P. father.— C. father;— Val. father! Cor. father!— Globe.
- father, Q₁. father. Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. Father. PQQF₄. father! Mag.
- 185 Where Q₁. Oh where F₂F₃. O where, R. Oh where, P. Where, C. O, where, Val. O! where, Col. O! Where Su. Oh! where, Col1858. Mind's R. mind's P.
- Horatio Parenthesis in Ff.
- 186, 187 he ... He Q₁PQQ. 'a ... 'A Dou.
- 187 for all in all Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. for all in all ... Kei. all in all So quoted by Maxey.
- 190 saw, who? Q₂Q₃. Saw? Who? Ff. Saw who? Q1703Cor. Saw! Who?— R. Saw! who?— P. Saw! whom?— J. Saw! who? C. Saw whom? Col1853.
- 191 my father? Q₂Q₃Q₄F₁(F— Q₄F₁). my father! F₂Q1676. my Father! F₃F₄Q1703.
- 195 Gods Q₁. heavens F₂F₃. Heavens

- F₄. *Heav'n's R. heaven's P. heav'n's*
Han. *God's C. Heaven's* Bow1818.
heare it. Q₁. heare? Q₂Q₃Q₄. heare.
F₁F₂. *hear. F₃PQQF₄. hear! Cor.*
196 *Two nights Q₂Q₃Q₄F₁. Two Nights*
R. *Two-nights P.*
197 *(Marcellus and Barnardo) Ff.*
199 *incountred Q₁. incountred Q₂Q₃Q₄.*
encountred FfQ1676. encounter'd
Q1703C. encountered Mag.
200 *And Armed Q1676. And armed Q*
1703.
Cap-a-pe Q1676P. Cap-a pe Q1703.
Cap-a-pe T, Bl1769(c-). Cap-a-
pe J, JS1773(c-). cap-a-pee Han
1770. cap-a-pe Bl1771. Cap-a-pe
T1773. cap-a-pe JSR1785. cap-a-
pe Bow1807. cap-a-pe Cam. cap-
a-pe Hal1805.
202 *before them thrise, Q₁. stately by*
them: thrice PQQ. stately by them.
Thrice Kei. stately by them—thrice
Mu. stately. By them thrise Va.
walkes Q₁. walkt Q₂Q₃Q₄. walkt, F₁
F₂. walk'd, F₃F₄. walked, Mag.
walked Cor. walk'd Fur. walk'd—
Va.
203 *oppresst Q₂Q₃Q₄F₁. oppress'd T*
1752. oppressed Mag.
204 *trunchions Q₁Q₂Q₃Q₄. Truncheon's*
FfPQQ(1— Q1703): Truncheon's
R. truncheon's P.
distilled Mag. bechill'd Col1853.
205 *gelly Q₁Q₂Q₃Q₄Q1703. Jellv F₁F₂. Jel-*
ly F₃F₄. jelly Q1676P. gelée Bec
conj.
209 *Whereas Q1676. Where as Q1703.*
211 *Apparition Q₁.*
213 *watched Q₁Mag. watch Q₂Q₃. watcht*
Q₁FfPQQ. watch'd C.
216 *its PQQ. it's C.*
217 *he Q₁. it Q₂Q₃Q₄F₁.*
218 *morning-cock T1740.*
219 *hast Q₂Q₃Q₄F₁Q1703. haste F₂F₃*
Q1676F₄.
220 *vanished Q₁Mag. vanisht Q₂Q₃Q₄F₁.*
vanish'd T1757.
strange. Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. strange! Mag.
221 *honord Q₁. honor'd Q₂Q₃Q₄. hon-*
our'd F₁. honour'd PQQ. honoured
Mag.
225 *Marcellus and Barnardo. Lan.*
226 *Armed... Armed Q₁Pe. Arm'd...*
Arm'd Q₂Q₃Q₄F₁.
ye Q₁. you Q₂Q₃Q₄F₁.
228 *Ham. Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. Hamlet. Lan.*
Ham. O'S. Ham. [Abruptly] Ir.
face? Q₁Q1703. face Q₂. Face? Q
1676R.
229 *O yes Q₁Q₂Q₃Q₄Q1676. O yes, Ff.*
O Yes, Q1703. Oh yes, P. Oh, yes,
T. *O, yes, C. O! yes, Col. Oh!*
yes, Col1858. O yes! Cr.
Lord, Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. lord, P. lord;
T. *lord! Bow1818. lord: Kei.*
Lord; Pen.
230 *How look't he Q₁. What look't he*
Q₂Q₃Q₄(hec Q₁). What, lookt he Ff.
What? Lookt he PQQ(1— Q1703).
What, look'd he R. What lookt, he
J. What, looked he Mag. What!
look'd he Col.
he, frowningly? Q₁Sta. he frown-
ingly? Q₂Q₃Q₄F₁. he,—frowningly?
Gr.
231 *countenance Q₁Q₂Q₃Q₄FfQ1703.*
Countenance Q1676R. coun'nanee
P.
than Q₁F₂PQQF₄. then Q₂Q₃Q₄F₁F₂.
233 *fixt Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. fix'd C. fixed Pe.*
234 *there. Q₂Q₃Q₄F₁. there! T.*
235 *a Q₁. have Q₂Q₃Q₄F₁. have F₂F₃P*
QQF₄.
amazed Q₁Val. amaz'd Q₂Q₃Q₄F₁.
236 *staid it Q₁Q₂FfQ1703. stayd it Q₂*
Q₃. Staid it Q1676J. Stay'd it C.
stay'd it Han1770. But, stayed it
Mag.
237 *moderate Q₁. modern O'S.*
pacc Q₁. hast Q₂Q₃Q₄F₁. haste F₂F₃
PQQF₄.
a Q₁ on Q1676. an Q1703.
238 *Mar. & Ber. Sey conj.*
239 *did see't. Sey conj.*
His beard—was—grizzled—no.
Sey conj.
grissld, no. Q₁. griss'ld, no. Q₁.
grissld? Q1703Ra. griss'ld? No?
JS1773. griss'ld? no? JS1778. griz-
ly? no. Cal. grizzled? no? Bos.
grizzled—no? Mag. grizly? no?
O'S. grizzled?—no? Cor. grizzly?
no. K1851. grizzled?—no. Mob.
grizzly,—no? Wh1883. grizzled, no?
Gr.
241 *siluer Q₁. silver'd Q₂Q₃Q₄F₁(S—*
F₁). Silver'd F₂F₃F₄Q1676. silver'd
1703R. silver'd Mag.
I wil Q₁.
242 *walke Q₁.*
warr'nt Q1676. war'nt Q1703C. war-
rant JS1778.
243 *father's Q1703P. Father's R.*
244 *if Q₁. though Q₂Q₃Q₄F₁. tho' R.*
246 *conceald Q₁. conceald Q₂Q₃Q₄F₁F₂.*
conceal'd PQQ.
247 *ten'ble War.*
248 *whatsoever Q₁F₁. what what soever*
you Q₁.
250 *ye what.*
251 *cleuen Q₁. eleven PQQ(E— Q1676).*

- 254 *Father's* R. *father's* P.
all's Q₁. all is Q₂Q₃Q₄. All is Ff.
255 *play*, Q₂Q₃Q₄Q₅. *play*: Ff. *play*;
R. *play*. J. *play*! Mag.
come, Q₂Q₃Q₄Q₅. *come*: Ff. *come*:
PQQP. *come*! T.
256 *soule*, Q₂Q₃Q₄Q₅. *soule*: F₁F₂. *soul*:
F₃. *Soul*: F₄. *Soul*, PQQ. *soul*: P.
soul. J. *soul*! Val. *soul*.— Mor,
foule Q₁.
257 *Though* Q₂Q₃Q₄Q₅Ff. *Tho'* R.
orachelme Q₁. *orachelme* Q₂Q₃Q₄.
orachelm F₁F₂. *orachelm* F₃F₄Q
1703. *orachelm* Q1676. *orachelm*
R.
men's T1740.
eyes, Q₂Q₃F₃. *eyes*, Q₁. *cies*, F₁.
eyes, PQQF₄. *eyes*! Sta.

Scena Tertia. F₁F₃F₄. Scena Tertia.
F₂. Scene III. C.

Scene changes to an Apartment in... T.
Changes to an Apartment in... War.
The same. A Room in Polonius' Apartment.
C. A Room in... Mal. The same.
A room... Dy ed. 2. A Room in the
House of Polonius. Col1877.

- 1 *inbarkt* Q₁. *embark't* Q1676. *im-*
bark'd Q1703. *embark'd* C. *embar-*
ked Mag.
3 *convey in assistant*, PQQ (*Assistan*,
Q1703).
7 *Youth, a prime of* Q1676. *youth and*
prime of Q1703.
11 *groove* Q₂Q₃. *grove* Q₂Ff. *go* T1767.
doth Q₂Q₃Q₄Ff. *does* Fri1891.
17 *weigh'd* PQQ. *weighed* Mag.
19 *unualued* Q₂Q₃Q₄. *unualued* F₁.
unualu'd Cal.
20 *himselfe*, Q₂Q₃Q₄. *himselfe*: F₁F₂.
himself: F₃F₄. *himself*: PQQ. *him-*
self! Cal ed. 2. *himself*, CE1866.
22 *circumscrib'd* Q₂Q₃. *circumscrib'd*
Q₁FfPQQ. *circumscribed* Sin.
23 *yeelding* Q₂Q₃Q₄F₂. *yielding* PQQ.
24 *head* Q₂Q₃Q₄Ff (H— F₁). *dead* J
ed. 2.
27 *saying deed* Q₂Q₃Q₄FfQ1676 (*decde*
Q₂Q₃Q₄). *sayings deed* Q1703. *say*
indeed Hof.
farther Q₂Q₃Q₄FfQ1676. *farther* Q
1703Val.
28 *Then* Q₂Q₃Q₄F₁F₃. *Than* F₂PQQF₄.
30 *your credulous* PQQ.
to T1773.
hear PQQ.

- 31 *lose* Q1676. *loose* Q1703.
treasure Q₂Q₃Q₄F₂F₃F₄. *Treasure* F₁.
Q1676. *treasurer* Q1703.
36 *The* Q₂Q₃Q₄Ff. *Th'* Hud1879.
enough Q₂Q₃FfPQQ. *inough* Q₂Q₃.
37 *beautie* Q₁. *butie* Q₂Q₃. *beauty* Q₁.
F₁F₃PQQF₄. *beaty* F₂.
40 *disclos'd* Q₂Q₃Q₄Ff. *disclosed* Val.
45 *the* Q₂Q₃Q₄Q1703. *th'* FfQ1676.
46 *But my deere* Q₁. *but good my* Q₂Q₃.
Q₄Ff. *But good* PQQ (b— Q1703).
48 *Teach* Q₁. *Showe* Q₂Q₃. *Showe* Q₁.
Showe FfPQQ.
heauen Q₂Q₃Q₄F₁ (H— F₁). *heaven*
F₂F₃Q1703. *Heaven* Q1676F₁. *Heav'n*
R. *heav'n* P.
path Q₁. *step* Q₂. *steepe* Q₂F₁F₂.
steep PQQ.
49 *While... like to a* Q₁. *Whiles like*
a PQQ.
puff Q₂Q₃Q₄Ff. *puff'd* Han1770.
puff'd Mag.
carelesse Q₁.
50 *Primrose-path* Q1703Kei (p—).
51 *recks* Q₁.
No, Q₁. *O* Q₂Q₃Q₄. *Oh*, Ff. *O*, C.
O! Col. *Oh!* Col1858.
55 *Laertes?* Q₁. *Laertes?* Q₂Q₃Q₄Ff.
Laertes! R. *Laertes!* Mag.
aboord, *aboord* Q₁Q1676. *a bord a*
bord Q₂. *a bord*, *a bord* Q₃Q₄.
Aboord, *aboord* F₁F₂. *aboord*, *aboord*
Q1703R.
shame, Q₂Q₃Q₄Ff. *shame*: T. *shame*:
Val. *shame!* Col.
57 *staid* Q₁FfPQQ. *stay'd* C.
for. *There*, my Q1676War. *for*.
There my Q1703. *for there*. My R.
for There:— My T. *for There*:—
my Han. *for: There*, my C. *for*.
There!— my JS1773. *for: There*:—
my JS1778. *for There*:— my Bow
1807. *for There*: my Val. *for*:
there, my Mag. *for*:— *There*:— my
Col1858. *for There*:— my Duy.
for there! My Va.
thee, Q₂Q₃Q₄. *you*: F₁. *you*: F₂F₃
F₄. *you!* Mag. *thee!* Globe.
60 *a poniard* Bai conj.
62 *adoptions* Q₁. *adaption*, *adaption*
Bec conj.
tried Q₂Q₃Q₄. *tride* F₁F₂. *try'd*
F₃F₄.
63 *a hoope* Q₁. *hoopes* Q₂Q₃Q₄F₁F₂.
unhatch't F₂. *unhatch'd* F₃F₄. *new*
hatch't Q1676. *new hatch'd* Q1703.
new-hatch'd P. *new-hatched* Mag.
65 *unflgd* Q₁F₁. *unflgd* Q₂Q₃Q₄.
unflgd F₂F₃PQQF₄. *unflgd* Val.

- 67 *Beare it Q.*
the opposed Q. *the opposer Q1676*
JS1773. th' opposer Q1703.
- 68 *euery Q.Q.Q.F.* *every F.F.F.F.* *ev'ry P.*
- 69 *man's Q1703P.* *Man's R.*
- 70 *apparrell Q.* *habite Q.Q.Q.* *habit FfQ1703.* *Habit Q1676R.*
buy Q.Q.FfPQQ. *by Q.Q.*
- 71 *exprest Q.Q.Q.Q.Ff.* *express'd C.*
expressed Mag.
- 74 *Are most select, and . . . chief in that.*
Stoc. Are most . . . generous: Chief
in that. Bec conj., making lines 73,
74. follow judgment. Are of a most
. . . generous chief in that. Col. Are
of a most . . . generous choice in that.
Col1853. Are of select and generous
shape in that, or Are of a most select
and generous shape. Leo conj.
- 76 *loseth Q1676.* *loses Q1703.*
- 81 *my blessing CE.* *God bless you!*
Kinnear conj.
- 82 *humbly Q.Q.Q.Q.Ff.* *humble Whe.*
- 85 *memory Q.Q.Q.Q.Ff.* *Memory R.*
mem'ry P.
lock't Q.J. *lockt Q.Q.Q.Q.Ff.* *lock'd C.*
locked Mag.
- 88, 91, 99, 110, 113 *hath Q.Q.Q.Q.Ff.* *has Ff1891.*
- 90 *thought an, Q.* *bethought Q.Q.Q.*
bethought: Ff. bethought. PQQ
Bow1807. bethought; R. bethought!
P. bethought? Bl1769.
- 93 *too prodigall Q.* *free and bounti-*
ous Q.Q.Q. *free and bounteous Ff*
PQQ.
- 101 *Affection, Q.Q.Q.Q.Ff.* *Affection! PQ*
QR. Affection? C.
Puh, Q1676. puh, Q1703.
- 103 *his Q.Q.Q.Q.Ff.* *his— Hud1879.*
- 108, 109 *not . . . phrase Parenthesis in Q,*
PQQ.
- 109 *tendring Q.* *Running Col1853.*
- 110 *importun'd. Q.Q.Q.Q.Ff.* *importuned*
Mag.
- 114-113 *fashion. . . . Ophe. And Q.Q.Q.*
Ff. fashion;— . . . Ophe.— And Hud
1879.
- 113 *giuen Q.Q.Q.F.* *giuen F.F.F.PQQF.*
giv'n P.
countenance Q.Q.Q.Q.Ff. *Countenance*
R. count'nance P.
- 114 *heauen Q.Q.Q.Q.F.(H— F).* *heaven*
F.F.F.Q1703. Heaven Q1676R.
heav'n T1757.
- 115 *woodcocks Q.P.* *wood-cockes Q.Q.*
wood-cocks Q. *Woodcocks FfQ*
1676. Wood-cocks Q1703.
- 118 *then Q.Q.Q.Q.F.F.* *than F.F.PQQF.*
- 119 *Euen Q.Q.Q.Q.F.* *Even F.F.F.PQQF.*
Ev'n P.
- 119 *a making PQQ.* *a-making Bl1769.*
- 121 *more Q.* *some-thing Q.*
maiden-presence T1740.
- 123, 126 *Then Q.Q.Q.Q.F.F.F.F.* *Than PQ*
QF.
- 126 *giuen Q.Q.Q.Q.F.* *giuen F.F.F.PQQF.*
giv'n T1767.
- 128 *showe Q.Q.* *showe Q.F.* *shew F.F*
F.F.PQQF.
- 129 *meere Q.Q.Q.F.F.* *meete Q.* *meer*
F.F.PQQF. *mere J.*
- 130 *sanctified Q.Q.Q.Q.Ff.* *sanctify'd C.*
- 133 *squander Col1853.*
- 134 *or talke Q.Q.Q.Q.F.F.* *or talk F.F.F.*
of talk Va.
- 135 *too't Q.Q.Q.Q.F.F.F.F.* *to't PQQF.*
you: . . . Lord. CE. you. Such men
often prove / Great in their words,
but little in their love. / Oph.
I shall obey, my lord, in all I may./
Pol. Ophelia, receive none of his
letters./For lovers' lines are snares
t' intrap the heart;/Refuse his to-
kens; both of them are keys/To
unlock chastity unto desire./Come
in, Ophelia. Oph. I will, my lord.
Van conj.
so now, come Col1853.
ways PQQC.

Scena Quarta. Str.

Scene changes to the Platform before the Palace. T. Changes to the Platform before the Palace. War. The same. The Platform. C. Changes to a platform. JS1773. The Platform. JS1778. The same. The platform before the castle. Dy ed. 2. The same. A Platform before the Castle. Hud1881. The platform before the castle. Va.

1 *shrewd Q.* *shrewdly PQQ.*

2 *An Q.* *a PQQ.*
an Q.

4 *Ham. No, it is Globe.*

5 *I Q1703. Indeed! I Kei.*

6 *wont to Q.Q.Q.Q.Ff.* *wanted Heu.*
Sound Trumpets. Q.(after line 3).
A flourish of Trumpets and Guns.
Q1703. Flourish of Trumpets, &c.
and Ordinance going off, heard
within. C. Noise of musick within.
JS1773. A flourish of trumpets
within, and . . . off. Sta. A flourish
. . . and two shots fired within. Mac.
A flourish . . . and two pieces go off
within. Va.

- 7 *does* Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *do's* F₃F₄. *doth* Page.
 8 *doth* Q₂Q₃Q₄Ff. *does* Frii891.
wake Q₁. *walk* PQQ.
takes Q₁Q₂Q₃Q₄FfQ1676. *take* Q1703.
rouse Q₁Q₂Q₃Q₄. *rouse* Ff. *'rouse* C.
 9 *wassel* PQQR.
swaggring Q₂Q₃Q₄. *swaggering* PQQR. *swaggring* P.
 10 *dreams* Q₁. *draines* Q₂Q₃Q₄. *drinc's* F₁F₂. *takes* Q1703. *drinks* So quoted in Shakespeariana 1890.
 15 *manner* Q₁. *manner* Q₂Q₃Q₄Ff. *manor* So quoted by Maxcy.
 16 *honour* Q₁Q₂Q₃Q₄. *honour'd* FfPQ Q. *honor'd* Val. *honoured* Mag. *honored* Pe.
then Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *than* F₂PQQF₄.
 17 *heavy-headed reucale* Q₂Q₃. *heavy-headed reuelle* Q₁. *heavy-headed revel* PQQT. *heavy-headed revell* P. *heavy-headed-revel* Val.
 18 *tradu'd* Q₁. *traduc'd* PQQP. *traded* Val.
 21 *perform'd* Q₂Q₃Q₄. *performed* Mag.
 24 *mole* Q₂Q₃Q₄. *mode* Whe.
 26 *Since...origin* Parenthesis in Q₂Q₃Q₄.
 27 *ore-grow'th* Q₂Q₃Q₄. *o'r-groweth* Q1676. *o're-groweth* Q1703. *o'ergroweth* P. *o'er-groweth* C.
 28 *pales* Q₂Q₃Q₄. *poles* So quoted by Mull.
 29 *ore-leavens* Q₂Q₃Q₄. *o'r-leavens* PQQ(*o're*— Q1703). *o'er-leavens* P. *o'erleavens* Bl1769.
 31 *nature's...fortune's* P.
 36, 37 *The dram of Base...worth out* T, Bl1769(b—). *the dram of ill...oft subdue* Car. *the dram of vile...of a doubt* Hun. *the dram of ill...of a doubt* Heu. *the dram of evil...ever dout* Mei. *the dram of evil...oft a doubt* Perring conj. *the dram of ail...often dout* Bl1886. *the dram of calc...over doubt* Reynolds conj. (Shakespeariana 1891). ¹*The dram of ale...overfroth* Wilson conj. ¹*The dram of base (or dross or lead)...of a pound* Wilson conj. ¹*The dram of beale...of a doubt* Wilson conj. *the dram of evil...often doubt* Pen. ¹*barm of esil or cal...of a doubt* Adece conj.
 37 *Doth* Q₂Q₃Q₄. *Does* Frii891. *of a CE...* offer Ly conj.
 38 ¹*To their* Wilson conj.

¹In Shakespeariana 1890.

- scandle*. Q₂Q₃. *scandall*. Q₄. *scandal*. PQQT. *scandal*— Hun. *scandal*; Hud1879. *scandal...* Kei.
 Enter the Ghost Q₁. Enter Ghost, armed as before. Col1853. Enter Ghost. Dy (after comes).
Lord. Q₁F₁F₂PQQF₄. *Lord* Q₂Q₃Q₄F₂. *lord*. P. *lord!* Mag.
it comes. Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. *where it comes*. PQQ. *it comes!* P.
 39 *us*. Q₁. *us*: Q₂Q₃F₁. *us!* Q₄. *us*: F₂F₃F₄. *us!* PQQR. *us!*— P. *us*.— Mag.
 Pause. Col1853.
 40 *damm'd* Q₂Q₃Q₄Ff. *damned* Mag.
 41 *heaven* Q₁. *heauen* Q₂Q₃Q₄F₁(H— F₁). *heaven* F₂F₃F₄Q1703. *Heaven* Q1676R. *heav'n* P.
intents Q₁.
 43 *commest* Q₁. *com'st* Q₂Q₃Q₄Ff. *comest* Val.
 45 *Danc*. Q₁Q₂Q₃Q₄. *Danc*: FfPQQ. *Danc*. Bow1807. *Danc!* Mag. *Danc*:— Gr. *Danc*; New.
O Q₁PQQ. *o* Q₂Q₃. *o* Q₄. *Oh*. *oh*. *oh!* *oh!* R. *oh!* P. *O*. *C*. *o*. Han1770. *O*. *O*. Cal ed. 2. *O!* Col. *Oh*. Col1858. *o* Str. *Oh!* Kei. *oh*. Ad.
me. Q₁Q₂Q₃Q₄. *me*. FfQ1676. *me*. Q1703Pe. *me*: T. *me!* C. *me*: Mal.
 46 *ignorance*. Q₁Q₂Q₃Q₄Q1676. *ignorance*; F₁F₂F₃(I— F₁). *ignorance*; F₄. *ignorance* Q1703. *ignorance!* C.
 47 *canoniz'd* Q₁. *canoniz'd* Q₂Q₃. *Canoniz'd* Q₄Ff. *canonized* Han. *canonis'd* Neil.
hears'd Q₁Q₂Q₃Q₄Ff(H— F₁). *hears'd* Han.
 48 *ceremonies*: Q₁. *cerements?* Q₂Q₃Q₄. *cerments*; F₁. *Cearments*, F₂F₃F₄. *cerements*: PQQHaz. *Cearments?* R. *cearments?* P. *cearments*; C. *cerements!* Mal. *cerements*; Val. *cearments!* K. *cerements?* Col. *cerements*, Str.
 49 *in-urn'd* P. *inurn'd* Mag. *in-urn'd* Cor.
 50 *Hath* Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. *Has* PQQFri1891.
burst Q₁. *op't* Q₂Q₃Q₄. *op'd* Ff. *ope'd* P. *oped* Val. *open'd* Frii891.
 51 *againc*: Q₁. *againc*. Q₂. *againc?* Q₃Q₄F₁F₂. *again?* F₃Q1676F₄. *again*: Q1703. *again!* JSR1793. *again*. Val. *again?*— Col1877. *again*;— Kei. *again*;— Mu.
 53 *Reuissets* Q₁. *Reuisits* F₁. *Revisit'st* PQQ. *Revisits* Cal. *thus*. *The...moon* Bec conj.

- 56 *soules*, Q₂Q₃Q₄F₂. *Soules*, F₁. *souls*, F₃. *Souls?* PQQR. *Souls*, F₄. *souls?* P. *souls!* Mu.
- 57 *this*, Q₂Q₃Q₄F₃F₄. *this?* F₁FQQ. *this!* B11769. Beckens. Q1676. om. Q₁. Beckens. Q1703. *The Ghost*... Col.
- 63 *It will* Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. *I will* Fri1891.
- 65 *set*... *fee* CE. *value my life* PQQ. *pin's* P. *fee*, Q₂Q₃Q₄.
- 68 *it*, Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. *it*— R.
- 69 *toward* PQQ. *tow'rd* P.
- 71 *beckles* Q₁. *bettels* PQQ. *sea*, Q₂Q₃Q₄. *Sea*, FfPQQ. *sea*; P. *sea!* C. *sea!* Bow1818. *horrible* Q₁Q₄Ff. *horrible* Q₂Q₃ om. PQQ.
- 73 *soueraigntie* Q₁Q₂Q₃. *soueraignty* Q₁F₁(S— F₁). *Soueraignty* F₂F₃F₄. *Soueraignty* Q1676R. *soueraignty* Q1703. *soe'reignty* P.
- 74 *madnes*, Q₂Q₃. *madnesse*, Q₄. *madnesse* F₁. *madnesse?* F₂F₃. *madnesse?* PQQF₄. *madness!* Kei.
- 75-78 om. Q₁.
- 76 *euery* Q₂Q₃Q₄. *every* PQQC. *ev'ry* P.
- 77 *fadoms* Q₂Q₃Q₄. *fathoms* War.
- 80 *hands*, Q₂Q₃Q₄Q1676. *hand*, Ff. *honds*, Q1703. *Hand*, R. *hands!* Sta.
- 81 *rulde* Q₁. *rul'd* Q₂Q₃Q₄Ff. *ruled* Val. *They struggle*. Col1853.
- 83 *the* Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. *th'* Wh. *Lion's* Q1703R. *lion's* P.
- 84 *cald*, Q₁. *call'd*; PQQ. *call'd*; T. *call'd?*— C. *call'd*, J. *call'd*— JS 1778. *call'd*;— Mal. *call'd*;— Val. *called*.— Mag. *call'd*;— Pe. *call'd*.— Col. *cal'd*, Str. *Drawing*, and *breaking from them*. Col1877. *Breaking away from them*. Hud1879.
- 85 *By heauen* Q₁Q₂Q₃Q₄. *By Heau'n*, F₁. *By heau'n*, F₂F₃F₄. om. PQQ. *By Heau'n* R. *By heauen*, T. *By Heauen*, Pe. *By heauen!* Cr. *me*, Q₁Q₂Q₃Q₄. *me*; FfPQQ. *me*— R. *me*;— JS1773. *me*, Bow1807. *me*;— Hal. *me!*— Sta. *me!* Globe. *me*; Fur. *me*;— Kei.
- 86 *I say away* CE. *Away I say* Q₁. *Away* Q₁. *away*, Q₂Q₃Q₄Ff. *away*; PQQ. *away*— R. *away*.— J. *away*.— C. *away*.— T1773. *away*;— Pe. *away!*— Col. *away!* Globe.
- 87 *waxeth* Q₁. *waxes* Q₂Q₃Q₄Ff. *grows* PQQ.

- desperate* Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. *desp'rate* P. *imagination* Q₁PQQ.
- 88 *follow*, Q₁Q₂Q1676. *followe*, Q₂Q₃. *follow*; Ff. *follow* Q1703. *follow!* T1757. *follow*; JS1773.
- 89 *Have after*, om. PQQ. *after*, Q₂Q₃Q₄Ff. *after*; R. *after*, P. *after*.— T. *after*; C. *after*.— JS 1778. *after!* Gr. *sort* Q₁. *come* Q₂Q₃Q₄Ff.
- 91 *Heauen* Q₂Q₃Q₄F₁. *Heauen* PQQ. *Heav'n* R. *Heaven's* Col1853. *it*, Q₂Q₃Q₄FfQ1703. *it* Q1676. *it!* Col1853.

Scena Quinta Str.

Scene changes to a more remote Part ... T. Changes to a more remote Part ... War. A more remote Part ... J. The same. Another Part of the same. C. The same. A more remote part ... Dy ed. 2. Another part... Globe. A more removed Part ... Col1877.

- 1 *speake*, Q₂Q₃Q₄. *speak*; F₁F₃F₄. *speake*; F₂. *speak*, PQQT1757. *Speak*, JS1773. *Speak*; Whe. *speak*; Val. *Speak*; Haz. *speak!*— Hal1865. *farther* Q₁Val.
- 3 *sulpherous* F₃. *sulphrous* Q1676. *sulphurous* F₄. *sulph'rous* Q1703.
- 4 *Alas* Q₁Q₂Q₃FfQ1676. *Alasse* Q₁. *Alas*; Q1703. *Alas*, T. *Alas!* Cr. *Ghost*, Q₁Q₂Q₃PQQFf. *Ghost*, Q₁. *Ghost!* P. *ghost!* C. *Ghost?* B1 1771.
- 7 *when*... *knowe* Elze conj. 1882.
- 9 *Father's* Q1703R. *father's* T.
- 10 *Doomd* Q₂Q₃Q₄. *Doom'd* FfPQQ. *Doomed* Mag.
- 11 *Confinde* Q₁. *confind* Q₂Q₃Q₄. *confin'd* FfPQQ. *confined* Val. *in flaming* Q₁. *to lasting* Col1853. *to fret in* So quoted by Preston.
- 13 *burnt* Q₁Q₂Q₃Q₄FfQ1703. *burn't* Q 1676. *burn'd* Whe. *burned* Pe. *purged* Q₁Val. *pur'd* Q₂Q₃Q₄Ff.
- 14 *prison-house* Hyphen in Q₁FfQ1676.
- 19 *And each*... *end* om. JSR1803.
- 20 *Porpentine* Q₁. *Porcupine* PQQ.
- 22 *list*, *list*, O Q₁PQQ. *list* Hamlet! *oh* R. *list*, *list*, *oh* P. *List*, *list*, *oh* J. *List*, *list*, o C. Han1770(1—). *List*, *list*, O JS1778. *List*, Hamlet, O Cal ed. 2. *List*, Hamlet, Wh. o Q₂Q₃. O Q₁PQQ. *oh* Ff. a C. *oh!* Whe. O, Val. *oh*, Ad. *list*; Q₂Q₃. *list*, Q₁FfPQQ. *list!* R. *list!*— JS1773. *list*— Whe. *list* Thur.

- 23 If . . . ever CE. Hamlet, if ever thou
didst Q₁.
- 24 O Q₁Q₂Q₃Q₄. Oh Ff. O, Cor.
God, Q₁Q₂Q₃Q₄. Heaven! F₁. heaven!
F₂F₃F₄Q1703. Heaven! Q1676R.
heav'n! P. God! Col.
- 25 Ghost.— Revenge Hud1879.
- 26 Murder, Q₁Q1703. Murder! Q1676.
Murder? T1757. Murther! Rol.
- 29 Haste me Q₁PQQ.
knowe it Q₁.
that Q₁. that I Q₂Q₃Q₄. That F₁.
That I F₂F₃F₄. what I P ed. 2.
- 31 revenge, Q₁Q₂Q₃Q₄F₁(R— F₁). Re-
venge, F₂F₃F₄Q1703. revenge, Q1676
P. revenge! Mag.
- 35 'Tis Q₁.
my Q₁.
- 37 forged Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. grossly forged
Mu.
- 38 abusive Q₁Q₂Q₃. abused Q₁PQQ.
abus'd Ff.
- 39 Father's Q1703R. father's P.
life CE. heart Q₁Q1703.
- 40 Crovne, Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. Crov'n. F₃
Q1676F₄. crov'n. Q1703P. crov'n!
Mu.
O Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. Oh P. Oh, T. O.
JS1778.
soule, Q₁. soule! Q₂Q₃Q₄. soule:
F₁F₂. soul: F₃. Soul: F₄. Soul,
PQQ. Soul: R. soul! P.
- 41 my Q₁.
uncle! my uncle! Q₁Elze1882. my
Uncle? PQQ. om. Van conj.
- 42 Ay . . . that adultrate Van conj.
- 43 with Q₁.
trayterous Q₂Q₃Q₄. Traitorous F₁.
traiterous F₂F₃F₄. trait'rous PQQP.
- 44 O Q₁Q₂Q₃Q₄. Ch Ff. O, Mag.
- 45 seduce Q₁. seduce: Q₂Q₃Q₄. seduce?
F₁F₂F₃. seduce! PQQR. seduce!)
F₄. seduce!) P. seduce!— CE1866.
seduce) Str.
- 47 O Hamlet, Q₂Q₃Q₄. Oh Hamlet, Ff.
O, Hamlet, JS1778. O Hamlet!
Hud. Oh, Hamlet, Col1858. O
Hamlet; Hoop.
a PQQ.
falling-off C.
there Q₂Q₃Q₄. there, Ff. there! R.
there— Mu. there!— Mac. there;
Cr.
- 48 of that Q₂Q₃Q₄F₁. that of Haz.
- 49 hand-in-hand Mag.
even Q₂Q₃Q₄F₁. even F₂F₃PQQF₄.
ev'n P.
- 51 naturall Q₂Q₃Q₄F₁F₂(N— F₁). nat-
ural F₃PQQF₄. nat'ral P.
- 52 mine: Q₂Q₃Q₄Q1703. mine. Ff.
mine Q1676. mine! R. mine!—
Bow1818.

- 53 moued Q₁F₁. mooned Q₂Q₃Q₄. moved
F₂F₃F₄. mov'd PQQP.
- 54 heaven Q₁Q₂Q₃Q₄F₁(H— F₁). heaven
F₂F₃F₄Q1703. Heaven Q1676R.
heav'n P.
- 55 Lust Q₁F₁F₂F₃. but Q1676. vice
Q1703.
though Q₂Q₃Q₄F₁Q1676. tho' Q1703.
angle Q₁Q1676. Angle Q₂Q₃Q₄. An-
gel F₁Q1703. angel P.
linckt Q₁Q₂Q₃Q₄. link'd Ff. link't
Q1676. linkt Q1703. linked Mag.
- 56 fate Q₁.
- 57 And Q₂Q₃Q₄. & F₁. and F₂F₃F₄.
prey Q₁PQQ.
- 58 soft, Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. soft! T.
sent Q₁. scent PQQ.
morning—air Bl1760.
mornings Q₁. Mornings F₁F₂. Morn-
ing Q1676. morning Q1703. Morn-
ing's R. morning's Va.
- 59, 63 my Q₁.
- 62 viall Q₁. vial PQQ. phial T1767.
- 63 cares Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. cars F₃F₄Q1703.
Cars Q1676R. car Ly.
- 64 leaprous Q₁Q₂Q₃Q₄. leaperous F₁F₂.
leaporous F₃. leprous PQQF₄.
- 65 with Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. w't th' Hud1881
- 66 quickesilver Q₁. quicksilver Q₂Q₃Q₄.
Quick—silver F₁. Quick—silver F₂F₃
F₄Q1703. Quicksilver Q1676. quick-
silver P. quicksilver JSR1703.
posteth Q₁. courses Q₂Q₃Q₄F₁.
naturall Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. natural F₃P
QQF₄. nat'ral P.
- 68 doth Q₂Q₃Q₄F₁. does FritSot.
turnes Q₁. possess PQQ. poss Van
conj.
- 71 barked Mag.
- 72 Lazerlike Q₂Q₃Q₄. Lazar-like FfQ
1676. Lazar like Q1703. lazar-like
P.
- 74 brother's Q1703P. Brother's R.
- 75 of Queene Q₁. from queen Sey conj.
deprived Q₁. dispatcht Q₂Q₃Q₄. de-
spoiled Col1853.
even Q₂Q₃Q₄F₁. even F₂F₃PQQF₄.
ev'n T1757.
- 76 blossom Col1853.
- 77 Unnuzed PQQ. Unhousell'd JS
1778. Unhouselled Mag. Unhous-
elled Pe.
un—ancel'd Q1703. unanel'd P. un-
annuel'd Han. unanuel'd Val.
- 78 reckoning Q₁FfPQQ. reckning Q₂
Q₃Q₄. reck'ning P.
- 79 With all Q₁.
- 80 O horrible, O₁. O horrible, ô hor-
rible, Q₂Q₃. O horrible, O horrible,
Q₄PQQ. Ch horrible, Oh horrible,
Ff(Oh, . . . Oh F₂). Oh horrible!
Oh horrible! R. Oh horrible! oh

- horrible! P. *Oh, horrible! oh, horrible!* T. *O horrible! o horrible!* C. *O, horrible! O, horrible!* JS1778. *O horrible, o horrible,* Str. *Oh, horrible! Oh, horrible!* Va. most horrible! Q₃PQQF₄. most horrible. Q₂Q₃Q₄. most horrible: F₁F₂F₃.
- 84 *howsoever* Q₁F₁. *howsoever* PQQ. *pursuest* PQQ. *pursu'st* P.
- 86 *aught* Q₁. *heaven* Q₂Q₃Q₄F₁. *heaven* F₂F₃F₄. Q1703. *Heaven* Q1676Val. *Heav'n* R. *heav'n* P.
- 88 *sting her* Q₂Q₃Q₄Ff. *sting* So quoted by Weiss. *once*, Q₂Q₃Q₄F₂F₃F₄. *once*; F₁. *once!* P. *once*. Col. *once*; Mu.
- 89 *Glo-worm* Q₁. *Glowworm* Q₂Q₃Q₄. *Glow-worm* F₁F₂F₃. *Glowworm* Q1676. *Glow-worm* F₄. *Glo-worm* Q1703. *glow-worm* P. *glowworm* Har. *glow worm* Harv. *glow-worm* Str. *shoves* Q₁Q₂Q₃Q₄. *shoves* F₁F₂. *shoves* F₃PQQF₄. *shoves* Han1770. *Martin* Q₁. *matine* Q₂Q₃Q₄. *Matine* F₁. *Morning* Q1676. *morning* Q1703. *Matin* R. *matin* P.
- 91 *Hamlet adieu, adieu, adieu:* Q₁. *Pare-vel*, Q1703. *Adieu, adieu, adieu;* P. *Adieu, adieu, adieu;* Bl1769. *Adieu, adieu, adieu!* JS1773. *Adieu, adieu, Hamlet!* Cal ed. 2. *Adieu! adieu! adieu!* Mag. *Adieu, adieu, adieu, Elze.* Hamlet, *adieu, adieu, Elze*1882. *me*, Q₂Q₃Q₄Ff. *mè!* Sta. *Exit* Q₁. *Vanishes*, Col1877.
- 92 *O Q₂Q₃Q₄Q₅.* *Oh* Ff. *Oh, T.* O, Val. *heaven!* Q₁Q₄. *heaven*, Q₂Q₃. *Heaven!* F₁. *heaven!* F₂F₃F₄Q1703. *Heaven!* Q1676R. *heav'n!* P. *O Q₂Q₃.* *ô Q₂Q₃.* *Oh* Ff. *oh* P. *a C.* O, Val. *earth*, Q₂Q₃Q₄. *earth!* Q₁Q1703. *Earth;* Ff. *Earth!* Q1676R.
- 93 *hell;* Q₁. *hell*, Q₂Q₃Q₄. *Hell?* F₁Q1676. *hell?* F₂F₃F₄Q1703. *hell?*—C. *hell!* Max. *Oh fie! hold my R.* *oh hold my P.* *oh, hold my T.* *O fie!*—Hold, Col1853. *ô fie*, Q₂Q₃. *O fie!* Q₄PQQ. *Oh fie:* Ff. *Oh fie!* R. *oh P.* *oh, T.* Oh, J. O, Han1770. *oh fie!* Bl1769. *O fie!*—JS1778. *O fye!*—JSR1803. *O fy!*—Harv. *O, fie!*—Val. O, *fie!* Mag. *Oh fie!*—Col1858. *O, fie!* Globe. *Oh, fie!* Fur. *Oh, fie!*—Ad. *hart*, Q₂Q₃. *heart*, Q₄PQQ. *heart;* Ff. *Heart*—R. *heart*—P. *heart!* War. *heart:* Stoc. *heart* O'S. *heart;*—Va.
- 95 *up;* Q₂Q₃Q₄. *up:* F₁. *up:* F₂F₃F₄. *up;* PQQR. *up.* T1740. *up!*—C. *up!* JS1773. *up.*—Col1853. *up?*—Haz. *up.* Globe. *thee!* PQQ. *thee*—R.
- 96 *Yes* Q₁. *I Q₂Q₃Q₄Q1676.* I, FfQ1703. *Ay*, R.
- 97 *globe*, Q₂Q₃Q₄. *Globe:* FfPQQ. *Globe;* R. *globe:* P. *globe?* War. *globe.* J. *globe.*—Val. *globe!*—Mag. *thee?* Q₁. *thee!* PQQ. *thee?*—R. *thee*—P.
- 98 *tables* Q₁. *table* Q₂Q₃Q₄F₃F₄. *Table* F₁F₂.
- 99 *conceits* Q₁.
- 101 *noted* Q₁. *copied* Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. *copied* PQQF₄. *copy'd* C.
- 102 *commandement* Q₂Q₃Q₄. *Commandment* Ff. *commandment* PQQ.
- 103 *Within* Q₂Q₃Q₄FfQ1703. *With in* Q1676.
- 104 *Unmixt* Q₂Q₃Q₄Ff(—F₃F₄). *Unmix'd* T. *Unmixed* Mag. *Yes, yes* Q₁. *heaven*, Q₁Q₂Q₃. *heaven*, Q₄. *Heaven:* F₁. *heaven:* F₂F₃F₄. *Heaven.* Q1676Hud. *heaven.* Q1703C. *Heav'n:* R. *heav'n:* P. *heav'n.* Han1770. *heav'n!* Whe. *heaven!* Mag. *Heaven!* Pe. *heaven!*—Sta. *heaven.*—Cl. *Heaven!*—Hud1879. *Heaven.*—Kei.
- 105 *O...woman* CE. *a damnd pernicious villain* Q₁. *pernicious and perfidious woman* Col1853.
- 105 *O Q₂Q₃Q₄.* *Oh* Ff. *O, Mag.* Oh, Col1858. *woman.* Q₂Q₃Q₄. *woman!* FfQ1703. *Woman!* Q1676R. *woman!*—Hun.
- 106 *O...villain* CE. *Murderous, bawdy, smiling, damned villain* Q₁. *O Q₂Q₃Q₄.* *Oh* Ff. *O, Mag.* *villain,* *villain,*... *villain,* Q₂Q₃Q₄. *Villain,* *Villain,*... *Villain!* F₁. *F₂.* *Villain,* *Villain,*... *Villain!* F₃. *villain,* *villain,*... *villain!* PQQP. *Villain,* *Villain*... *Villain!* F₄. *villain,* *villain,*... *villain!* Bl1771. *villain,* *villain!*... *villain!*—Mag. *villain,* *villain,*... *villain!*—Hun. *villain,* *villain,*... *villain!* Str. *damned* Q₂Q₃Q₄Ff. om. PQQ.
- 107 *set* Q1676. *sit* Q1703.
- 108 *villain,* Q₂Q₃. *villain.* Q₄. *Villain;* F₁F₂. *Villain;* F₃F₄. *villain;* PQQP. *villain:* Stoc. *villain.* Bow1807. *villain!* Mag. *villain,* Fri. *villain*—Mu.

- 111 *adue adue*: Q₁. *adew, adew*, Q₂Q₃Q₄.
Adue, Adue, F₁F₂. *adieu, adieu*, F₃
 F₄. *farewell*, PQQ. *Adieu, adieu*,
 P. *Adieu, adieu*; C. *Adieu, adieu*!
 JS1773.
- 112 *I have sworn it*— JS1773. *I have sworn it*. JS1778.
- 113, 116 Note IX p. 600. Staunton has [Without] instead of [Within].
- 113 *lord, my lord*. Q₁P. *Lord, my Lord*. Q₂Q₃Q₄Ff. *lord, my lord*— T. *Lord, my Lord*! Han. *Lord, my Lord*— T1757. *lord, my lord*! Han 1770. *lord, my lord*! Col. *lord, my lord*!— Su. *lord, my lord*— Car. *Hamlet*. Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. *Hamlet*— T. *Hamlet*! Han. *Hamlet*!— Su. *Hamlet*— Car.
Heav'n F₁. *Heavens* PQQ. *Heav'n* R.
him. Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. *him*! T. *him* Bow1818.
- 114 *it*. Q₂Q₃Q₄Ff. *it*! C.
- 115, 116 *Ill, lo, . . . Ill, lo*. Q₁. *Illo, . . . Hillo*. Q₂Q₃Q₄Ff. *Illo, . . . Illo*, T 1773. *Hillo, . . . Hillo*, Sin ed. 2. *Hillo, . . . Hillo*! Fri.
- 115 *lord*. Q₂Q₃Q₄. *Lord*. Ff. *lord*! T. *Lord*! Han.
- 116 *so, ho*. Q₁. *ho, ho*. Q₂Q₃Q₄FfQ1703. *ho, ho* Q1676. *ho, ho*! Col1853. *Ho, ho*, Fri.
boy Q₂Q₃Q₄. *boy*; Ff. *boy*, PQQ. *boy*. J. *boy*! C.
come. Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. *come*! Fri.
- 118 O Q₁PQQ. O, Q₂Q₃Q₄. Oh Ff. Oh, T. O! Cr.
wonderfull, wonderful. Q₁. *wonderfull*. Q₂Q₃. *wonderfull*! Q₄F₁F₂. *wonderfull*! F₂. *wonderfull*! PQQF₄.
- 119 *you*! Q₁.
- 120 *by heaven*. Q₁Q₂Q₃Q₄F₁ (H— F₁). *by heaven*. F₂F₃F₄. om. PQQ. *by Heav'n*. R. *by heav'n*. P. *by Heaven*. Pe. *by heaven*! Cr.
- 121 *then?* Q₁Val. *then*; Q₂Q₃Q₄Ff. *then*; C. *then*; Bow1818. *then*— Mu. *it?* PQQ. *it?*— C. *it*! O'S. *it*!— Mu.
- 122 *secret*. Q₁. *secret?*— R. *secret*— C. *secret* Lan. *secret* . . . Kei. Hor. & Mar. Harv.
As, *by heaven* CE. *As death* PQQ. *heaven* Q₁Q₂Q₃Q₄. *Heav'n* F₁. *heav'n* F₂F₃F₄. *Heav'n* R. *heaven* C. *Heaven* Pe.
- 123 *never* Q₁. *never* PQQ.
- 123, 124 *Denmark*, *But* F₄. *Denmark*— But Sta.
- 130 *hath* Q₁.
desires Q₁. *desire* Q₂Q₃Q₄Ff. *Desire* R.
- 131 *my* Q₁.
- 132 *ile* Q₁.
- 134 *I am* Q₁. *I'm* PQQ.
- 136 *Saint* Q₁Q₂Q₃Q₄FfQ1703. *St.* Q1676 R.
- 137 *here*— C. om. Q₁.
- 139 *your* Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. *you* Col1855.
- 140 *Oremaister* it Q₁. *ore-maister* it Q₁. *O'remaster* it F₁Q1703. *O're-master* it F₂F₃Q1676F₄. *O'er-master* it R. *O'ermaster* it T1752. *O'er master* it Harv. *O'ermaster* it Dy.
- 142 *Both*. Q₁. *Hora*. Q₂Q₃Q₄Q1703. *Hor.* FfQ1676.
- 143 *Mar.* *We will* Col1853.
- 145 *Both*. Q₁. *Hor.* & *Mar.* Harv.
- 146 *I*. Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. *I*! Sta.
faith. Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. *faith*! Sta.
- 147 *sword* Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. *Sword*. F₂F₃PQ QF₄. *sword*! Sta.
- 148 *Ham.* *Indeed . . . indeed*. CE. *Nay upon my sword, indeed upon my sword*. Q₁.
- 149 *Gho.* *Swear*. The Ghost under the stage. Q₁. *Gho.* [beneath.] *Swear*. C. *Ghost*. [Cries under the stage.] *Swear*. Elze.
- 149, 155, 182 (Ghost cries under the stage: *Swear*.) Va.
- 149, 155, 182 *Swear*. Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *Swear*. F₃PQQF₄. *Swear*! Cor.
boy. Q₂Q₃Q₄Ff. om. Q₁. *boy*! C. *so?* PQQ. *so*; P.
true-penny T.
- 151 *you here*. Q₁. *on, you hear* Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃F₄ (hear F₃F₄). *on*— *you hear* C. *on*— *you hear* Val. *on*; *you hear* Mag. *on*— *you hear* Car. *on*— *you hear* Mu.
- 152 *an oath* T1767.
- 156 & Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. et C.
- 156 *ubique*. Q₁Q₂Q₃Q₄. *ubique?* Ff (u— F₃F₄). *ubique*, PQQ. *ubique*! Pe. *nay then* Q₁. *then* Q₂Q₃Q₄. *Then* Ff.
 [They remove. Col1877.]
- 157-160 Note X. *Swear by my sword, . . . this/That you have heard to-night*. Ghost. *Swear by his sword*. Sey conj.
- 157 *hether* Q₂Q₃Q₄. *hither* FfQ1676. *hither*, *hither* Q1703.
- 158 *upon this* Q₁. *upon my* Q₂Q₃Q₄Ff (u— F₂F₃F₄).
- 159 *of that which* Q₁. *of this that* Q₂Q₃Q₄Ff.
- 161 (Ghost cries under the stage: *Swear by his sword*.) Va.
Swear by his sword. Q₂Q₃Q₄. *Swear*. F₁F₂. *Swear*. F₃F₄. *Swear by his sword*. PQQT (sword.) *Swear by his sword*! Cor.

- 162 *Mole*, Q.Q.Q.Q.Ff. *mole*, P. *mole!* C.
can'st Q.Q.Q.Ff. *canst* thou Q1676.
can'st thou Q1703. *canst* C.
in the Q. *i'th* Q.Q.Q. *i' th'* FfQ
1703. *i' th'* Q1676. *i' the* C.
fast, Q.Q.Q.Q. *fast?* FfPQQ. *fast!*
J.
- 163 *Pioneer*, Q.Q1703. *Pioneer*, Q1676R.
pioneer!— C. *pioner!* Sta. *pioner*,
Str.
- 164 O Q.Q.Q. om. Q. Oh Ff. O,
Mag.
night, Q.Q.Q.Q.F.F.F. *night*: F.
night! PQQP. *Night!* R.
strange, Q.Q.Q.Q.Ff. *strange!* C.
- 166 *heauen* Q.Q.Q.Q.F. (H— F.). *heav-*
en F.F.F.Q1703. *Heaven* Q1676R
heav'n P.
- 167 *Then* Q.Q.Q.Q.F.F. *Than* F.PQQ
F.
are Q.Q.Q.Q.Ff. *art* Han1770.
Dream't Q. *dream't* Q.Q.Q.FfQ
1703. *dream't* Q1676R. *dream'd*
Bl1769.
- 166 *mercy*, Q.Q.Q.Q.Ff. *Mercy*, R. *mercy!*
T. *mercy!* JS1778.
- 170-178 (*How... my self*)... *note* Q
1676. (*How... note*) Q1703.
- 170 *soe're* Q1676. *so e'er* Q1703.
- 174 *incombred* Q.Q.Q. *incomhred* Q.
encombred F.F.F. *encumbred* PQQ
F. *encumber'd* C. *incombred* Bl
1769. *encumbered* Mag.
- 176 *well well*, Q. *well, well* Q. *well*—
R. *well*— Han1770. *we'l, well*—
JS1773.
- 178 *giving-out* C.
- 179-181 *This... doe, so... you, sweare*
Q. *this... do: So... you: Sweare*.
F.F. *this you must sweare. So...
you.* Q1703. *this... do, So... you,
Sweare*, R. *This do ye sweare, So...
you! Sweare*, P ed. 2, Han (this).
This do sweare, So... you! Mal.
this do you sweare, So... you!
Sweare. JS1773. *this do you sweare,
So... you! Mag. This do you sweare,
So... you! sweare!* Cal ed. 2. *This
... do, sweare, So... you! Val. This
... do, So... you, Sweare.* K, Col
(this). *this... do, So... you, Sweare!*
Sta. *this... do, So... you.— Sweare.*
Neil.
- 182 They raise their hands to heaven
and kiss Hamlet's sword hilt. Wh
1883.
- 183 *spirit*: Q.Q.Q.Q.Ff (S— Ff). *Spirit*.
PQQT. *Spirit*; R. *spirit*. P. *spirit*.
— C. *spirit!*— JS1773. *spirit!* JSR
1803.
- 186 *t'expresse* Q.Q.Q.F.F.F. *t'express*
PQQF. *to express* C.
- 189-190 *joint*.— O... *born*— *to Sey*
conj.
- 189 *ioynt*, Q.Q.Q. *ioynt*, Q. *joynt*:
Ff (i— F.). *joint*, PQQ. *Joint*; R.
joint; P. *joint*:— C. *joint!*— Mag.
joint:— Dy. *joint*: Globe.
- 189 O Q.Q.PQQ. ô Q.Q. Oh Ff. oh
P. oh, T. o Han1770. O, Val.
spite, Q. Han1770. *spight* Q.Q.PQQ.
spight! Q. *spight*, Ff. *Spight*, R.
spite! Ra.
- 190 *right*, Q. *right*, Q.Q.Q.Ff. *right!*
PQQHan. *right!*— C. *right*.— Col
1853.

Act II. Scene I. Q1703. Act the Second.
Scene I. Bow1818. Actus Secundus.
Scena Prima. Str. Act Second. Scene I.
Gollancz.
Scene An Apartment... R. An Apart-
ment... P. The same. A Room... C.
A Room... Mal. Elsinore. A room...
Dy ed. 2. A Room in the House of
Polonius. Col1877.
Enter Corambis, and Montano. Q. En-
ter Polonius with his Man. PQQElze
1882 (Polonius.).

- 3 *very* Q. *mar'ulous* Sin ed. 2.
- 4 *To inquire* Q. *to make enquiry* Q
1703.
- 9 *at what expence*, Q.Q.Q. *at what*
expence: F.F.F.PQQ. *what ex-*
pence: F. *what Expence*, R. *at*
what Expence: R ed. 2, T(e—).
at what expence? P. *and what ex-*
pence: Cal. *at what expence*; Harv.
- 14 *As* Q.
- 22 *and usual* Q.Q.Q.Ff. *unusual* T
1773.
- 24 *Lord*, Q.Q.Q.Ff. *lord*— P. *lord*. C.
lord? Ph.
- 25, 26 Delius ends the line at *drabbing*.
- 26 *goe* Q.Q.Q.F.F. *go* F.PQQF. *even*
go Va.
- 33 *out-brake* Q.Q.Q.F.F. *out-break*
F.Q1676F. *out.break* Q1703. *out-*
break Bl1769.
- 37 Pol. Q.Q.Q.Q1703. Polon. Ff. om.
Q1676 and speech continued to Rey.
- 40 *soyld* Q.Q.Q. *soil'd* FfPQQ. *soiled*
Mag.
- 43 *Having... seen* CE. *Hearing ever*:
seem Jac conj.
predominate Chit1823.
- 51 *something*, Q.Q.Q. *something*: F.
nothing: F.F.F. *nothing*; R. *noth-*
ing? R ed. 2. *something?* P. *som-*

thing— T. Something; C. something; Han1770. something;— Mal. something.— Pe. something; Fur.
 52, 53 *At... As... gentleman.* Col.
 56 *lother Q₁. the other Mag.*
 57 *Or then, Q₁. Or then or then, F₁. Or then, or then; C. Or then; Han 1770. Or then, or then; Del.*
 58 *a-gaming Dou. he PQQ. 'a Max. o'retook F₁F₂. o'retook F₃F₄. o'vertok R. o'vertok Fri1891. rouse Q₂Q₃Q₄Q1703. Rouse F₁. rouse Q1676. rouse C.*
 64 *And, thus we do of wisdom So quoted by Hall.*
 67 *my Q₂Q₃Q₄Ff. om. Whe.*
 69, 70 *ye;... Rey. Good CE. you; Rey. Fare you well, good Tsch.*
 69 *buy yee Q₁. buy ye PQQ. b' wi' you Bl1769. b'uy ye Dou. ye, Q₂Q₄PQQ. yee, Q₄ you; Ff. you; Mag. you! Hud1879. fare you Q₁. Fare ye Q1676. fare ye Q1703.*
 70 *Good my lord,— C. Good, my lord! — Car. Good my lord! CE1866.*
 71 *er'n Bl1769.*
 72 *ply Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. play Whe. 'ply Wh1883.*
 73 *Farewell, Q₁. Farewell. Q₂Q₃Q1703. Farewell, Q₁. Farewell: Ff. Farewell, Q1676R. Farewell,— C. Farewell.— JS1773. Farewell!— JSR 1785. Farewell!— JSR1793. Farewell! Sin ed. 2.*
 74 *exit. Q₁. Ofelia, Q₁. Ophelia, Q₂Q₃Q₄Ff. Ophelia? T1752. Ophelia! Hud. matter? Q₂Q₃Q₄Ff. matter! Bl1795. motter; Bow1818. matter Hun.*
 75 *O my Lord, my Lord, Q₂Q₃Q₄. Alas my Lord, Ff(Alas, F₁). O my Lord my Lord, Q1676. O, my Lord, my Lord! Q1703. Alas my lord, P. Alas, my lord, T. O, my lord, my lord, C. O my lord, my lord, Whe. Alas, my lord, my lord, Cal ed. 2. Alas, my lord! Col. O my lord, my lord! Elze. Oh, my lord, my lord, Hal. Alas! my lord, Cr. affrighted, Q₂Q₃Q₄. affrighted. FfP QQ. affrighted! P.*
 76 *Heaven F₂F₃F₄. Heav'n R. heav'n P.*
 78 *embrac'd Q₂Q₃Q₄Ff. unbrac'd F₂F₃P QQF₄. unbraced Val.*
 80 *Ungartred Q₂Q₃Q₄Ff. Vngartler'd F₂. Ungarter'd F₃F₄. Ungartred P QQ. Ungartered Mag. down gyved Q1676. down-gyved Q1703.*

82 *in purport om. PQQ.*
 83 *loosed out of Q₂Q₃Q₄Ff. sent from PQQ.*
 84 *Horrors; he R. horrors,— he C. horrors; thus he Han1770. horrors;— he Val. horrors— he Mag. horrors... he Kei.*
 85 *love? Q₂Q₃Q₄. Love? F₁. Love? F₂Q1676. love? F₃F₄Q1703. love! Sta.*
 91 *stayd Q₂Q₃Q₄. staid FfPQQ. stay'd C. stayed Mag.*
 94 *rais'd Q₂Q₃. raised Q₁PQQ. rais'd Ff.*
 97 *shoulder Q₁. turn'd Q₂Q₃Q₄Ff. turned Mag. seem'd Q₁Mag. seem'd Q₂Q₃Q₄Ff.*
 99 *out of doores Q₁. out—a-doors P. helpe Q₁.*
 100 *bended Q₂Q₃Q₄Ff. bending JSR1785.*
 104 *desperat Q₂Q₃Q₄. desperate FfPQQ. despr'ate P.*
 105 *heaven Q₂Q₃Q₄Ff(H— F₁). heaven F₂F₃F₄. Heaven R. heav'n P.*
 107 *What Q₁Ff. What, Q₂Q₃Q₄. What? PQQ. What! Col. given Q₂Q₃Q₄Ff. given F₂F₃PQQF₄. giv'n P.*
 109 *deny Q₁. denied Q₂Q₃Q₄. deny'd F₁. deny'd F₂F₃PQQF₄.*
 110 *hath Q₂Q₃Q₄Ff. has Fri1891.*
 112 *trifled Han.*
 113 *lelousie: Q₂Q₃Q₄. jealousy: F₁F₂ F₄(i— F₁). jealousy: F₃. jealousy: PQQR(J—). jealousy; T. 1740. jealousy! Han. jealousy! C.*
 114 *By heav'n Q₁. By heaven Q₂Q₃Q₄. By heaven PQQC. By Heaven Wh.*
 117 *[Ophelia exit. Tsch(after king).*
 118 *we F₁.*
 119 *More grief to him, than hate to us their love. Tsch. then Q₂Q₃Q₄FfF₂. than F₂PQQF₄.*
 120 *Come. Q1676. Come, Q1703. Come! Dou.*

Scena Secunda. F₁F₂F₃F₄. Scoena Secunda, F₂. Scene II. R.
 Scene changes to the Palace. T. Changes to the Palace. War. The same. A Room ... C. A Room ... Mal.
 and Attendants; Rosincrantz and Guildenstern. C. and attendants. JS1773.

1 *Guyldensterne, Q₂Q₃O₄. Guildensterne. F₁. Guildenstarc. F₂F₃. Guildenstern, Q1676. Guildenstarc, F₄. Guildenstern. Q1703R. Guildenstern! T. Guildenstern? Ra. Guildenstein! Mag. Guildenstern; Col.*

- 2 *Besides, that we did long* PQQ.
Morcover that we did much long
 Bl1769.
- 5 *Hamlet's* PQQF.
- 6 *th' Q₂Q₃Q₄Ff. the C.*
- 8, 29 *then Q₂Q₃Q₄F₁F₂. than F₂PQQ*
 F₁.
- 8 *father's* Q1703P. *Father's R.*
- 8, 19, 54, 124, 125, 127 *hath Q₂Q₃Q₄Ff.*
has Fri1891.
- 9 *the' Q₄. the* PQQ.
- 12 *Neighbour'd* Ff. *neighbourhood P*
 QQ.
- 13 *your Q₂Q₃Q₄Ff. you* T1767.
- 18 *opnd Q₂Q₃Q₄. open'd Ff. om. Q*
 1703. *opened* Mag.
- 19 *talkt Q₂Q₃Q₄. talk'd Ff. talked*
 Mag.
- 22 *shew Q₂Q₃Q₄FfPQQ. show* Han
 1770.
Genterie Bec conj.
good-will Q1703J.
- 26 *King's* Q1703R. *king's C.*
- 27 *soueraigne Q₂Q₃Q₄F₁(S— F₁). Sov-*
eraigne F₂. Sovereign F₂Q1676.
Soveragin F₄. Sovereign Q1703R.
sovereign P. sov'reign T1740.
power Q₂Q₃Q₄Ff. pow'r J.
- 36 *too much changed Q₂Q₃Q₄F₁. too-*
much changed. F₂F₃F₄. too-much-
changed C.
- 38 *Heavens Q₂Q₃Q₄F₁. Heavens F₂F₃*
F₄. Heav'n R.
- 39 *him. Q₂Q₃Q₄Ff. him! P.*
I Amen. Q₂Q₃Q₄. Amen. FfPQQ.
*Ay, amen! C. Amen! Han*1770.
*Ay, Amen. JS*1773.
Exeunt Ros. Guil. and . . . Mal. *Ex-*
eunt Ro. and Guil. with . . . Mag.
- 40 *the Q₁.*
Ambassadors Q₃Ff. ambassadors
Q₂Q₃Q₄. Embassadors PQQ. am-
bassadors P.
- 41 *Return'd Q₁. return'd Q₂Q₃Q₄. re-*
turn'd FfPQQ. returned Mag.
- 43 *I assure your grace Q₁. I assure my*
good Liege Q₂Q₃Q₄. Assure you,
my good Liege Ff. assure you, my
good liege P. I assure you my good
Liege Elze1882.
- 45 *and Q₁.*
- 47 *traîne Q₁. traile Q₂Q₃Q₄. traile F₁*
F₂. trail F₃F₄. Q1703. trial Q1676.
 48 *it had Q₁. it has* Q1703Fri1891.
wont Q₁. vsd Q₂Q₃Q₄. vs'd F₁.
us'd F₂F₃PQQF₄. used Val.
- 49 [*Spoken to the King. Col*1877 (after
hucacy).
Hamlet's Q1676F₄.
- 50 *O Q₂Q₃Q₄F₃F₄. Oh F₁F₂. Ah, T.*
O, C. Oh! Whe. O! Col.
I do PQQ.
- 51 *th' Q₂Q₃Q₄Ff. the* PQQC.
- 55 *Son's* Q1703R. *son's P.*
- 57 *Father's* Q1703R. *father's P.*
o'er-hasty F₁F₃F₄. o'er-hasty F₂.
hasty PQQ. o'er-hasty R. o'erhasty
 T1773.
- 58 *Enter the Ambassadors. Q₁.*
friends, Q₂Q₃Q₄. Friends: Ff.
friends: PQQ. Friends! R. friends!
P. friends. Col.
- 59 *Voltemar* Q₁.
- 62 *Nephew's* Q1703R. *nephew's P.*
appard Q₂Q₃Q₄. appord FfPQQ.
appeared Mag.
- 64 *lookt Q₂Q₃Q₄. look'd Ff. looked*
 Mag.
- 65 *greu'd Q₂Q₃Q₄. greued F₁. griev'd*
F₂F₃F₄. griev'd PQQP.
- 68 *in brief* Parenthesis in Ff.
- 71 *the Q₁Q1703C. th' Q₂Q₃Q₄FfQ1676.*
- 75 *levied Q₂Q₃Q₄F₁. levied F₂F₃PQQF₄.*
levy'd C.
(as before) Q₂Q₃Q₄.
- 76 *further Q₂Q₃Q₄Ff. farther* Val.
shewne Q₂F₁F₂. shewn F₃F₄. shewn
 PQQC.
gives a paper. Mal. Giving a Paper.
*Col. Delivering a paper. Col*1858.
- 80 *thercin Q₁. herein* PQQ.
- 81 *considered Q₂Q₃Q₄. consider'd* Ff.
- 83 *well tooke Q₂Q₃Q₄. well-tooke F₁.*
well took PQQ.
- 85 *home. Q₂Q₃FfPQQ. home, Q₁.*
home! T.
exeunt Ambassadors. Q₁.
very well Q₁.
- 86 *Maddam Q₂Q₃Q₄. Madam F₁F₃PQ*
 QF₄. *Madrm* F₂.
- 89 *wast Q₂Q₃Q₄Q1703. waste* FfQ1676.
- 95 *goe. Q₂Q₃Q₄F₂. go. F₁F₃PQQF₄.*
go.— T. go— T1757.
- 97 *he is Q₁. he's* PQQ.
- 104, 105 *remains, . . . thus* *perpend. JS*
 1778. *remains, and . . . thus* *Perpend*
 Mor. *remains, and have the re-*
mainder thus. Perpend. Cr.
- 108, 152 *Hath Q₂Q₃Q₄Ff. Has* Fri1891.
giuen Q₂Q₃Q₄F₁. given F₂F₃F₄. giv'n
 P.
- 109 *Soul's R. soul's P.*
beautifull Q₁. beautify'd C.
- 111 *Reads. Cor.*
- 117 *doth Q₂Q₃Q₄Ff. does* Fri1891.
- 119 *O Q₂Q₃Q₄Ff. Oh P. Oh, T. O,*
 Hud.
Ophelia, Q₂Q₃Q₄Ff. Ophelia! Col.
art Q₂Q₃Q₄. Art Ff. heart Don.
- 120 *ô Q₂Q₃. Oh Q₁. oh Ff. O* PQQ
 JS1778. *O! Col*1853.
best Q₂Q₃Q₄. Best F₃F₂. best, F₃F₄.
best! Col.
it, Q₂Q₃. it! Q₁. it. Ff. it: PQQ.

- 121 *adieu*. Q₂Q₃Q₄. *Adieu*. FfPQQ(a—Q1676). *Adieu!* Cor.
- 124 *shewen* PQQP. *shewen* C. *showed* Cal ed. 2. *show'd* Dy.
- 126 *by time* Q₂Q₃Q₄F₄. *by Time* F₁F₂F₃. *by him* Mag.
- 128 *receiu'd* Q₂Q₃Q₄F₁. *receiv'd* F₂F₃Q1676. *receiv'd* Q1703. *Receiv'd* C. *Received* Val.
- 132 *perceiu'd* Q₂Q₃Q₄. *perceiv'd* F₁. *perceived* F₂F₃F₄. *perceiv'd* PQQP. (*I must... that*) Q₂Q₃Q₄.
- 135 *playd* Q₂Q₃F₁F₂. *plaid* Q₁PQQ. *play'd* F₃F₄. *played* Mag. *Table booke* Q₂Q₃Q₄. *Table-booke* F₁F₂. *Table-book* F₃PQQF₄. *table-book* P.
- 136 *giuen* Q₂Q₃Q₄F₁. *given* F₂F₃F₄. *giv'n* T. *a winking* PQQ. *a-working* Bl1771.
- 137 *lookt* Q₂Q₃Q₄. *look'd* Ff. *looked* Mag.
- 139 *I bespake* Q₁. *I did bespake* Q₂Q₃Q₄Ff(bespake F₃F₄). *I charg'd* PQQ. *did I bespake* JSR1793.
- 147 *Watch* Ff. *watch* PQQ. *watch*; *ay* Mag.
- 150 *we all wail* Col1853.
- 151 *'tis so?* Q₁. *this?* Q₂Q₃Q₄. *'tis this?* FfPQQ. *this!* Hoop. *be very* Q₂Q₃Q₄Ff(bee Q₁). *be, very* C. *be; very* Mag. *be—very* Ph.
- 152 *I would* Q₁. *I'd* R. *I'd* CE1866.
- 153 *proov'd* Q₂Q₃. *prov'd* Q₄F₁. *prov'd* F₂F₃PQQF₄. *proved* Val.
- 155 *Pointing to his head and body*. Han.
- 158 *this same* Q₁. *it further* Q₂Q₃FfQ1676. *it farther* Q1703Val.
- 164 *false* Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *false* F₃F₄. *false* PQQT. *false* Han. *false* JS1773.
- 168 *Away*. Q₂Q₃Q₄F₁. *Away* F₁F₂F₃. *Away!* Col. *away*. Q₂Q₃FfPQQ. *away*. Q₁. *away*; C. *away*; Han1770. *away!* Hun.
- 169 *Enter Hamlet, with a Book in his Hand.* *Exeunt* King, Queen, and Train. C. *Enter Hamlet, reading.* *Exeunt* King, Queen, and Attendants. Mal. *Enter Hamlet behind, reading.* *Exeunt* King, Queen and Attendants. Col1877. *Enter Hamlet, reading in a book.* *Exeunt...* Va.
- 170 *oh* Q₂Q₃Q₄. *Oh* FfQ1676. *O* Q1703. *Oh, T.* O. C. *Oh!* Whe. O! Col. *leoue*. Q₂Q₃Q₄. *leave*. F₁. *leave*. F₂ F₃PQQF₄. *leave—T.* *leave*: Han. *leave*; Fur. *leave*:—Va. *leave!* L.y.
- 171 *Well, God a mercy*. Q₂Q₃Q₄. *Well, god—a-mercy*. F₂F₃F₄. *Excellent well*. Q1703. *Well, god—a-mercy*. C. *Well, God—a-mercy*. JS1773. 1778(g—). *Well, God—a-mercy*. Sta. [Coming forward. Col1877.
- 173 *y'are* Q₁. *You are* C. *you're* K1843. *fishmonger*. Q₁T. *Fishmonger*. Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃Q1676. *Fishmonger?* F₁. *Fish—monger*. Q1703. *fishmonger?* P.
- 174 *Lord*. Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. *Lord?* F₁. *lord*. P. *lord?* War. *lord!* Max.
- 178 *pickt* Q₂Q₃Q₄. *pick'd* Ff. *picked* JSR1803. *tenne* Q₁.
- 180 Hamlet. [Reading.] Cr.
- 181 *good kissing Carrion* FfP(c—). *God kissing carrion* Han. *God, kissing carrion* War. *god, kissing carrion* Bl1769. *god kissing carrion* Ra. *god—kissing carrion* Whe. *Carrion—* FfP(c—). *carrion*. Q1676. *carrion*. Q1703. *carrion,—C.* *carrion... Kei.* *carrion!*—Mu.
- 183 *i' th* Q₂Q₃Q₄F₁Q1703. *i' th* F₁Q1676. *ith'* F₃F₄. *i' the* C.
- 184 *conceave*. Q₂Q₃Q₄. *conceive*. F₁. *conceive*. F₂F₃F₄. *conceive*. PQQ Wh1883. *conceive*: C. *conceive*:—Ra. *conceive*:—Mal. *conceive*:—Bow1827. *conceive*:—Col. *conceive*:—Del. *conceive... Kei.*
- 185 *to't* Q₂Q₃Q₄F₁Q1703. *too't* F₂F₃F₄. *to it* Q1676.
- 187 *daughter*. Q₂Q₃Q₄. *daughter*: Ff (D—F₃F₄). *Daughter—R.* *daughter—P.* *daughter!*—T. *daughter?*—J. *daughter*:—JS1773. *daughter*:—Bow1807. *daughter*:—Ph. *daughter*; Fur. *daughter!* Kei.
- 187, 188 *but said... he* Q1703. *'a said... 'a* Dou.
- 188 *Fishmonger* Q₂Q₃Q₄Ff(f—Q₁). *fish—monger* PQQ(f—Q1703). *farre gone* Q₂Q₃Q₄. *far gone*. *far gone* F₃F₄. *far gone* PQQ. *and* Q₂Q₃Q₄FfQ1703. & Q1676. *suffred* Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *suffered* F₃PQQF₄. *suffer'd* T.
- 191 *Wordes*. *wordes*. Q₁. *Words...* *words*. Q₂Q₃Q₄Ff. *Words...* *words!* JS1773.
- 192 *What's* Q₁. *What is* Q₂Q₃Q₄Ff.
- 193 *who?* Q₁PQQ.
- 194 *you reade* Q₁. *that you reade* Q₂Q₃Q₄. *Lord*. Q₂Q₃Q₄Ff. *lord*. P. *lord?* Hof.

¹After try it. ²After leave.

- 197 wrinkled Q₂Q₃Q₄. wrinkled FfPQ
Q. wrinkl'd C.
- 197, 198 plumtree gum Q₂Q₃. plum-tree
gum Q₄. Plum-Tree Gumme F₁F₂
F₃. Plum-tree Gum PQQ. Plum
Tree-Gum F₄. Plum Tree Gum R.
- 199 & Q₂Q₃Q₄. and FfPQQ.
all which Q₂Q₃Q₄. All which Ff.
All of which JSR1803. all of which
Bow1818.
though Q₂Q₃Q₄Ff. tho T. tho' T
1740.
- 201 honesty Q₂Q₃Q₄. Honestie F₁. Hon-
esty F₂F₃F₄. honestly T1773.
have it CE. have done it Cam.
For sir, your selfe Q₄.
- 202 shalbe olde Q₄. will growe old Sey
conj. should be as old Sin.
as-I-am P.
- 206 graue. Q₂Q₃Q₄. Graue? F₁. Graue?
F₂F₃Q1676F₄. Grave. Q1703T. grave?
P. Grave.— T1740. grave.— J.
grave.— Bl1769. grave?— JS1773.
grave. Harv.
- 207 that's out of the Q₄. that is out of
the C. that is out o' the JS1773.
- 208 (sometimes) Ff.
are. Q₂Q₃Q₄. are? Ff. are! PQQC.
- 210 so happily be PQQ. be So prosper-
ously JS1773.
deliuer'd Q₂Q₃Q₄. deliuer'd F₁. de-
liuer'd F₂F₃F₄. delivered PQQJSR
1803.
- 212 [To him] My Col1853.
My Lord, I will Q₁Q₂Q₃Q₄(I— Q₁).
214 sir Q₁.
- 215 will Q₁.
- 215, 216 except my life, except my life,
my life Cal ed. 2. except my life,
except my life Va.
- 217 Going. Cl.
- 218 Olde doating foole. Q₁.
fooles. Q₂Q₃Q₄F₁F₂. fools. F₃F₄.
Fools. R. fools! T.
- 219 Enter Guildenstern and Rosencraus.
Q₁. Enter Guyldersterne and Ro-
sencrans. Q₂.
Prince Q₁.
- 220 God save CE. Save PQQ.
sir. Q₂Q₃Q₄. Sir. FfPQQ. sir! C.
Sir! Cl.
- 221 honor'd Q₂Q₃Q₄. honour'd Ff. hon-
ored Q1676Val. honoured Q1703
Mag.
- 221, 222 Lord. Q₂Q₃Q₄. Lord? Ff. Lord!
R. lord! P. lord.— C. lord!—
JS1773.
- 222 excellent—good Hud1879.
- 223 friends. Q₂Q₃Q₄Q1703. friends? Ff.
Friends. Q1676. Friends! R. friends!
P. friends!— Bl1886.
- Guyldersterne? Q₂Q₃. Guilder-
sterne? Q₄. Guildensterne? F₁.
Guildenstar? F₂F₃. Guildenstern?
PQQR. Guildenstare? F₄. Guil-
denstern! Mag. Guildenstern?—
Cor.
- 224 Ah PQQ. Ah. C. O. Han1770. Ah!
Whe. ah. Cor.
Rosencraus. Q₂Q₃Q₄. Rosincraus;
F₁. Rosincros. F₂F₃F₄. Rosencraus,
R. Rosincrosse. R ed. 2. Rosin-
crantz. T. Rosincrosse! Han. Ro-
sincrantz! C. Rosencrantz! JS1773.
Rosencrantz!— Cor.
lads Q₂Q₃Q₄. Lads: Ff. lads, PQQ
Han. Lads! R. lads! P.
- 228 Fortune's R. fortune's P.
We are Q₂Q₃Q₄. we are Ff. we're
Dy ed. 2.
- 229 soles Q₂Q₃Q₄. Soales F₁F₂F₃. Soals
F₄. soals P. sole Col1877.
- 231 waste Q1676. wast Q1703. waist T
1757.
- 232 favour? F₂F₃F₄. favors. Q1676. fa-
vors. Q1703. favour's privacies?
Leo conj.
- 234 secret part Leo conj.
Fortune. Q₂Q₃. fortune. Q₁PQQ.
Fortune? Ff. fortune? P. For-
tune; Mac.
oh Q₂Q₃Q₄. Oh. Ff. oh. P. o. C.
C. JS1778. Oh! Whe. O! Col.
235 she is Q₂Q₃Q₄Ff. she's K(Stratford
ed.).
What's the F₂F₃F₄.
- 236 worlds Q₂Q₃Q₄. World's F₁F₂F₃.
Worlds F₂Q1676. world's Q1703P.
world is Bow1818.
- 237 Doomes day Q₂Q₃Q₄. Doomesday
F₁F₂. Doomes-day F₃. Dooms-day
PQQR. Dooms.day F₄. dooms-day
P. doomsday Han1770. doom's-
day Stoc.
- 241 Lord? Ff. lord! P.
- 253 O God. Ff. Oh God. P. O god,
Han1770. Oh God! JS1773. O
God! JS1778. O. God! Sta. O
heaven! Bow1818.
nutshell F₁F₂. Nut-shell F₃F₄. nut-
shell P.
- 261 Shadow's R. shadow's P.
- 263 out-stretcht Ff. out-stretch'd P.
outstretch'd Bl1769. outstretched
Bow1818. out-stretched Cl.
beggars' T1740.
- 265 Ros. and Guil. Neil.
- 269 make you CE. make you be Kei
conj.
Elsinour Q₁. Elsinoor R. Elsinour
C.
- 273 deare a halppeny Q₂Q₃Q₄F₁F₂(halfe-

- penny F₁F₂). dear a halfpenny F₃.
 dear a half penny Q1676. dear a
 half-penny F₁Q1703. dear, a half-
 penny Ra. dear, a half-penny Mal.
 277 to 'th Q₂Q₃Q₄. to the F₁. to th'
 PQQ.
 278 of Q₁.
 280 and Q₂Q₃Q₄F₂F₃F₄. & F₁.
 284 ever-preserved Hyphen in Ff.
 285 what „by” more Tsch.
 can Q1676. and Q1703.
 287 no! Cr.
 289 of you, PQQ. of you;— C. o.
 you!) Mag. of you.— Col. of you:
 — Hun. of you. Cr.
 290 of Q₂Q₃. off Q₁FfPQQ.
 293 & Q₂Q₃. and Q₁FfPQQ.
 295 forgone Q1676. forgone Q1703.
 296 heavily Q₂Q₃Q₄. heavenly F₂F₃F₄.
 heavily PQQR. heavily Van conj.
 297 seems to mee Q₂Q₃Q₄F₂F₃(me F₁
 F₂). seems to me F₃PQQF₄. seems
 to me to be Sin. seems to be Wh
 1883.
 299 orchanging Q₂Q₃. ore-hanged Q
 1676. ore-hanging Ff(o're— F₃F₄).
 o're-hang'd Q1703. o'er-hanging
 R. o'er hanging JSR1785. o'rchang-
 ing JSR1793.
 300 fire, Q₂Q₃Q₄. fire: F₁F₂F₃. fire; F₃.
 Fire, R. fire.— Whe. fire;— Val.
 fire— Mag. fires, Col1853.
 301 then F₁F₂F₃. om. Q₂Q₃Q₄. than F₁.
 pestilent Q₂Q₃Q₄F₁. pestilential
 Wood.
 302 work Q₂Q₃Q₄Ff. Worth So quoted
 by Gildon.
 a man, Q₂Q₃Q₄. a man! Ff. man!
 Q1676. man? Q1703. a Man! R.
 reason, Q₂Q₃Q₄. Reason? Ff. rea-
 son! PQQP. Reason! R.
 faculties, Q₂Q₃Q₄. faculty? Ff. fac-
 ulties! PQQP. Faculty! R. fac-
 ulty! Bos.
 303 admirable Q₂Q₃Q₄. admirable? Ff.
 admirable! PQQR.
 Angell Q₂Q₃Q₄. Angel? F₁F₂F₃.
 Angell? F₂. angel! Q1676P. An-
 gel! Q1703R.
 305 how... god om. PQQ.
 God: Q₂Q₃Q₄. God? F₁. god? F₂F₃
 F₄. God! R. god! C.
 world: Q₂Q₃Q₄. world, Ff. World,
 PQQR. world! JS1773.
 306 Animales; Q₂. Animales; Q₃.
 Animales, Q₁. Animals; FfQ1676.
 Animals? Q1703. anima's! P.
 307 dust: Q₂Q₃. dust? Q₁PQQ. Dust?
 Ff. dust! Wh1883.
 [Ros. smiles.] Col1853.
 308 woman Q₁.
 though Q₂Q₃Q₄Ff. tho' R.
 311 you Q₁.
 312 me. Q₂Q₃Q₄. me? FfPQQ. me!
 Cor.
 315 boarded Q₁. met them PQQ.
 hither Q1676. heither Q1703.
 ventrous Q₁. aduenterous Q₂Q₃Q₄.
 aduenterous F₁. adventurous F₂F₃
 PQQF₄. advent'rous C.
 320 Humorous—man Kei.
 321, 322 The clovene shall make them
 laugh/That ore tickled in the lungs,
 Q₁. the Cloven shall make those
 laugh, tickled,— whose lungs are i'
 the seve, Bec conj.
 321 tickled Q₁. tick'd R.
 322 o' th' War. o' the C. a' the Jac
 conj. o'er the Ad.
 323 blank—verse Hud1879.
 for't. Q₂Q₃Q₄. far't: F₁F₂F₃. for't,
 F₁. for't.— JS1773. for it.— Bow
 1807. for't.— Whe. for't— Fri.
 325 City. Q₂Q₃Q₄. City. FfPQQ. city.
 P. city? JSR1785.
 328 inhibition Q₂Q₃Q₄FfQ1676(I— Ff).
 inhabitants Q1703.
 331 followed. Q₂Q₃. followed? Q₁PQQ.
 follow'd? Ff.
 335 airy F₁. ery Bos. acry Dy. acrie
 Fur.
 yases P. Eyases T. cyasses C.
 cyas's Han.
 337 clapt F₁. clapt F₂F₃F₄. clap'd C.
 clap'd JS1773. clapped JSR1803.
 338 (so they call them) Ff.
 339 goose—quills Hyphen in F₁F₂.
 341 What Ff. What, R ed. 2. What.
 Col.
 342 escoted Ff. escorted T1767.
 the Ff. om. JS1773.
 344 (as... better) Ff.
 348 to-do Bl1886.
 349 tarre Ff. tarry Fri1891.
 354 Oh Ff. Oh, T. O, C. Oh! Whe.
 O! Col.
 357 & F₁F₂F₃. and F₁.
 359 my Q₁.
 359, 377 and Q₂Q₃FfPQQ. & Q₁.
 360 mops and mocs Q₁.
 361 lived Q₂Q₃Q₄F₁. lived F₂F₃PQQF₄.
 liv'd C.
 two Q₁.
 pounds Q₁. duckets Q₂Q₃Q₄. Du-
 cates Ff. ducates F. ducats Han.
 362 a peece Q₂Q₃Q₄F₁F₂. a piece F₃PQ
 QF₄. a-piece P. apiece War.
 'Sblood om. PQQ.
 364 [Flourish of Trumpets within. C
 [Trumpets within. Col1853.

- 367 *th' Q:Q:Q. The Ff, the R.*
appurtenances Duy.
- 369 *ostent Neil.*
- 369, 370 (*which I... outward*) Ff.
- 369 *showe Q:Q:Q. shew FfPQQ. show*
Han1770.
- 371 *then Q:Q:Q.F.F.F. than PQQF.*
uncle-father Hyphen in Q:Q:Q.
- 372 *aunt-mother Hyphen in Q:Q:Q.*
deccaund Q:Q:Q. decci'd F. de-
ceiv'd F.F.F. deceived PQQJSR
1793.
- 374 *North North-west Q:Q:Q. North,*
North-West F.F.F. North, North,
West F. North-North-west PQQ.
north, north-west P. north-north-
west C. north-north-west Mal.
- 375 *a Handsaw Ff. a hand saw Q1676.*
a hand-saw Q1703. a handsaw P.
a hernaew Mei.
- 376 *Gentlemen. Q:Q:Q.F.F.F. Gentle-*
men, F. gentlemen. P. gentlemen!
Han.
- 377 *Ham. [Aside to them.] Wh1883.*
Hørke Q:Q:Q.F.F. Hark F.PQQ
F. Mark Del1864.
Guyldensterne, Q:Q:Q. Guilden-
sterne, F. Guildenstar, F.F. Guil-
denstern, Q1676R. Guildenstar, F.
Guildemstern, Q1703. Guildenstern;
J. Guildenstern;— C. Guilden-
stern,— Har. Guildenstern?— Su.
Guildenstern— Car. Guildenstern!
Wh1883.
- 379 *savaddling clouts Hyphen in Q1676.*
- 383 *Aloud. Wh1883.*
a Q. on JS1773.
last Q.
- 388 *Rossio Q. Rossius Q1676. Rosius*
Q1703.
- 387 *was Q.*
- 388 *hether Q:Q:Q. hither FfPQQ.*
- 389 *buz. Q:Q:Q.PQQ. buz, Q. buzzc.*
Ff. buzzc.— T. buzzc.— J. buz!
C. buz!— JS1773.
- 392 *Pol.— the Hud1879.*
- 395 *indivible F.F.F. individable PQQ*
Mal. undivideable T.
- 398 *O Q:Q:Q.Ff. Oh P. Oh, T. O,*
Hud.
- 399 *thou? Q:Q:Q.Ff. thou! R. Thou!*
T.
- 400 *What treasure Col1853.*
lord? Q.P. Lord? Q:Q:Q.Ff. Lord!
Bl1771.
- 405 *i' th Q:Q:Q. i' th' F.PQQ. ith'*
F.F.F. i' the C. in the Bow1807.
- 414 *Rubrick Q1703. pious chansons Ra.*
showe Q:Q. showe Q. shew FfP
QQ.
- 416 *Enter players. Q.*
om. Q. You're K1843. Ye're Hud.
- 417 *oh Q:Q:Q.Q1703. O F.F. Oh F.*
Q1676F. Oh! R. O, C. Oh, Col
1858.
my Q.
friend Q. friend, Q:Q:Q. friend?
F.F.F. (F— F). friend! F.Q1703.
friends! Q1676. Friend! R.
- 418 *thy Q.*
com'st Q:Q:Q. Com'st F.F.F.
Comst F. comest Val.
- 419 *what Q:Q:Q.F.F.Q1703. What, F.*
F. What Q1676P. What! T.
mistris, Q:Q:Q.(M— Q). Mis-
tris? Ff. Mistress! Q1676. Misters!
Q1703. Mistress? R. mistress? P.
mistriss! C.
Denmark Q:Q:F.PQQF. Denmarke
F.F. Demark Q.
- 420 *my Lady PQQ. By—r-lady C. By'*
lady Bow1807. By 'r-lady Har.
By—r lady Val. By—rlady Su. By'r
lady Dy.
- 421 *heaven Q:Q:Q.F.(H— F). heaven*
F.F.F.Q1703. Heaven Q1676R.
then Q:Q:Q.F.F.F. than PQQF.
- 422 *Pray God: sir Q. Pray God Q:Q*
Q.Ff. I wish PQQ. 'Pray God
Sim.
- 423 *bee Q:Q:Q. be FfPQQ. is Bow*
1807.
crack't Q. crackt Q:Q:Q. crack'd
F.F.F. crak'd F. cracked JSR
1803.
- 424 *cuen too't Q. c'ne to't PQQ. c'en*
to it Bow1807. ev'n to't Val.
- 427, 462 *Players.or Play. Q.*
- 430 *pleasd Q:Q:Q. pleas'd Ff. pleas'd*
PQQJS1773.
canary Q. Caviary Q1703. caviarie
Cal.
- 431-433 (*as I... of mine*) Ff.
- 431 *receaued Q:Q. receiued Q. receiv'd*
F. received F.F.PQQF. receiv'd
P.
& Q:Q:Q. and FfPQQ.
- 432 *judgements Q:Q:Q. judgments Q.*
judgement F.F. judgments PQQ.
judgment F.
cried in Q:Q:Q.F. cryed in F.F.F.
cry'd to So quoted by Gildon.
- 435 *were no Sallets PQQ. were no sal-*
lads Bow1818. were no salads Bow
1827.
- 437 *called Q, Bl1769. cald Q:Q:Q. cal'd*
F.F. call'd F.PQQF.
- 438 *as wholesome as sweete Q.*
& Q:Q:Q. and PQQC.
- 439 *then Q:Q:Q. than PQQ.*
loued, Q:Q:Q. lov'd, F. lov'd, F.
F.F. loved, PQQ. lov'd. P. lov'd!

- J. lov'd: C. lov'd; JS1773. lov'd:
Mal. lov'd. Kei.
Aencas' P. Aencas's T.
440 tale of Dido So quoted by Gollancz.
talk Q1703.
& there about Q₂Q₃Q₄. and there-
about FfPQQ.
441 Princes Q₁. Priams Q₂Q₃Q₄Ff.
Priamus Q1676. Priam's Q1703R.
444 th' arganian Q₁. th' Hyrcanian F₃.
th' Hircanian PQQ(the Q1703).
the Hyrcanian F₄.
445 No 'tis not so, Q₁. 'tis not Q1676.
'tis not, Q1703. It is not so— R.
It is not so;— T. 'tis not so; C.
Mag('Tis). It is not so; K1843.
Kel(it). it is not so;— Dy. it is
not so; Sta. 'tis not so;— Cl. 'tis
not so;— Tsch. 'tis not so— Fri.
it is not so; Wh1883. 'tis not so,—
Fri1891. 'tis not so, Cr.
448 he Q₁PQQF₄. his F₃.
couched Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. couch'd Harv.
the ominous PQQ(th' Q1703).
449 Hath Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. Has Fri1891.
blacke and grimme Q₁. drcad and
black Q₂Q₃Q₄FfQ1676(blacke F₁F₂).
bread and black Q1703.
smeared Q₁. smeard Q₂Q₃Q₄. smear'd
FfPQQ. smeared Mag.
450 Heraldry Q₁FfPQQ.
451 tricked Q₁Mag. trickt Q₂Q₃Q₄.
Trick'd F₁F₂F₃. Trickt F₄. trick'd
C.
453 Back't Q₁. Bak'd Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃Q
1703. Bakd Q1676. Ba'k F₄. Bakcd
Mag.
imparched Q₁. embasted PQQ.
455 their Lords murder PQQ(Lord's
Q1703). murders vile T1752. their
vile murders Cal. their vild mur-
ders Del.
456 o're-sized F₁F₂. o'resized F₃F₄.
o're-cised PQQP(o'er-). o'ersized
R. o'er-sized T. o'er-siz'd Hof.
459 So goe on. Q₁. so proccede you. Q₂
Q₃. so proceed you, Q₄. So pro-
ceed. PQQ. So, procced you. C.
So, procced. Mob.
460 Afore God Q₁. Foregod Q₂Q₃Q₄.
Fore God F₁F₂F₃. om. PQQ. Fore
God F₄.
465 matcht. Q1676. marcht. Q1703.
match'd. P. matched. Mag.
468 th' Q₁. Th' Q₂Q₃Q₄Ff. Thc C.
471 loc Q₂Q₃PQQ. lo Q₄. loc. F₁F₂F₃.
lo. F₄. lo! JS1778.
473 Reuerend F₁. Reverend F₂F₃F₄.
reverend PQQ. rev'rend P.
seem'd Q₂Q₃Q₄Ff. seemed Mag.
- i' th' Q₂Q₃Q₄Q1703. i' th' F₁Q1676.
ith' F₂F₃F₄. i' the C. in the Harv.
as a Q₂Q₃Q₄Ff. like a JS1773. as
the JSR1785.
478 heavens Q₂Q₃Q₄F₁(H— F₁). heavens
F₂F₃F₄. Heavens PQQ. Heav'ns
R. heav'ns P.
481 pause Q₂Q₃Q₄F₁F₂Q1676. pause F₃
F₄Q1703.
482 A roused Q1676. A rowzed Q1703.
new-a-work Whe.
483 Cyclops Q₂Q₃Q₄Ff. cyclops Dou.
hammers Q₂Q₃Q₄Ff. Hammers R.
hammer Dou.
484 forg'd Q₂Q₃Q₄Ff. forged Val.
486 Priam. Q₂Q₃Q₄F₁F₂. Priam, F₃. Pri-
am; F₄. Priam.— P. Priam— Bl
1769. Priam!— Whe.
487 strumpet Fortunc. Q₂Q₃. strumpet
Fortunc! Q₁. Strumpet-Fortunc, Ff.
strumpet! Q1676. Strumpet For-
tunc! Q1703. Strumpet-Fortunc!
R. strumpet-fortuic! P. strumpet
fortune! Han. strumpet, fortune!—
C. strumpet fortune!— Han1770.
strumpet, Fortune! Mal.
you Q₂Q₃Q₄Ff. ye Har.
gods Q₂Q₃Q₄F₂F₃Q1676F₄. Gods F₁
Q1703. god Bl1886.
488 power. Q₂Q₃Q₄Q1676. power: Ff.
Power, Q1703. Power: R. power!
Han. power; C.
490 heauen Q₂Q₃Q₄F₁(H— F₁). heaven
F₂F₃F₄. Heaven PQQ. Heav'n R.
heav'n P.
491 fiends. Q₂Q₃Q₄F₂F₃F₄. Fiends. F₁
PQQ. fiends! Han.
493 It... beard Rann continues to Pol.
barber's P.
496 who alas Q1703. who, oh who, P.
who, oh! who, T. who, oh, who
Han, who, oh! who Bl1769. who,
o, who Han1770. who, O who Cal.
who, ah, woe! Val. who, O! who
Col. who, O, who Dy. who, O!
who, Sin ed. 2. who, O, who, Sta.
who, Oh, who Va.
mobled Q₁.
497 Queene? Q₁F₁F₂. Queen? F₃F₄.
Queen! PQQ. queen! C. queen?
Han1770.
498 Mobled... good Q₁. the mobled...
good Hof.
499 barefoote Q₂Q₃Q₄. bare-foot F₁F₂F₃
PQQ. bare foot F₄. barefoot C.
threatning Q₂Q₃Q₄Ff(T— Ff).
threat'ning C. threatening Val.
500 With...rheum om. PQQ.
besien rheum Bec conj.
rchume, Q₂Q₃. rhume, Q₄. Rhecume:
F₁F₂F₃. Rheum: F₄. Rhecum; R.

- rheum*; P. *rheum*! J. *rheum*: Han 1770.
- 502 *all ore-teeming* Q₁Harv (o'er—). *all ore-teamed* Q₂. *all ore-teamed* Q₃Q₄ F₁F₂. *all o're-teamed* F₃PQQ. *all o're-teamed* F₄. *all o'er-teamed* R. *all o'er-teamed* P. *all-o'er-teamed* T. *all-o'er-teamed* T1740. *all o'er-teamed* Val. *all-o'er-teamed* Del.
- 503 *the* Q₁Q₂Q₃Q₄. *th'* Ff.
- 504 *in venom steep'd* CE. *inucnom'd speech* Q₁. *steep'd* Q₂Q₃Q₄. *steep'd* Ff. *steeped* Mag.
- 505 *Fortune's* R. *fortune's* P. *pronounced*. Q₁. *pronounc'd*: PQQ. *pronounced*: Val. *pronounced*. Pe.
- 508 *Husband's* Q1703R. *husband's* P.
- 510 *Unless . . . all Parenthesis in* Ff. *things* Q₂Q₃FfPQQ. *thing*: Q₁.
- 511 *heaven* Q₂Q₃Q₄F₁(H—F₁). *heaven* F₂F₃Q1676F₄. *Heaven* Q1703. *Heav'n* R. *heav'n* P.
- 512 *passionate* Col1853. *passioning* Leo conj.
- 513 *Look* Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *Look* F₃PQQ F₄. *Look*. T. *Look!* Cr. *wh'er* Wh1883. *wh'er* Cr. *wher* Fri1891. *change* Q₁. *turn'd* Q₂Q₃. *turned* Q₄ PQQ. *turn'd* Ff.
- 514 *hath tears* Q₁. *ha's tears* F₁. *has not tear's* Bow1807. *his tears* Haz. *in his* Q₁K1843. *eyes*: Q₁Q1676. *eyes*. O₂Q₃. *eyes* Q₄. *eyes*. F₁F₂. *Eyes*. F₃F₄. *Eyes*: Q1703. *eyes*.—C. *eyes!*—Col. *Pr'ythee* P.
516. 517 *well-bestow'd* Ph.
- 517 *bestow'd* Q₁Q₂Q₃Q₄. *bestow'd* Ff. *used* Q₂Q₃Q₄. *us'd* F₁. *us'd* F₂F₃F₄. *used* PQQC.
- 518 *abstracts* Q₁.
- 519 *were better* Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. *had better* Haz. *Then* Q₁. *then* Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. *than* PQQF₄.
- 522 *deserts* Q₁.
- 523 *Gods bodkin* Q₂Q₃Q₄. *Gods bodykins* F₁. *Godsbodykins* F₂. *Godsbodikins* F₃. *Gods bodikins* F₄. *God's-bodikins* T. *God's bodikins* T1757. *Kei* (B—). *Odd's bodikins* J. *God's-bodikin* C. *Odd's bodikin* JS1773. *God's bodikin's* Bl1795. *Odds bodikin* Mag. *God's bodkin* Col. *God's bodykins* Sta. *Od's bodikins* Hum. *Odds bodikins* Car. *God's bodikin* Mor.
- farre better man*. Q₁. *man*, *much better*. Q₂Q₃Q₄. *man, better*. FfR(M—). *Much better*. PQQ. *man, much better*. P. *man, much better*: C. *Much better man*: Bow1818. *man, better*: Cal. *Much better, man*: Bow1827. *man, much better*: Fra. *man, better*: Ph. *man! much better*: Hud. *man, much better!* Fur.
- 524 *Then* Q₁. & Q₂Q₃. *and* Q₄FfPQQ. *whipping?* Q₁PQQP. *whipping*. Q₂Q₃Q₄. *whipping*: Ff. *whipping*: R. *whipping!* Chal.
- 530 *exit*. Q₁. *Exit* Polonius. F₂F₃F₄. *As they follow* Polonius, Hamlet detains and steps aside with 1 Player. Wh. *Exit . . . except the first*. Cl.
- 531 *To the First Player*. Col1877.
- 534 *have't* Q1703K. *have it* Mal. *to, morrowe night* Q₂Q₃. *to morrowe night* Q₁FfQ1676. *to morrowe-night* Q1703. *to morrowe Night* R. *to-morrowe night* P.
- 538 & Q₂Q₃. *and* Q₄FfPQQ.
- 540 *you are* Q₂Q₃Q₄Ff. *You're* Bow1807. *Elsinoore*. Q₂Q₃Q₄. *Elsinoore?* F₁F₂. *Elsinoore*. F₃F₄. *Elsnoor*. PQ Q. *Elsinoor*. R. *Elsinoor*. C. *Elsinoor*. Mal.
- 541 *Lord*. Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. *Lord*. F₂. *lord*. P. *lord!* Mal.
- 542 *god buy 'ye* F₂F₃. *god b' tw' ye* F₄. *God b' tw' ye* J. *God be tw' ye* JS1773. *God be tw' you* JS1778. *good-bye t' you* Car. *God b'uy ye* Dou. *I am* Q1676. *am I* Q1703. *you*. Q₂Q₃Q₄. *'ye*: Ff. *you*: PQQ. *ye*. J. *you*:—C. *ye*:—Han1770. *you*:—Val. *you*:—Pe. *you*: K. *ye!*—Dy. *you!*—Sta. *ye*: Globe. *ye!* Dy ed. 2. *ye*:—Va. *Exeunt* all but Hamlet. Q₁. *Exeunt*. Manet Hamlet. Ff. *Exit*. PQQ.
- 543 *O* Q₂Q₃Q₄F₁. *Oh* F₁F₂F₃. *Oh*. T. *O*. C. *Oh!* Whe. O! Cr. *I*. Q₂Q₃. *I!* Q₁PQQ. *I?* Ff. *I*: Cr.
- 546 *so* Q₂Q₃Q₄FfQ1676. om. Q1703Chal.
- 547 *wan'd* War. *wann'd* Mal. *wanned* Mag.
- 551 *Hecuba*. Q₁. *Hecuba?* PQQ. *Hecuba*: Han. *Hecuba!* C.
- 556 *generall* Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. *general* PQ QF₄. *gen'ral* P.
- 558 *ignorant* Q₂Q₃Q₄Ff. *Ignorant* R. *ign'rant* P.
- 561 *muddy mettled* Q₂Q₃Q₄(*mettled* Q₁). *muddy-mettled* F₁F₂F₃. *muddy mettled* PQQR(*mettled* Q1703). *muddy-mettled* F₄. *muddy-mettled* T. *muddy-mettl'd* C.

- peake* Q₂Q₃F₁F₂F₃. *peak* PQQF₄.
speak Fie.
 562 *John-a Dreames* Q₁Q₂(d— Q₂).
John-a-dreames Q₃Q₄. *John a-*
dreames F₁. *John a-deames* F₂.
John-a-deames F₃F₄. *John-a-*
dreams Q1676P. *John-a dreams* Q
 1703. *John a-dreams* Mal.
 565 *damn'd* Q₂Q₃Q₄Ff. *damned* Mag.
I am a coward: Q₁.
 566 *a crosse* Q₂Q₃Q₄. *a-crosse* F₁F₂F₃.
across PQQC. *a-cross* F₄.
 568 *My* Q₁. *by* the Q₂Q₃Q₄Q1703. *by'*
th' F₁. *byth'* F₂. *by th'* F₃Q1676F₄.
i' th Q₁Q₂Q₃Q₄. *i' th'* F₁Q1676. *ith'*
 F₂F₃F₄Q1703. *i' the* C.
 569 *As...lungs* CE. *doeane* to the
lungs Q₁. *as to the* Q₂Q₃Q₄FfQ1676.
as the Q1703Wood.
 569, 570 *this, Hah,* Q₂Q₃Q₄(*Hah!* Q₁).
this? Ha? Ff. *this? Hah* PQQ(*Hah?*
 Q1703). *this? P.* *this? Ha!* C.
this? Ha!— Mag. *this, ha?* Dy.
this? ha? Hun.
 571 *s'wounds* Q₂Q₃Q₄. *W'hy* Ff. *Yct*
P. W'hy, C. *w'hy,* Bl1769. *'Swounds!*
Col. 'Zounds! Hud. *'Swounds!* Hal
 1865. *'Swound,* Kel. *'Swounds,* Bl
 1886. *'swounds,* Dou.
 572 *pidgion liverd* Q₂Q₃Q₄. *Pigeon-*
liver'd F₁. *Pigeon-Liver'd* F₂F₃F₄.
Pigeon liver'd Q1676R(L—). *Pige-*
con-liver'd Q1703. *pigeon-liver'd* P.
pigeon-livered Mag.
 574 *haue* Q₂Q₃Q₄F₁. *ha' Dou.*
region-kites Bl1771.
 575 *Slave's* R. *slave's* P.
villaine, Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *villain.* F₃Q
 1676F₄. *villain,* Q1703. *Villain!* R.
villain! P.
 576 *villaine:* Q₁. *villaine,* Q₂Q₃Q₄. *vil-*
laine! F₁F₂. *villain!* F₃F₄. *villain.*
 PQQ. *Villain!* R. *villain!*— Elze.
 577 *Oh Vengeance!* Ff. *Oh, vengeance!*
 — Bl1769. *O vengeance!* Cal. *O,*
vengeance! Col. *O vengeance,* K
 1843. *O vengeance!*— Ph. *Oh, ven-*
geance! Col1858. *O! vengeance!* Cr.
 578 *am I,* Q₂Q₃. *am I?* Q₄FfPQQ. *am*
I! Stoc.
W'hy this Q₁.
 579 *my deare father* Q₁. *a dear father*
murthered PQQ(F— Q1703). *the*
dear Murdered R. *a dear father*
murder'd T1757. *a Dear murdered*
Cal. a Dear father murdered Cal
 ed. 2, Mag(d—). *the dear murdered*
 Del.
 580 *heaven* Q₂Q₃Q₄F₁(H— F₁). *heaven*
 F₂F₃Q1676F₄. *Heaven* Q1703Wh.
Heav'n R. *heav'n* P.
 581 (*like a Whore*) Ff.

- 582 *a cursing* Q₂Q₃Q₄Ff(C— F₁F₂). *a*
cursing, C. *a.cursing* Bl1769. *a-*
cursing Bl1771. *a-cursing!* Bow1818.
a-cursing, Mag.
 582 *scallion,* Q₁. *stallyon,* Q₂Q₃. *stallion,*
 Q₄PQQ. *Scullion?* Ff. *Scullion—*
R. stallion!— P. *cullion,*— T. *cul-*
lion!— Han. *Scullion.* J. *scullion!*
 C. *scullion* Ad.
 584 *vp'pout,* Q₂Q₃Q₄. *vp'pout:* F₁. *upon't,*
 F₂F₃F₄. *upon't,* PQQ. *upon't!* R.
upon it! Kei.
foh. Q₂Q₃. *foh,* Q₄. *Foh,* Ff. *Foh!* R.
foh! P. *foh!*— P ed. 2.
braines; Q₂. *braues;* Q₃. *braines,*
 Q₄. *Braine,* F₁F₂. *Brain,* F₃F₄.
brains, PQQ. *brain—* P. *brain!*—
 P ed. 2. *brain!* J. *brains,* C.
brains! JS1778. *brains?* JSR1813.
brains: Mag.
hum, Q₂Q₃Q₄. *om.* Q₁. *Hum!* C.
Humph! Mal. *Hum,* CE1866. *Hum?*
 Va.
 588 *confest* Q₁. *proclain'd* Q₂Q₃Q₄Ff.
proclaimed Mag.
 593 *to the* Q₂Q₃Q₄Ff. *to be* Dou.
 594 *This* Q17157.
 595 *be the devil* F₂F₃F₄(*Devil* F₃F₄). *be*
a Devil PQQC(d—).
hath Q₂Q₃Q₄FfQ1676. *may have* Q
 1703. *has* Fri1891.
 596 *T' assume* Q1676. *To assume* Q1703
To resume JSR1785.
 600 *then* Q₂Q₃Q₄FfF₂F₃. *than* PQQF₄.
 601 *exit.* Q₁. *Exit.* Q₂Q₃Q₄FfQ1676. *Ex-*
eunt. Q1703.

Act III. Scene I. Q1703. Act the Third.
 Scene I. Bow1818. [Actus Tertius. Scena
 Prima.] Str. Act Third. Scene I. Gol-
 lancez.

Scene The Palace. R. The Palace. P.
 The same. Another Room in the same.
 C. Elsinore. A room in the castle. Dy
 ed. 2.

Enter the King, Queene and Lords. Q₁.
 Enter the King, the Queen... Hud.

- 4 *dangerous* Q₂Q₃Q₄Ff. *daug'rous* P.
 6 *he will* PQQ. *'a will* Dou.
 11 *Most...gentleman* CE. *Most Cic-*
illy PQQ.
 13, 14 *Niggard of...to our...Most*
free Col1853.
 15 *on to* Mag.
 17 *o'er—took* R. *o'er-raught* C. *o'er-*
rode Bl1769. *o'ertook* Han1770. *o'er-*
raught Mag.
to'd Q₂Q₃Q₄FfQ1676. *had told* Q
 1703.
 20 *as I think* Parenthesis in Ff.

- 22 beseecht Q₂Q₃Q₄. beseech'd Ff. beseeched Mag.
- 24 and . . . content me CE. and it ioyes me at the soule Q₁ (given to Queen).
- 24, 50 doth Q₂Q₃Q₄Ff. does Frii891.
- 25 To heare Q₂Q₃Q₄F₂. To hear F₁. F₄. to see Sey conj.
- inclin'd Q₂Q₃Q₄Ff. inclined Val.
- 26 further Q₂Q₃Q₄Ff. farther Val.
- 32 lazeul espials Parenthesis in Ff.
- 35 behau'd Q₂Q₃Q₄. behaued F₁. behaved F₂F₃F₄. behav'd PQQ.
- 36 Ift Q₂Q₃Q₄F₂. If't F₁F₂Q1676F₄. If it Q1703.
- 40 Hamlet's PQQF₁.
- wildnes. Q₂Q₃Q₄. wildnesse: F₁F₂F₃. wildness. PQQ. wildness: F₄. wildness. R. wildness! T1757. wildness: C.
- 43, 44 here . . . read CE. here wilh'st (If so your Majesty shall please) retire conceal'd; read PQQ (whilst Q1703).
- 45 showe Q₂Q₃Q₄. shew FfPQQ.
- 46 loneliness F₁F₂F₃. loneliness PQQ F₄.
- To the King. Mu.
- 47 proud'd Q₂Q₃Q₄. proud'd F₁. prov'd F₂F₃PQQF₄. prov'd Harv.
- Devotion's R. devotion's P.
- visage Q₂Q₃Q₄Ff. wizard Bai conj.
- 48 figure Bai conj.
- 49 O Q₂Q₃Q₄. Oh Ff. Oh. T. O. C. Oh! Whe. O! Col.
- true. Q₂Q₃Q₄. true: FfPQQ. true: R. true. P. true! C. true!—Mag
- 50 conscience. Q₂Q₃. conscience? Q₁ (C—Ff). conscience! PQQP (C—Q1703).
- 51 Harlot's R. harlot's P.
- beautied Q₂Q₃Q₄Ff. beautified PQQ T1773. beauty'd C. beaut'd Wh.
- plastring Q₂Q₃Q₄Q1703. plaist'ring F₁. plaist'ring F₂F₃Q1676. plastring F₄. plaist'ring C. plastering Bow 1818.
- 53 Then Q₂Q₃Q₄F₂F₃. Than PQQF₁.
- 54 O Q₂Q₃Q₄. Oh Ff. O. Mag.
- burthen. Q₂Q₃. burthen: Q₄. burthen! Ff. burden! PQQT1757.
- 55 with-draw Q₂Q₃Q₄. withdraue FfPQQ.
- Exeunt . . . Manet Ophelia behind, reading. Col1853.
- 56 be. Q₂Q₃Q₄Ff. be! P. be: Han. be: Mag. be.—Dy. be—Car.
- 58 stings Q1703Bl1771.
- 59 the assay of Bec conj.
- 60 them: PQQ. them. R. them?—P. them.—Han. them!—Ra. them? Mag. them! Ad.
- 60, 61 die— to sleep— No Han. die; to sleep; No C. die;— to sleep;— No JS1778. die;— to sleep;— No Mal. die;— to sleep— No Bow 1807. die;— to sleep, No Cal. die— to sleep;— No Whe. die— to sleep;— No Mag. die, to sleep;— No Sta. die;— to sleep;— No Wh. die;— to sleep;— No Cl. die; to sleep; No Globe. die, to sleep, No Mu. die, to sleep; No Bl1886.
- 61 more: PQQ. more?—J. more;—Ra.
- 62 hart-ake Q₂Q₃Q₄. heart-ake F₁F₂F₃ PQQ (H—F₄). heart-ache F₄R (H—).
- 64 wisht, to PQQ. wished. To Cal. wish'd! To Mu.
- 64, 65 die to Sleep— To Sleep, R. die— to sleep— To sleep? P. die— to sleep— To sleep— Han. die— to sleep— To sleep!— Han1770. die;— to sleep;— To sleep! JS1773. die;— to sleep;— To sleep! Harv. die— to sleep;— To sleep! Whe. die;— to sleep;— To sleep! Bow1827. die— to sleep; To sleep! Mag. die;— to sleep; To sleep! Su. die;— to sleep;— To sleep! Dei. die; to sleep;— To sleep. Sta. die;— to sleep;— To sleep! Rol. die;— to sleep;— To sleep; Kei. die;— to sleep; To sleep; Ad. die! to sleep? To sleep Wh1883. die, to sleep; To sleep! Mu. die, to sleep; To sleep. Bl1886. die; to sleep; To sleep;— Mac. die; to sleep;— To sleep? Gr. die, to sleep; To sleep! Ver.
- 65 dream. Q₂Q₃Q₄. Dream; F₁F₂F₃ (d—F₄). dream. PQQ. dream; F₄R (D—). dream. J. dream;— JS1773. dream;— JS1778. dream; Mag. dream!— Hum. dream! Fur. rub. Q₂Q₃Q₄FfQ1703. rub. Q1676. rub—R. rub; J. rub;— Bow1807. rub; Haz. rub!—Gr.
- 67 shuffled Q₂Q₃Q₄F₂F₃. shuffle'd F₁. shuffle'd F₂. shuffle'd C.
- 68 pause Q₂Q₃Q₄. parse Ff.
- 70 whips . . . of th' time Bl1769.
- 71 Th' Q₂Q₃Q₄. The Ff.
- oppressor's P.
- man's Q1703P. Man's R.
- 72 despised love, and the PQQ. despised love, the Val. disprized love, the Hum.
- late's P.
- 74 th' Q₂Q₃Q₄. the Ff.
- 76 bodkin. Q₁. bodkin; Q₂Q₃Q₄. Bodkin? FfQ1676. bodkin? Q1703P. bodkin! Ays. bodkin—Mag.
- who'd these fardels Wal conj.

- 79 *undiscover'd* Q₁F₁. *undiscover'd* Q₂Q₃. *undiscovered* F₂F₃F₄. *undiscover'd* PQQK.
- 80 *no passenger* Q₁. *No trauller* Q₂Q₃. *No trauller* Q₁. *No Traueller* F₁. *No Traveller* F₂F₃Q₁670F₁. *No traveller* Q₁703P. *Few travellers* So quoted in Becket.
- 82 *Than* Q₁PQQF₄. *Then* Q₂Q₃Q₁F₁F₂F₃. *of* Q₂Q₃Q₁Ff. *of!* Han. *of!* JSR 1785. *of!* Haz.
- 83 *does* Q₂Q₃Q₁. *does* FfPQQ. *doth* J.
- 84 *native hue* CE. *healthful face* PQQ.
- 85 *Is... thought* CE. *Shewes sick and pale with Thought!* PQQ (— Q 1703). *sickly'd* C.
- 88 *now* Q₂Q₃Q₁Ff. *now!* T. *now;* C. *now;* Mu. Seeing Ophelia with a book, J.
- 89 *orizons* Q₁. *Orizons* FfPQQ. *Oraisons* R.
- 90 *remembred* Q₁. *remembred!* PQQ. *remembred!* Han. *remember'd!* Han 1770. *remembered* Mag. Coming forward Col1853.
- 93 *yours* Q₂Q₃Q₁Ff. *your's* Bl1769.
- 94 *redeliuer* Q₁Q₂Q₃. *re-deliiuer* Q₁F₁. *redeliuer* F₂F₃. *re-deliiuer* PQQF₄.
- 97 *honor'd* Q₂Q₃Q₁F₂. *honour'd* F₂F₃. *honoured* PQQMag. *honored* Pe.
- 98 *composed* Q₂Q₃Q₁. *compos'd* Ff. *composed* PQQV_{al}.
- 102 Offering them. Col1877.
- 103 *Ha, ha, Q₂Q₃Q₁. Ha, ha; Ff. Ha, ha!* R. *Ha! ha!* JSR1785. *Ha, ha; Iy.* *Are you* Q₁F₁F₂. *are you* F₂Q₁676F₁. *art thou* Q₁703.
- 104 *Lord—* R. *lord—* P. *lord,—* T. *Lord,—* T1757. *Lord, J. lord!* JS 1773.
- 107, 144 & Q₂Q₃. *and* Q₁FfPQQ.
- 107 *admit* Q₂Q₃Q₁Ff. *admit* of Haz.
- 110 *Then* Q₂Q₃Q₁. *then* F₂F₃F₄. *Than* PQQ. *than* F₄. *with* Q₁. *Then* Q₁. *then* Q₂Q₃Q₁F₁F₂F₃. *than* PQQF₄.
- 114 *sometimes* Q₁. *some time* C.
- 117 *beleueed* Q₁F₁. *beleue'd* Q₂Q₃Q₁. *beleueed* F₂. *believed* F₂PQQF₄.
- 118 *enoculat* Q₂. *evacuate* PQQ.
- 119 *loued* Q₂Q₃Q₁F₁. *loved* F₂F₃F₄. *lov'd* P.
- 120 *deceiued* Q₂Q₃Q₁F₁. *deceiv'd* F₂F₃PQQF₄. *deceiv'd* T1740.
- 121 *Go to a Nunnery goe, Q₁. Get thee to a nunnery, go!* Mob.
- 121, etc. *Nunnery* Q₁F₂F₃PQQF₄. *Nunnery* Q₂Q₃Q₁. *Nunnery* F₁.
- 122 *sinners* Q₂Q₃. *sinners?* Q₁PQQ. *Sinners!* Ff. *sinners!* Wh1883.
- 125 *at my becke* Q₂F₁F₂. *at my beck* Q 1676. *at my back* Q₁703Col1853.
- 126 *then* Q₂Q₃Q₁F₂F₃. *than* PQQF₄. *imagination* Q₂Q₃FfPQQ. *imaginatio* Q₁.
- 128 *heauen and earth?* Q₁. *earth and heauen* Q₂Q₃Q₁(heauen? Q₁). *Heauen and Earth* F₂F₃F₄(Heauen F₁). *heaven and Earth* F₂. *Earth and Heaven?* PQQ. *heav'n and earth?* P. *earth and heauen?* C. *earth and heauen!* JSR1803. *heaven and earth!* K. *heaven and earth?* Col.
- 133 *no where* Q₁. *in his* Q₁.
- 134 *O* Q₂Q₃Q₁Ff. *Oh* P. *O* C. *Oh* JS1773. *O!* Col. *Oh!* Col1858. *heavens* Q₂Q₃Q₁F₁(H— F₁). *heavens* F₂F₃Q₁676F₄. *Heavens* Q₁703. *Heav'ns* R. *heav'ns!* P. *heavens!* C. *Heavens!* Hud1879. *heaven* Cr.
- 137 *goe* Q₁.
- 141 *Heauenly* Q₂Q₃Q₁. *O heavenly* Ff (heauenly F₁). *Heavenly* PQQC. *O heav'nly* R. *Heav'nly* P. *Oh* heavenly Del. *O* heavenly Wh. *powers* Q₂Q₃Q₁. *Powers* F₂F₃F₄. *Powers* F₂. *Powers!* R. *powers!* P. *powers* T. *him* Q₂Q₃Q₁Ff. *him!* T.
- 142 *too* Q₁.
- 143 *bath* Q₁.
- 144 *and you amble* Q₁. *and amble* Q₁PQQ. *and you nickname* Q₁. *you nickname* Q₂Q₃Q₁. *and nickname* F₁F₂. *you nick-name* PQQP. *and Nick-name* R.
- 145 *Heavens* Q₁703. *God's* R. *god's* Han1770.
- 146 *hath* Q₂Q₃Q₁Ff. *has* Fri1891.
- 147 *no more Marriages* FfPQQ. *no moe marriage* Dou. *married* Q₂Q₃Q₁FfQ₁676. *Married* Q₁703. *marry'd* C.
- 149 *exit* Q₁.
- 150 *O* Q₂Q₃Q₁Ff. *Oh* P. *Oh* T. *O* C. *Ch!* Whe. *O!* Cr. *orthroane!* Q₂Q₃. *othroane!* Q₁. *ore-throane!* F₁F₂. *o're-throan!* F₂F₄. *o'rethroxen!* PQQ. *o'er-throan!* R. *o'erthroxen!* P. *o'er-throxen—* Mu. *o'er-throxen!* Cr.
- 151 *courtier's* T. *Scholler* Q₁. *souldiers* Schollers. *eye* Q₂Q₃Q₁. *Soldiers* Schollers: *Eye* F₁. *Soldiers* Schol-

- lers? Eye F₂F₃(Schollars? F₃).
Souldiers, Scholars, Eye PQQ. *Souldiers, Scholars!* Eye F₁R(Soldiers.).
soldiers, scholars, eye P. *soldier's, scholar's, eye* T. *scholar's, soldier's, eye* Han. *scholar's, soldier's, eye* Bl 1795. *soldier's, scholar's eye* Sin. *sword, Q₂Q₃Q₁F₂F₃. Sword, PQQ* F₁. *sword!* P. *sword;* C. *sword:* JSR1793.
- 152, 154 Th' Q₂Q₃Q₁F₁. The C.
 154 obscrv'd Q₂Q₃Q₁F₁. observ'd F₂F₃F₄. observed Val.
obscurers, Q₂Q₃Q₁F₁(O— F₁). Observers, F₂F₃F₄. observers, PQQP.
observers! J. *observers,— Dy. observers— Car.*
down, Q₂Q₃Q₁. down, F₁F₂. down, F₃F₄. down, PQQ. down! P.
- 156 suckt Q₂Q₃Q₁. suck'd Ff. sucked Mag.
music—rows Fur.
- 157 soueraigne Q₂Q₃Q₁F₁(S— F₁). Sovereigne F₂. Sovereign F₃F₄. Sovereign PQQR. sovereign P. sovereign T1757.
- 158 jangled Q₂Q₃Q₁F₁F₂. jongled F₃PQ QF₄. jongl'd C.
- 159 unmatched Q₂Q₃Q₁. unmatched'd F₁. unmatched PQQ. unmatched Mag.
- 160 extatic, Q₂Q₃. extacy, Q₁. extatic, F₁F₂F₃. extatic, Q1676. extatic, F₄. Extatic— Q1703. Extatic, R. extasy, T1757. extasy: C. ecstasy: JS1778. ecstasy: Whe. ecstasy! Mag. ecstasy. Bow1807. ecstasy: Fie. ecstasy? Va.
O Q₁Q₂PQQ. ô Q₂Q₃. Oh Ff. Oh, T. O, C. oh, Ad. O! Cr. me, Q₁F₁. mee Q₂Q₃. me Q₁PQQ. me! R.
- 161 To a Q₁. T' have F₂F₃PQQF₄. see, exit. Q₁. see! Exit. PQQ. See! [She stands back. Col1877. see. [Exit. Elze1882.
- 162 Enter King and Corambis. Q₁.
 Love? Q₁. Love? PQQ.
- 163 though Q₂Q₃Q₁Ff. tho' R.
lackt Q₂Q₃Q₁. lack'd Ff. lack PQQ. lacked Mag.
Something in's Bl1795.
- 165 on brood Q₂Q₃Q₁Ff. in brood Mag.
 173 something—settled T1740.
- 174 brain Col1853.
Puts Q₂Q₃Q₁. puts Ff. put Bl1769.
- 178 Ophelia? Q₂Q₃Q₁FfQ1676. Ophelia, Q1703Bow1827. Ophelia P ed. 2. Ophelia?— T. Cphelia! Col. Ophelia,— Hun. Ophelia; Mu.
- 179 us Q₂Q₃Q₁F₁. us F₂F₄. u F₃.
Lord Q₂Q₃Q₁FfQ1676. my Lord Q 1703. *lord* P.
- 182 queen mother Hyphen in Q₂Q₃Q₁P QQ.
all alone Q₂Q₃Q₁FfQ1676. alone Q 1703.
- 183 show Q₂Q₃Q₁. show FfPQQ.
- 184 plac'd (so please you) Q₂Q₃Q₁. plac'd, so please you F₃F₄. placed, so please you Cal.
- 185 conference Q₂Q₃Q₁F₂F₃Q1676F₄. Conference F₁Q1703. conference P.
- 188 not Q₂Q₃Q₁Ff. om. Fri1891.
unwatch'd F₁. unwatcht PQQ. un- watched Mag.

[Scena Secunda.] Str.

The same. A Hall in the same, fitted as for a Play. C. A hall. JS1773. A Hall in the same. Mal. A Hall in the Castle. Car. The same. A hall in the same. Dy ed. 2. The Same. A Hall in the Castle. Hud1881.

and some of the Players. C. and certain Players. Mal. and several Players. Dy ed. 2. and certain Players, unready. Col 1853.

1 pronounce'd Q₁FfPQQ. prounced JS1773.

2 trippingly a Q₁. smoothly from Q 1703.

3 rather Q₁. live F₂Q1703. lieve Q 1676.

town-crier Hyphen in FfPQQ.

4, 5 thus with your. Q₁. much with your F₃F₄. much— your K.

5, 6 Torrent, Tempest F₁F₂. torrent, tempest F₃F₄. torrent tempest Q 1676. torrent—tempest Q1703.

6 (as I... say) Ff.

6, 7 the Whirl-winde of passion F₂. the whirl-wind of passion F₃F₄. whirlwind of your passion PQQ (whirl-wind Q1703).

8 ô Q₂Q₃. O Q₁FfPQQ. Oh, P. O, C. O! Col. Oh! Col1858.
heare Q₁Q₂Q₃. hear PQQ.

9 rebustious Q₁. robustious Q1703. robustious War.
in totters Q₁.

10 split Q₁.
ground-lings Q₂Q₃F₃PQQ(G— F₂). ground lings Q₁. Groundlings F₁F₂ F₄. groundlings P.

11 for... part Parenthesis in Ff.

- 12 *dumbe shoves* Q₂Q₃. *dumbe shewes* Q₁F₁F₂F₃ (*dumb F₃*). *dumb shewes* PQQF₄. *dumb Shewes* R. *dumb shoves* C. *dumb-shewes* T1773. *dumb shov* Whe. *dumb-shoves* Dy.
- 12, 43, 57 and Q₂Q₃Q₄F₂F₃F₄. & F₁. *noises* Q₁. *noyse* Q₂Q₃Q₄. *noise* Ff PQQ.
- 13 *whipt* Q₂Q₃Q₄Ff. *whip'd* C. *whipp'd* Bl1769. *whipped* JSR1803. *o're doing* Q₁. *ore-doing* Q₂Q₃Q₄. *o're-doing* F₁F₂F₃PQQ (*ore—F₂*). *o're.doing* F₄. *o'er doing* R. *o'er-doing* P. *o'erdoing* Bl1769.
- out, Herodes* Q₁. *out Herods* Q₂Q₃Q₄. *out-Herod's* F₁. *out-Herods* F₂F₃PQQF₄. *out-herods* P. *out-herods* Val.
- 15 *players* Q₁. *Player.* Q₂Q₃Ff. *Play.* Q₁PQQ.
- 19 *o're-stop* F₃F₄. *o're-stop* PQQ. *o'er-stop* R. *o'ertop* So quoted by Gildon. *o'er-stop* P. *o'erstep* Bl1769.
- 20 *over-done* F₁. *over-done* F₂F₃F₄. *o're-done* PQQ. *overdone* P. *o'er-done* C. *from* Q₂Q₃Q₄F₂F₃F₄. *frō* F₁.
- 22 *shew* Q₂Q₃Q₄Ff. *shov* Han1770.
- 24 *over-done* Q₂Q₃Q₄F₁. *over-done* F₂F₃F₄. *overdone* Bl1769.
- 25 *tho' it makes* PQQ (*though* Q1703). *tho' it make* R.
- 27 *o're-sway* F₃F₄. *o'r-weigh* Q1676. *o're-weigh* Q1703. *o'er-sway* R. *o'er-weigh* T. *o'erweigh* Bl1769. *o'ersway* Han1770.
- 28 O Q₂Q₃Q₄. Oh, Ff. O, C. Oh! Whe. O! Col. *be* Q₂Q₃F₂F₃F₄. *bee* Q₁F₁. *are* Fri1891.
- 29 *not to . . . profanely* Parenthesis in Ff.
- 30 *th'* Q₂Q₃Q₄. *the* Ff. *account of christians* Hun.
- 31 *nor Turke* Q₁. *nor man* Q1676. *nor Men* Q1703. *nor Norman* So quoted by Gildon. *nor Turk Elze.* *no, nor man* Va. *and* Q₁Q₂FfPQQ. & Q₂Q₃. *bellov'd* Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. *bellov'd* P.
- 32 *Nature's* R. *nature's* P. *journeymen* Q₁T1752. *lournimen* Q₂Q₃. *lournemen* Q₄. *lourney-men* F₁F₂. *Journey-men* F₃PQQF₄. *journey-men* P.
- 34 *abominable* Q₁. *abhominy* Q₂Q₃F₂F₃. *abominably* Q₄F₃PQQF₄.
- 35 *reformed* Q₁PQQJSR1803. *reform'd* Q₂Q₃Q₄Ff.
- 37 O Q₂Q₃Q₄Ff. Oh P. Oh, T. O, C. O! Col. Oh! Col1858.
- 38 *then* Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. *than* PQQF₄. *that* Gollancz.
- 42 *considered* Q₂Q₃Q₄Ff. *consider'd* C.
- 43 *shewes* Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *shewes* F₃PQQF₄. *shoves* Han1770.
- 44 *it.* Go CE. *it.* [And then you have some againe, that keeps one sute of jests, as a man is knowne by one sute of apparell, and Gentlemen quotes his jestes doene in their tables before they come to the play, as thus: Cannot you stay till I eate my porridge? and, you owe me a quarters wages; and, my coate wants a cullison: and, your beere is sover: and, blabbering with his lips, and thus keeping in his cinkupase of jests, when, God knows, the tearme Clozene cannot make a jest unless by chance, as the blind man catcheth a hare: Maisters, tell him of it.] Go Cal ed. 2. *exeunt players.* Q₁.
- 45 Two lines in Ff. *Lord.* Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *Lord?* F₃PQQF₄. *lord?* P. *lord;* T1740. *Lord;* T1757. *lord!* Pe. *lord,* Mu.
- 47 *hast* Q₂Q₃Q₄F₁F₂Q1703. *haste* F₃Q1676F₄.
- 48 *thē* Q₂Q₃. *them.* Q₄. *them?* FfPQQ. *Q. them!* Bl1795. *exeunt players.* Q₁. *Exeunt those two.* PQQ.
- 50 *What ho,* PQQR. *What, ho,* T. *What ho!* Han. *What, ho;* C. *What, ho!* Han1770. *Horatio.* Q₂Q₃Q₄. *Horatio?* FfPQQ. *Horatio!* T.
- 51 *Enter Horatio.* PQQ. *om.* Q₁. *Enter Horatio to Hamlet.* T. *Enter Horatio!* Duy. *my Lord.* Q₁. *my Lord,* Q1703.
- 52 *cuen* Q₁. *cen* Q₂Q₃Q₄. *cene* F₃F₂. *c'ne* F₃F₄. *c'en* PQQR. *ev'n* Val. *even* Mag.
- 53 *cop'd* Q₁Han. *met* Q1703. *coped* Val.
- 54 O Q₂Q₃Q₄Ff. Oh P. O, C. Oh, Bl1769. O! Col. Oh! Col1858. *lord!* Q₁. *Lord!* Q1676. *Lord.* Q1703. *Lord—* R. *lord—* P. *lord,—* T. *Lord,—* T1757. *lord,* Cal. *lord.* Cal ed. 2.
- 55 *advancement* Q₂Q₃Q₄F₁. *advance-ment* F₂F₃F₄. *Advancement* R. *ad-avance* Bl1886.
- 57 *flattered?* Q₁PQQMag. *flatterd?* Q₂Q₃. *flattred?* Q₄. *flatter'd?* F₁F₂F₃. *flatterd* F₄.

- 58 *time-pleasing* Q₁. *candied* Q₂Q₃Q₄. Ff(C—Ff). *candy'd* C.
 63 *Sh' uth* PQQ. *'Has* Fri1891. *scald* Q₂Q₃Q₄. *scal'd* FfPQQ. *scaled* Mag.
 65. 68 *fortune's* Q1703P. *Fortune's* R.
 66 *tane* Q₂Q₃Q₄F₂F₃F₄. *'tane* F₁. *ta'n* Q1676. *ta'en* Q1703R. *blest* Q₂Q₃Q₄Ff. *bless'd* Bl1769. *blessed* Pe.
 69 *please* Q₂Q₃Q₄Ff. *pleases* Bl1886.
 70 *Passion's* R. *passion's* P.
 71 *Heart's* R. *heart's* P.
 75 *father's* Q1703P. *Father's* R.
 76 *afoot* Q₁Bow1818. *on foot* PQQ.
 77 *Even* Q₂Q₃Q₄F₁. *Even* F₂F₃PQQF₄. *E'en* P.
 78 *mine* Q₁.
 82 *I'ulcan's* F₃PQQF₄. *stithe* Cal.
 90 Enter King, Queene, Corambis and other Lords. Q₁. Enter... a guard... Danish march. Sound a flourish. P. Danish March. A Flourish. Enter... and Others, attendant; Guard, carrying Torches, preceding. C. Danish March. A flourish. Enter... Guildenstern, and others. JS1773. Sennet. Danish March. Enter... Guildenstern, and others. Col1853. Enter Trumpets and Kettle Drummes, King, Queene, Polonius, Ophelia, and Lords. Elzet882.
 91 *Chamelions* Q₁. *Chamelion's* Q1676 F₄. *Chomeleons* Q1703. *Comelion's* R. *camelion's* P. *camleon's* Bl1769. *chamelcon's* Sin.
 92 *capon cram'd* Q₁. *Promiscram'd* Q₂Q₃. *Promis-cram'd* Q₄. *promise-cram'd* Ff. *Promise-cram'd* PQQC(p—). *promise-crammed* JS R1803.
 96 *play'd* Q₁Q₂Q₃Q₄. *plaid* Ff. *play'd* PQQT1757. *played* JSR1803. *in the* Q₁PQQ. *i' th* Q₂Q₃Q₄. *i' th'* F₁. *ith'* F₂F₃F₄. *i' the* C.
 97 *I did* Q₁.
 99 *What* Q₁.
 100. 101 *killed* Q₁JSR1803. *kild* Q₂Q₃Q₄. *kill'd* FfPQQ.
 100 *in the* Q₁. *i' th* Q₂Q₃Q₄Q1703. *i' th'* F₁Q1676. *ith'* F₂F₃F₄. *i' the* C.
 101 *Capitoll* Q₁.
 103 *these* Q₁. *the* Q₂Q₃Q₄Ff.
 105 *hether* Q₂Q₃Q₄. *hither* FfPQQ.
 107 *O ho*. Q₂Q₃PQQ. *Oh ho*. Ff. *Oh*. ho, T1767. *O ho!* C. *Oh ho!* JS 1773. *O ho!* Val. *Oh, ho!* Fur.
 112 *country matters* Hyphen in Q1676 Kei. *contrary* Pe.
 115 *Lord?* Q₂Q₃Q₄Ff. *lord?* P. *Lord!* J.
 119 *I* Q₂Q₃Q₄F₁F₂Q1676. *I*, F₃F₄Q1703. *Ay*, R. *Ah*, T1767.
 120 *O God* Q₂Q₃. om. Q1703. *O God!* Q₄. *Oh God*, Ff. *Oh God!* T. *O God*, C. *O god*, Han1770. *O!* JS 1778. *O*, Car. *O*, God, Sta. *Oh!* Kei. *jig-maker*, Q₁. *ligge-maker*, Q₂Q₃Q₄(—Q₄). *ligge-maker*: Ff(J—F₃F₄). *Jig-maker*, PQQ. *Jig-maker*: R. *jig-maker*: P. *jig-maker*—War. *jig-master*: J. *jig-maker*. C. *jig-master?* J ed. 2. *jig-maker!* Mor.
 122 *died* Q₁Q₂Q₃Q₄. *dyled* F₁F₂. *d'd* F₃. *dy'd* R. *within* Mu.
 124 *long*. Q₂Q₃Q₄. *long?* Ff. *long!* P QQ.
 125 *Iesus*, Q₁. *ô heaueus*. Q₂Q₃Q₄(O Q₄). *Ch Heaueus!* F₁. *Oh heaueus!* F₂F₃. *O heaueus!* PQQC(H—Q1703). *Oh Heaueus!* R. *Oh heaueus!* P. *O heaueus!* Han1770. *O, heaueus!* Sta. *O heaueus*, Mor.
 126 *yet?* Q₁Ff. *yet*, Q₂Q₃Q₄. *yet!* PQ QP. *yet?* Mal.
 127 *Man's* PQQR. *man's* P. *memoric* Q₁Q₂Q₃F₁(M—F₁). *memory* Q₁Q1676. *Memory* F₂. *Memory* F₃F₄Q1703. *outliue* Q₁. *out-lie* Q₂Q₃Q₄F₁. *out-live* F₂F₃PQQF₄. *outlive* J. *a-year* Bl1771.
 128 *by my faith* Q₁. om. Q1703. *by-r-lady* C. *by'r lady* Bl1769. *by-r-lody* Mag.
 128. 129 *hee ... hee* Q₁. *he ... he* PQQ. *'o ... 'a* Dou.
 129 *Hobby-horse* Q₂Q₃Q₄F₃F₄. *Hoby-horse* F₁F₂. *hobby-horse* P.
 130 *For*, O, *for*, O, CÉ. *With hoh*, *with ho*, Q₁. *ô...ô*, Q₂Q₃. *O...O*, Q₄PQQ. *o...o*, Ff. *oh...oh*, P. *O...O*, Mag. *O!...O!* Col. *Oh!...Oh!* Col1858. *hobi-horse* Q₁. *hobby-horse* Q₂Q₃Q₄. *Hoby-horse* FfQ1676(*Hobby-horse* F₃Q1676F₄). *Hobby-horse* Q1703. *forgot*. Q₂Q₃Q₄Ff. *forgot!* Cor.
 131 Enter in a Dumble Shew, the King and the Queene, he sits downe in an Arbor, she leanes him: Then enters Lucianus with poyson in a Viall, and powres it in his eares, and goes away: Then the Queene cometh and findes him dead: and goes away with the other. Q₁: Hantboys...

Enter a Duke and Dutchess, with
regal Coronets.... the Dutchess em-
bracing him and he her. She kneels;
he takes... He lays... Duke's ears,
and Exit. The Dutchess returns...
Duke dead... Dutchess with gifts
... T.
a fellow CE. another man Wh1883.
meanes Q₂Q₃Q₄F₁F₂. means F₃PQQ
F₄. mean J.
132 This is Q₁.
that Q₁.
134, 138 show Q₂Q₃Q₄. show FfQ1703.
Show Q1676.
136 Enter the Prologue. Q₁.
this fellow Q₁.
137 counsell Q₁F₁F₂F₃.
tell all Q₂Q₃Q₄Ff. show all straight
PQQ.
138 he Q₁PQQ.
139 show... show Q₁FfQ1703. show...
show Q₂Q₃Q₄. Show... show Q1676.
you'll Q₁. you'll F₁.
140 afcared Q₁. asham'd Q₂Q₃Q₄Ff.
ashamed P.
show Q₁FfPQQ. show Q₂Q₃Q₄.
147 poesie Q₁. Poesie F₁F₂F₃PQQ. Po-
sie F₄. posie P. peosy T1757. poesy
T1767. posy C.
149 Woman's R. woman's P.
150 Enter the Duke and Dutchesse. Q₁.
Enter a Duke and a Dutchess. C.
Enter a King and a Queen. JS1778.
Enter the Player King and the
Player Queen. Col1853. Enter Gon-
zago and Baptista. Sta. Enter
players. a King and his Queen. Bl
1886. Enter two Players, a King &
his Queen. Va.
150, etc. Duke Q₁. Duke. T. Gonz. Sta.
Poisoner King. Fri1891.
P. King. Full CE. P. Queen. Full
thirty years are past, their date is
gone./Since happy time join'd both
our hands as one. P. King. Full Van
conj.
150, 164 hath Q₂Q₃Q₄Ff. has Fri1891.
151 Neptunes Q₂Q₃Q₄Ff. Neptune's PQ
QR. Neptune' JSR1785.
orb'd Q₂Q₃Q₄. Orbed Ff. orbed P.
152 borrowed Q1703.
155 mutuall in most Q₂Q₃Q₄. comu-
tuall, in most F₁F₂. co-mutuall, in
most F₄. co-mutual, in most F₄.
infoldding them in Q1703. commu-
tual, in most R. co-mutual in most
C. commutual in most Han1770.
156, etc. Dutchesse O₁. Dutch. T. Poi-
soner Queen. Fri1891.
may Q₂Q₃Q₄Ff. made JSR1785.

157 doone, Q₂Q₃Q₄. done. Ff. done:
PQQ. done! C.
158 me, Q₂Q₃FfPQQ. me Q₄. me! Col.
161, 162 must; For women fear too much
even as they love, Either none at all
or one man all above; And Tsch.
must; For women fear too much;
e'n as they love, By fear their love,
by love their fear they prove; And
Van conj.
161 euen Q₂Q₃Q₄. even PQQJS1773.
ev'n T.
my lord Parenthesis in Ff.
162 And Q₂Q₃Q₄Q1676. For Ff. As Q
1703.
womens Q₂Q₃Q₄Ff. womens' T1740.
women's C.
163 In...extremity CE. E'r none, in
ne'r ought, or'n extremity Van conj.
164 Lord Q₁. love PQQ.
165 great Q1703. fix'd R. sized Val.
166 smallest Q1703T. litt'st C. little
Va.
168 Faith Q₂Q₃Q₄Ff. om. PQQ. 'Faith
Han.
to Q₂Q₃Q₄. too FfPQQ.
169 op'rant pow'rs Van conj.
169, 170 do: And thou CE. do, And
now the blood that fill'd my youth-
ful veins/Runs weakly in their
pipes; and all the strains/Of music,
the which whilome pleas'd mine
ear./Is now a burden that mine age
can't bear./And therefore sweet
nature must pay his due:/To hear'
must I, and leave the earth with
you./P. Queen. O, say not so, lest that
you kill my heart./When death takes
you, let life from me depart!/P.
King. Content thyself. When ended
is my date./Thou mayst, perchance,
have a more noble mate;/And thou
Van conj.
171 Honor'd Q₂Q₃Q₄. Honor'd F₂. Hon-
our'd F₃F₄PQQF₄. Honoured Mag.
Honored Pe.
belov'd Q₂Q₃Q₄F₁. belov'd F₂F₃PQQ
F₄. beloved Mag.
173 O Q₂Q₃Q₄. Oh Ff. Oh. T. O. C.
O! Cr.
rest. Q₂Q₃. rest. Q₄. rest: Ff.
rest! PQQR. rest: Cr.
174 accurst, Q₂Q₃Q₄FfQ1703. accurst:
Q1676Col. accurst! T. accur'd!
Bl1769. accursed! Val.
175 kils Q₁. kild Q₂Q₃Q₄. kill'd F₁F₂PQ
QF₄. kild F₂. killed Mag.
176 Wormwood, Wormwood. Ff
(Wormewood F₂). Wormwood,
wormwood! P. Wormwood, worm-
wood!— T. Wormwood! worm-

- wood!— T1773. *That's wormwood!*
Tsch.
- 183 to Q₂Q₃Q₄FfQ1676. of Q1703.
- 190, 193, 201, 203 doth Q₂Q₃Q₄Ff. does
Fri1891.
- 194 accident Q₂Q₃Q₄. accident FfPQQ
(A— Q1703).
- 196 euen Q₂Q₃Q₄F₁. euen F₂F₃F₄. ev'n
P.
fortunes Q₂Q₃Q₄Q1676. Fortunes Ff
Q1703. fortune's J.
- 199 Favourite Q1676. favourite Q1703.
fav'rite P.
- 200 poor—advanc'd Bow1818.
aduanne'd Q₂Q₃. aduanced Q₄. ad-
uanne'd F₁F₂. advanc'd F₃PQQF₄.
(A— Q1703). advanced Val.
- 201 hetherio Q₂Q₃. hetherioo Q₄. hith-
erto PQQ.
- 211 heauen Q₂Q₃Q₄F₁(H— F₁). heauen
F₂F₃F₄. Heauen PQQ. Heav'n R.
light, Q₂Q₃Q₄Ff. Light, R. light!
T. light; Mu.
- 212 night, Q₂Q₃Q₄Q1703. night: Ff.
Night, Q1676. Night; R. night; P.
night! T.
- 213 hope, Q₂Q₃Q₄PQQ. hope! T. hope:
Mu.
- 214 An anch'ret's Car.
scape, Q₂Q₃Q₄. scape! T.
- 216 what Q₂Q₃Q₄Ff. that J.
destroy, Q₂Q₃Q₄. destroy: Ff. de-
stroy: PQQ. destroy! T.
- 217 strife, Q₂Q₃Q₄Q₅Ff. Strife, R. strife!
P. strife,— Mor.
- 218 wife, Q₂Q₃Q₄Q1703. Wife, FfQ
1676. wife!— Ham. wife! Pen.
- 219 Ham. If she should breake now. Q₁.
Ham. If... now? Del. Ham. If
... now! Dy. Ham. If... now!—
Ham. Ham. If... now... Kei.
her now.— Col1853.
- 222 braine, Q₂Q₃Q₄Q₅F₁F₂(B— F₁). brain.
F₃F₄Q1703. Brain, Q1676R. brain;
C. brain! Verp.
- 223 twaine, Q₂Q₃Q₄F₁F₂. twane, Q₄.
twain, F₃PQQF₄. twain! P.
- 224 this Q₁.
- 225 protests Q₁. does protest Fri1891.
- 226 O Q₂Q₃Q₄Q₅. Oh Ff. Oh, T. O,
C. Oh! Whe. O! Col.
- 229 in it Q₁Q1676Bow1807. in't The
rest.
- 230 in the Q₁Ad. i' th Q₂Q₃. i' th Q₄.
i' th' F₁. ith' F₂F₃F₄. i' the C.
- 231 you Q₂Q₃Q₄Q₅FfQ1676. they Q1703.
- 232 Mouse-trap Q₁FfPQQ. Mouse-
trap Q₂Q₃Q₄. Mouse-Trap T.
mouse-trap C. mousetrap Cor.
how? PQQ: how?— Cor. how!
Herford.
- 233 murder Q₁FfQ1676. murther Q₂Q₃
Q₄Q1703.
guyana Q₁.
Alburtus Q₄.
Duke's Q1703R. duke's P.
- 236, 237 not vs Q₁. not us Q1703.
- 237 golld Q₁. gauld Q₂Q₃Q₄. gall'd Ff.
galled PQQJSR1803.
- 238 Enter Player as Lucianus. Cr.
- 242 Ya're Q₁. You are Q₂Q₃Q₄Ff.
- 246 mis-take husbands C.
- 247 Por, Ff. por, Dy. por! Hud1879
- 248 doth Q₂Q₃Q₄Ff. does Fri1891.
- 251 midnight weedes Q₂Q₃. midnight
weeds Q₄PQQ. Midnight Wceds
F₁. Midnight—Wceds F₂F₃F₄. mid-
night—weeds P. mid-night weeds T.
- 252 Hecate's R. Hecat's J.
infected Q₁PQQ.
- 254 Pours... into his ears. T1740. pour-
ing in the Sleeper's Ear. C. pours
... ears. Mal. Pours... into the
sleeping King's ears. Col1877.
- 255 He PQQ. 'A Don.
i' th Q₂Q₃Q₄F₁. i' th' F₂PQQ. ith'
F₃F₄. i' the C.
- 258 Gonzago's F₁F₂PQQF₄.
- 259 rises, Q₁. rises. Q₂Q₃Q₄Ff. rises!
Sta.
- 260 Ham. W'hat,... Fire? R. Ham.
W'hat!... fire! JS1778. Ham.
W'hat!... fire? Val.
- 262 play, Q₂Q₃Q₄. Play, FfPQQ. play!
Ph.
- 263 light, Q₂Q₃Q₄. Light, Ff. light, P.
light: C. light:— JS1773. light.—
Bow1807. light; Pe. light!— Col.
light;— Kei.
away, Q₂Q₃Q₄. Away, F₁. Away,
F₂F₃F₄. Away! T1740. away! JS
1778. away K.
- 264 lights hoc, Q₁. Lights, lights, lights.
Q₂Q₃Q₄Q1676. Lights, Lights,
Lights, Ff. Lights, lights, lights Q
1703. Lights, lights, lights! P.
Lights! lights! lights! Ph.
Exeunt, all but Ham. and Horatio.
Q₄. Exeunt. Manet Hamlet and
Horatio. F₂F₃F₄(Manent F₄). Ex-
eunt all but Hamlet and Hora. PQ
Q. Exeunt all except... Dy.
- 265 Then let Q₁.
- 266 ungalled Q₁F₁. ungauld Q₂Q₃Q₄.
ungalled F₂F₃PQQF₄.
play Q₂Q₃Q₄Ff. go play PQQP(P—
Q1703).
- 267 while Q₁. whilst PQQ.
- 269 & Q₂Q₃. and Q₄FfPQQ.
- 270 Fortune's Q1703.
- 271 ray'd C. razed Mal. raised Col1853
(Stevens' conj. 1793).

- 274 *A whole one*:—ay—Ra. *A whole one, I. Whe.*
- 275 *oh Q₂Q₃Q₄. Oh Ff. O PQQJS1778. o C. O. Sta. deere Q₂Q₃Q₄. deere, F₁F₂. dear, F₃Q1676F₄. dear Q1703. dear! Col.*
- 276 *dismantled Q₂Q₃Q₄Ff. dismantl'd C.*
- 278 *very very Q₂Q₃Q₄F₂F₃F₄. verie verie F₁. very, very, T. very, very,—T 1740. very, very—C. very very—Cor. very, very Ph. very—very—Sta. patock, Q₂Q₃Q₄. Pajocke, F₁. Pajock, F₃F₄. Paicock, Q1676. Peacock, Q1703. peacock, P. Paddock, T. paddock, Han. Peacock, J. peacock! Verp. peacock, Su. pajock, Dy.*
- 279 *rhymd Q₂Q₃. rim'd Q₄PQQ. Rim'd Ff. rhim'd T. rhym'd T1757. rhymed Mal. rymed Whe. rimed Kei.*
- 280 *O Q₂Q₃Q₄. Oh Ff. Oh, T. O, Bow1807. Horatio, Q₂Q₃Q₄Ff. Horatio! JS 1773. Horatio—Mu. Ghost's R. ghost's P.*
- 283 *talke Q₂Q₃Q₄F₁F₂. talk F₃Q1676F₄. talking Q1703. Talk R.*
- 285 *Ah, ha, Q1676. Oh, ha! F₁. Ah, ah, Q1703. Ha, ha! C. O, ha!—Han 1770. Ah, ha!—JS1778. come Q₂Q₃Q₄F₃F₄. Come F₁F₂. come, T. Come; Col. Come! Duy. musique, Q₂Q₃Q₄. Musick, Ff. musick, Q1676. Musick, Q1703. musick, P. musick; T. musick; C. music, JS1773. music; JS1778. music! Col. the Q₂Q₃Q₄F₂F₃F₄. ye F₁. Recorders, Q₂Q₃Q₄F₄. Recorders; F₁. Recorders F₂F₃. Recordors, Q 1676. Recorders, Q1703. recorders, P. recrders.—C. recorders:—Val. recorders! Col. recorders!—Hud*
- 289 *musique, Q₂Q₃. musique, Q₄. Musicke, F₁F₂. Musick, F₃F₄Q1703. musick, Q1676P. music, JS1773 music! Col.*
- 290, 300, 328 *Good my Q₂Q₃Q₄FfQ1676. Good, my Q1703.*
- 294 *Guil.—is in Hud. distempred, Q₂Q₃. distempr'd, Ff. distempered, PQQJSR1803. distemper'd—R.*
- 297 *shewe Q₂Q₃. shewe Q₄FfPQQ. shozw Han1770.*
- 298 *for for Q1676. for Q1703.*
- 301 *my Q₂Q₃Q₄Ff. the Col1853.*
- 304, 317 *hath Q₂Q₃Q₄Ff. has Fri1891.*
- 306 *good my Q₂Q₃Q₄FfQ1676. good, my Q1703.*
- 308 *Mother's R. mother's P.*
- 313, 314 *disead Q₂Q₃Q₄. diseas'd FfPQQ. diseased JS1773.*
- 317 *strook PQQ. mother, Q₂Q₃. mother! Q₄Q1676. Mother, Ff. Mother! Q1703. mother!—C. mother's T.*
- 325 *further Q₂Q₃Q₄FfQ1676. farther Q 1703Val.*
- 328 *cause Q₂Q₃Q₄Ff. case Mag. distemper Q₂Q₃Q₄F₁F₃F₄. destemper F₂.*
- 336 *Enter the Players, with a Recorder. Cal. o Q₂Q₃. oh Q₄PQQ. O Ff. Oh P. Oh, T. O, C. Oh! Whe. O! Col. Recorders, Q₂Q₃Q₄Q1703. Recorder, Ff. Recordors, Q1676. recorders, P. Recorders; T. recorders; Han. recorders:—C. recorder:—Cal. recorders;—Bow1807. recorders; Mag. recorder; K. recorders!—Hud. recorders! Globe. recorder, Mu. To draw with Mu conj.*
- 337 *you; PQQ. you:—C. you:—[taking Guil. aside.] Mal. you: [taking Guildenstern aside.]—Har. you.—Harv. you?—Wh. you:—Fur. you: [Takes Guildenstern aside.] Hud1879. you.—Rol. you: Mu. you. Bli886.*
- 339 *O Q₂Q₃Q₄FfQ1676. O, Q1703C. Oh P. Oh, Bli1769. Oh! Whe. O! Cr. lord, Q₂Q₃. lord Q₄. Lord, FfPQQ. lord! Col.*
- 350 *& Q₂Q₃. and Q₄FfPQQ.*
- 352 *uttrance Q₂Q₃. uttrance Q₄. utterance FfPQQ(v—F₁).*
- 353 *harmonic Q₂Q₃Q₄. hermony F₁. harmony F₂F₃F₄Q1676. Harmony Q 1703R.*
- 354 *you Q₂Q₃Q₄FfQ1676. ye Q1703.*
- 355 *me? QJS1773. me, Q₂Q₃Q₄. me: Ff. me; R. me! Stoc. me. Har.*
- 359 *excellent Q₂Q₃FfPQQ. excellēt Q₄.*
- 360 *Zowends Q₁. s'hlood Q₂. om. Q1703. W'hy, T. 'Sblood, C. S'blood, JS 1773. Sblood, Val. 'Sblood! Col. W'hy! Verp. S'blood! K1867. I Q₁. play'd Q₁. plaid Q₂Q₃Q₄Ff. play'd T1757. played JSR1803.*
- 361 *then Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. than PQQF₄. pipe? Q₁PQQP. pipc, Q₂Q₃Q₄. Pipe? Ff. pipe! Bli1760.*
- 363 *God...sir om. PQQ. sir. Q₂Q₃Q₄. om. Q₁. Sir. Ff. Sir! Han. sir! C.*

- 364 & Q₂Q₃Q₄. and FfPQQ.
 366 in the shope Q₁.
 367 of Q₁.
 368 By the mass, and om. PQQ.
 T'is like Q₁. 'Tis like PQQ.
 in decd. Q₁. indeed. Q₂Q₃FfPQQ.
 indecd. Q₁. indeed? Hal.
 373 i'te Q₁.
 373. 374. 375 by-and-by Mag.
 374 Aloud. Cr (after bent).
 375 and Q₁Q₂FfPQQ. & Q₂Q₃.
 376 exit Coram. Q₁.
 377 By-and-by Mag.
 exit Horatio. Q₁. Exit Ros. Guil.
 Hor. &c. JS1778. Exeunt all but
 Hamlet. Hud. Exeunt Ros., Guil.
 Hor., and Players. Dy.
 378 witching-time Car.
 379 Churchyards Q₂Q₃Q₄F₁F₂. Church-
 yards F₂PQQF₄. church-yards P.
 churchyards Han1770.
 380 world: Q₂Q₃Q₄Q1676. world. Ff.
 World: Q1703. World. R. world!
 Mu.
 381 business as the day it self Q1703.
 382 on: Q₂Q₃Q₄. on. Ff. on! Mu.
 383 O Q₂Q₃Q₄. Oh Ff. O. C. Oh, Col
 1858.
 hart Q₂Q₃Q₄. Heart. F₁. heart. F₂
 F₂F₄. heart PQQ. heart! Col.
 heart: Cor.
 lose Q1676. loose Q1703.
 nature. Q₂Q₃. nature! Q₂Q1676. Na-
 ture; F₁F₂F₄. nature; F₄. Nature!
 Q1703. nature: Kei.
 385 bosome. Q₁. bosome. Q₂Q₃. bo-
 some! Q₁. bosome: F₁F₂F₄. bosom!
 Q1676. bosom: F₄. Bosom! Q1703.
 Bosom; R. bosom: P.
 386 daggers Q₁Q1703. Daggers FfQ1676.
 none. Q₂Q₃Q₄. none: Ff. none. R.
 none; C. none! Mu.
 387 hypocrites. Q₂Q₃Q₄. Hypocrites. Ff
 Q1703. hypocrites: Q1676R(H—).
 hypocrites! P. hypocrites: C. hypo-
 crites. Val. hypocrites,— Dy. hypo-
 crites;— Va.
 389 To give... consent! CE. To doe
 her wrong my soule shall ne're con-
 sent. Q₁.
 consent. Q₂Q₃Q₄Ff. consent! T.
 exit. Q₁.

[Scena Tertia.] Str.

The same. A Room in the same. C. A
 room in the palace. JS1773. A Room in
 the same. Mal. A room in the castle.
 Globe.
 Enter the King... Hud.

3 forth-with Q₂Q₃Q₄. forthwith FfP
 QQ.

- 6 Hazerd Q₂Q₃Q₄. Hazord Ff. Haz-
 zard Q1676. Hazzards Q1703.
 6. 16 doth Q₂Q₃Q₄Ff. does Fri1891.
 9 many Q1703. very many Col1853.
 18 Fixt Q₂Q₃Q₄Ff. Fix'd Bl1769. Fixed
 Pe.
 20 mortcist Q1676. mortcist'd Q1703.
 mortis'd C. mortised Val.
 adiouynd Q₂Q₃Q₄. adioyn'd F₁. ad-
 jon'd F₂. adjoin'd F₃F₄. adjoynd
 PQQ. adjoined Cal.
 22 boystrous Q₂Q₃Q₄Ff. boistrous PQ
 Q. boist'rous T1740. boisterous JS
 1773.
 23 always with Sey conj.
 26 free-footed Q₂Q₃Q₄Ff. free footed
 PQQ.
 Ros. and Guil. Col.
 hast vs Q₂Q₃Q₄. haste vs F₁. make
 haste PQQ.
 27 my lord CE. Sir PQQ.
 Mother's R. mother's P.
 31 then Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₄. than PQQF₄.
 32 ore-heare Q₂Q₃Q₄. o're-heare F₁F₂.
 o're-hear F₃PQQF₄. o'er-hear R.
 oe'r-hear War. o'erhear Bl1769.
 33 The...vantage CE. Their speech
 PQQ.
 Fare-you-well Car.
 35 deere my Q₂Q₃Q₄F₁F₂. dear my F₃P
 QQF₄. my dear Ays.
 35. 36 lord. O my CE. lord./O, that
 this wet that falls upon my face./
 Would wash the crime clear from
 my conscience!/When I look up to
 heav', I see my trespass./The earth
 doth still cry out upon my fact./
 "Pay me the murder of a bro'r and
 king./" And the adul'trous fault you
 have committed!" /O, these are sins
 that are unpardonable!/Why, say
 thy sins were blacker than is jet./Yet
 may contrition make them white as
 snow./Ay, but still to persevere in a
 sin./It is an act gainst th' universal
 power./Most wretched man, stoop,
 bend thee to thy pray'r./Ask grace
 of heav' to keep thee from despair.
 [He kneels.] /O, my Van conj.
 36 O Q₂Q₃Q₄. Oh Ff. Oh! T. O. C.
 O! Col. Oh, Fur.
 heaven. Q₂Q₃Q₄F₁. heaven. F₂F₃F₄.
 Heaven, PQQ. Heav'n, R. heav'n,
 P. heaven; C. heav'n; Han1770.
 heaven; Val. heaven! Mag. heaven
 Hal. Heaven; Hud1879.
 37 hath Q₂Q₃Q₄Ff. has Fri1891.
 primall Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₄ om. PQQ.
 primall F₄.
 vppont, Q₂Q₃Q₄. vpon't. F₁. upon't,
 F₂F₄. upon't; PQQR. upon't. F₄.

upon't: Whe, upon't;— Val, upon't!
 Mag, upon't,— Dy, upon't— Mu.
 38, 44 *brother's* Q1703P. *Brother's* R.
 38 *murther*, Q₂Q₃Q₄. *murther*. Ff.
murder! Q1676Val. *Murther:* Q
 1703. *Murther*. R. *murther*.— Han.
murder. T1757. *murther!*— C. *mur-*
ther— B11769. *murder*.— Han1770.
murder!— JS1773. *murther!* New.
Pray— no, I cannot Mag.
 39 *as strong as So* quoted by Mason.
 42 *pause* Q₂Q₃Q₄F₂. *paese* F₂F₄.
 44 *blood*, Q₂Q₃Q₄Ff. *blood?* PQQP.
Blood, R. *blood*; JS1773. *blood*.—
 Dy. *blood!* Kei.
 45 *Heavens* Q₂Q₃Q₄F₁. *heavens* F₂F₃F₄.
Heavens PQQ. *Heav'ns* R. *heav'ns*
 P.
confront Q₂Q₃Q₄Ff. *comfort* Pen.
 48 *two fold* Q₂Q₃. *two-fold* Q₄Ff.
twofold PQQB1769.
 49 *forestalled* Q₂Q₃Q₄. *fore-stalled* Ff.
 50 *pardon'd* PQQ. *pardoned* Mag.
 51 *oh* Q₂Q₃. *oh!* Q1703. *oh*, Ff. *Oh!*
 Q1676. o, C. O, JS1778. O! Col.
 52 *Murther:* F₁F₂F₃. *murther?* Q1676
 Rol. *Murther?* Q1703. *Murther*, R.
murther!— T. *murder!*— T1757.
murder? Cal. *murder!* Mag. *mur-*
der?— Hun.
 53 *possest* Q₂Q₃Q₄FfQ1676. *Possest* Q
 1703. *possess'd* B11769. *possessed*
 Mag.
 56 *and retain* CE. *yet retain* So quoted
 by Mason.
th' Q₂Q₃Q₄Ff. *the* C.
 58 *Offence's* P.
 59 *purse* Col1853.
 62 *compeld* Q₂Q₃Q₄. *compell'd* FfPQQ.
compelled Mag.
 63 *Euen* Q₂Q₃Q₄F₁. *Even* F₂F₃PQQF₄.
Ev'n P.
forhead Q₂Q₃. *forehead* Q₄F₁F₂Q
 1676. *fore-head* F₂F₄. *fordhead* Q
 1703.
 64 *give-in* Hud1879.
 66 *repent?* Q₂Q₃Q₄Ff. *repent!* Hun.
 67, 68 O Q₂Q₃Q₄. Oh Ff. O, Mag.
 67 *state*, Q₂Q₃Q₄. *state!* F₁PQQ. *state?*
 F₂F₃F₄. *State!* R.
 ô Q₂Q₃. O Q₄PQQ. Oh F₁F₂. oh
 F₃F₄. o Han1770. O, Mag.
death, Q₂Q₃Q₄. *death!* FfPQQ.
Death! R.
 68 *soule*, Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *saul*, F₃. *soul!*
 Q1676Whe. *Soul*, F₄. *Soul!* Q1703.
saul; C.
 69 *ingaged*; Q₂Q₃. *ingaged!* Q₄. *in-*
gag'd; Ff. *engaged!* Q1676T. *en-*
gaged? Q1703. *ingag'd!* R. *engag'd!*
 P. *engag'd*. Whe.

Angels Q₂Q₃. *Angles* Q₄. *Angels*,
 FfPQQ. *angels*, P. *angels!* T.
angels; Mag.
assay, Q₂Q₃Q₄. *assay*; Ff. *assay!* P.
essay! Mag. *assay!* Hun.
 70 *knees*, Q₂Q₃F₁F₂F₃Q1676. *knees* Q₄.
kees, F₄. *Knees*, Q1703. *knees*; T.
knees! C.
 71 *new borne babe* Q₁Q₂Q₃Q₄. *new-*
borne Babe F₁F₂. *new-born Babe*
 F₃F₄. *new-born Babe* Q1676. *new*
born-babe Q1703. *new-born babe* P.
babe, Q₁Q₂Q₃Q₄Q1703. *Babe*, FfQ
 1676. *babe!* P. *babe*; C. *babe!*—
 Harv. *babe*: Val. *babe*. Col.
babe.— Su.
 72 *well*, Q₂Q₃Q₄Ff. *well!* C.
 The King retires and kneels. T.
 Exit. Bow1807. Kneels. Col1853.
 73 Enter Hamlet behind, his Sword
 drawn. Col1853.
Now... praying CE. *Where is this*
Murderer, he kneels and prays PQ
 Q (Murderer Q1703).
 74 *heaven*, Q₂Q₃Q₄F₁(H—F₁). *heaven*,
 F₂F₃F₄. *Heaven*, PQQ. *Heav'n*,
 R. *heav'n*, P. *heaven*.— T. *haev'n*.
 J. *heaven*: C. *heav'n*: Han1770.
heaven. JS1773. *heaven*; Dy. *Heav-*
en; Wh. *Heaven!*— Hud1879.
Heaven! Hud1881. *heaven!* Mu.
 75 *revenged*: Q₁. *reveng'd?* PQQ. *re-*
veng'd! Chal. *revenged?* Cal. *re-*
veng'd:— Dy. *reveng'd?*— Car.
revenged. Globe. *reveng'd*. Rol.
revenged.— Ad.
scand Q₂Q₃Q₄. *scann'd*, Ff. *scann'd*;
 Q1676T. *scann'd?* Q1703. *scann'd*,
 —R. *scann'd*. J. *scan'd*: C. *scanned*:
 Mag. *scanned*. Pe. *scann'd* Hal.
scann'd:— Cl. *scann'd*: Del1864.
scann'd:— Gr.
 76 *A villain kills* Q₂Q₃Q₄. *A Villaine*
killes F₁F₂. *A Villain kills* F₃F₄. *He*
kill'd Q1676. *He kill* Q1703. *A*
villain kills P.
 77 *do...villain* CE. *send him* PQQ.
 78 *heaven*, Q₂Q₃Q₄F₁. *heaven*, F₂F₃F₄.
Heaven: Q1676. *Heaven*, Q1703.
Heav'n— R. *heav'n*— P. *heav'n*. J.
Heaven. Wh. *Heaven!* Hud1881.
heaven! Mu.
 79 O F₃F₄. *Why* PQQStoc. O, T.
 Oh, Fur.
 80 *he* Q₁. *He* PQQ.
grossly full Q₂Q₃Q1703. *grossly, full*
 Q₄. *grossly, full* Ff. *grossly, full*
 Q1676. *grossly, full* R. *grossly full*
 Sim. *grossly-full* Hud1881.
 81 *broad-blown* Stoc.

- 82 *heaven*, Q₂Q₃Q₄. *Heaven*: F₁. *heaven*: F₂F₃F₄. *Heaven?* PQQBow1827. *Heav'n*: R. *heav'n?* P. *heaven?* T. *heaven!* Hun.
- 83 *circumstance* Q₂Q₃Q₄FfQ1676. *Circumstances* Q1703.
- 84 *reucndged* Q₂Q₃Q₄. *reucng'd* F₁. *reucng'd* F₂F₃Q1676F₄. *reveng'd* Q1703. *revenged* Val.
- 87 *no*, Q₁. *No*. Q₂Q₃Ff. *No*, Q.PQQ. *No*— JS1773. *No!* Sta. *No!*— Va.
Sheathing his sword. Col1877.
- 90 *the* Q₁C. *th'* Q₂Q₃Q₄Ff.
- 92 *of* Q₂Q₃Q₄Ff. *for* Har.
- 93 *him* Q₂Q₃Q₄. *him*, Ff. *him!*— Car. *heaven* Q₂Q₃Q₄F₁ (H— F₁). *heaven* F₂F₃F₄. *Heaven* PQQ. *Heav'n* R. *heav'n* P.
- 94 *as damnd* Q₂Q₃Q₄. *as damn'd* FfQ1676. *damn'd* Q1703. *os damned* Mag.
and Q₂Q₃Q₄F₂F₃F₄. *and* F₁.
- 95 *goes*: Q₂Q₃Q₄. *goes*. Ff. *goes*: PQ Q. *goes!* Mu.
- 96 *exit* Ham. Q₁. *Exit*. Q₂Q₃Q₄Ff.
- 97 *ris*. C. The King rises. JS1773. The King rises and advances. Mal. rising and advancing. Bli886.
never Q₂Q₃Q₄F₁. *never* F₂F₃Q1676 F₄. om. Q1703.
heaven Q₂Q₃Q₄F₁ (H— F₁). *heaven* F₂F₃F₄. *Heaven* PQQ. *Heav'n* R. *exit* King. Q₁. *Exit*. Q₂Q₃Q₄FfQ1676. om. Q1703.

[Scena Quarta.] Str.

Scene changes to Queen's Apartment. T. Changes to Queen's Apartment. War. Changes to the Queen's closet. JS1773. The Queen's closet. JS1778. Another Room in the same. Mal. A Room in the Same. Col. The Queen's private Apartment in the Castle. Cl. Another Room in the Castle. Neil.
Enter Queene and Corambis. Q₁. Enter the Queen... Hud.

- 1 *He* PQQ. *'A Dou*.
- 3 *your* Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. *your* F₄. *hath* Q₂Q₃Q₄Ff. *has* Fri1891. *screen'd* and om. PQQ.
- 4 *silence* me *e'en* R. *sconce* me *even* Han. *silence* me *ev'n* T1752. *sconce* me *ever* Bli769. *silence* me, *e'en* Bow1807.
- 5 *exit* Cor. Q₁.
Ham. *Mother, mother, O are you here?* Q₁. Ham. [Without.]... *Mother!* Sta.

- Mother, mother, mother.* Ff. *Mother, Mother, Mother.* R. *Mother, Mother, Mother.*— T. *Mother, mother, mother.*— Bli769. *Mother, mother, mother!*— JS1773. *Mother, mother, mother.*— Bli795. *Mother, mother, mother!* Cal. *Mother! mother! mother!* K.
- 6 *With-drawe* Q₂Q₃. *With-draw* Q₄. *Withdraw* FfPQQ. *withdraw* JSR1793.
- 7 *exit* Cor. Q₁. Pol. hides himself. C. *Exit* Polonius behind... Col1853. Polonius goes behind... Dy. Polonius conceals himself... Cl. *mother*, Q₂Q₃Q₄F₂. *Mother*, F₁F₂PQ QF₄. *mother*: C. *mother!* Col.
- 13 *Hamlet?* Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃F₄. *Hamlet*. F₂. *Hamlet!* Col.
- 15 *Husband's* Q1703R. *husband's* P. *brother's* Q1703P. *Brother's* R.
- 16 *And, would it... so, you* Q1676C (α—). *And would it... so, you* Q1703. *And (would it... so) you* P. *But, would, you... so!*— You T. *But (would you... so) you* Bli769. *And, would it... so!*— you JS1773. *And — 'would it... so!*— you JS1778. *And, — 'would it... so!*— you Mal, Val(α—). *But, would you... so!*— You Bow1807. *And— would it... so!*— you Mag. *But would you... so!* You K. *And— would it... so*— you Cor, Mor(α—). *But— would you... so!*— you Del, Del1864(α—). *But— would you... so!*— you Del1876. *And would you... so:*— you Mu.
- 17 *send* Col1853.
- 18 *sit* Q₁PQQ. *sit* you The rest.
- 21 *me*: Q₁. *me*, Q₂Q₃. *me?* Q₄FfQ1676. *me* Q1703. *me!* Bli1771. *me*. Col. *me?*— Sta.
- 22 *Helpe* *hoe*. Q₁. *Help* *ho*. PQQ. *Help*. *ho*. P. *Help*, *ho!* Han. *Help*, *help*, *ho!* C.
- 23 *Helpe* *for* *the* *Queene*. Q₄. *What* *hoe* *helpe*. Q₁. *What* *ho*, *helpe*, *helpe*, *helpe*. F₁F₂F₃(*help* F₄). *What*, *ho* *help*. Q1676. *What* *ho*, *help*, *help*, *help*. F₄. *What* *ho*, *help*. Q1703P. *What* *ho*, *help!* Han. *What*, *ho!* *help!* C. *What*, *ho!* *help!* *help*, *help*. Cal ed. 2. *What*, *ho!* *help!* *help!* *help!* K. *What*, *ho!* *help*, *help*, *help!* Dy.
- 24 *now*, Q₂Q₃Q₄FfQ1676. *now* Q1703. *now!* C. *now*: K1843. *now?* Elze. *Rat*, Q₂Q₃Q₄Q1703. *Rat?* Ff. *Rat* Q1676. *rat?* P. *rat?*— Ad.

- dead* Q₂Q₃Q₄Ff. *Dead* J. *Dead*, C.
Dead! Sta.
dead. Q₂Q₃Q₄FfQ1703. *dead!* Q1676
 Cor.
 Hamlet strikes at Polonius through
 ... JS1773. Hamlet makes... Mal.
 Makes a... Dy. Making a... Col
 1877. Stabs Polonius through...
 Bl1886.
- 25 C Q₂Q₃Q₄. *Oh* Ff. *Oh*, T. O, C
Oh! Whe. O! Col. *oh!* Kei.
slain. Q₂Q₃Q₄FfF₂. *slain*. F₃PQQF₄.
slain! Ph.
 Ham. kills Polonius. P.
- 26 O mc, Q₂Q₃Q₄. *Oh* mc, Ff. O mc!
 Col. *Oh mc!* Col1858.
 Coming forward. Col1853.
- 27 O Q₂Q₃Q₄. *Oh* Ff. *Oh*, R. O, C.
Oh! Kei. O! Cr.
this. Q₂Q₃Q₄. *this?* Ff. *this!* PQQ
 R.
- 28 *deede*. Q₂Q₃Q₄. *deed*, FfPQQ. *deed*;
 T. *deed*;— C. *deed*;— Bos. *deed*!
 Mag. *deed*!— Dy. *deed?* Col1877.
- 30 King. Q₂Q₃Q₄Q1703. *King?* Ff. *King!*
 Q1676. *king?* C. *king!* Mal.
 Lifts the arras and draws forth Po-
 lonius. Mag. Lifts up... Globe.
 Lifting the arras. Col1877.
- 31 When he sees it is Polonius. JS1773.
 Seeing the body of Polonius. Col
 1853. To the dead body of Polo-
 nius. Col1877.
farewell. Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. *farewel*,
 PQQF₄. *farewel!* C. *farewel*. Ha1
 1770. *farewell!* JS1773.
- 32 *better* Q₄.
- 33 *find'st* Q₂Q₃F₁F₃F₄. *findst* Q₄F₂. *find-*
est PQQ.
 Drops the arras. Wh.
- 34 *peace* Q₂Q₃Q₄F₂Q1703. *peace*, F₁F₂
 Q1676F₄. *peace*; J. *Peace*, C.
Peace; JS1778. *Peace!* Col. *peace!*
 Sta.
- 37 *braz'd* PQQ. *brazed* Val. *brassed*
 Ad.
- 39 *hauc* Q₂Q₃Q₄F₁. *hæve* F₂F₃F₄. *hath*
 Hoop.
dar'st Q₂Q₃Q₄F₁F₃F₄. *darst* F₂. *da-*
rest Val.
- 40 *mc!* Q₂Q₃Q₄Ff. *mc!* Pen.
- 41 *That* Q₂Q₃Q₄Ff. *As* Sey conj.
- 43 *forehead* Q₂Q₃Q₄. *forehead* F₁F₂Q
 1676. *fore-head* F₃F₄(F— F₁).
Forehead Q1703.
- 45 *dieers'* T1740.
oathes. Q₂Q₃Q₄. *Oathes*. F₁F₂F₃.
Oaths: Q1676. *Oaths*. F₄. *oaths*:
 Q1703C. *oaths*. P. *oaths*.— Han
 1770. *oaths*; Fur. *oaths!* Mu.
o Q₂Q₃. *Oh* Q₄F₁F₂Q1676. O F₃F₄.
- oh* Q1703. *Oh*, T. O, T1752. o,
 C. *Oh!* Whe. O! Col. *oh!* Kei.
deede. Q₂Q₃. *deed!* Q₄. *deed*, F₁F₂.
Deed, F₃F₄. *Deed* Q1676. *deed* Q
 1703JSR1803.
- 48 *words*: Q₂Q₃Q₄. *words*. Ff. *words*,
 PQQ. *words*: C. *words!* Sta.
words!— Car.
heavens Q₂Q₃Q₄F₁(H— F₁). *Heav-*
ens F₂F₃PQQF₄. *Heav'n's* R. *Heav-*
en's C. *heaven's* Dy.
- 50 *tristful-visage* Bow1818.
- 51 *act* Q₂Q₃. *act*. Q₄FfQ1676. *Act*. Q
 1703. *act*. Cor. *act!* Mu.
Aye Ff. *Ah* J. *Ah!* Whe.
mc. Q₂Q₃Q₄F₁Q1703. *mc*; F₁F₂F₃.
mc! Q1676T.
act! Q₂Q₃Q₄Q1676. *act*. Ff. *Act!*
 Q1703.
- 52 *lov'd* Q₂Q₃. *lov'de* Q₄. *loved* F₁F₂.
loud F₃PQQF₄.
and Q₂Q₃Q₄F₁F₃F₄. & F₁.
- 56 *Hyperion's* R.
himselfe Q₂Q₃F₁F₂. *him-selfe* O.
himself F₃PQQF₄.
- 59 *a heauen kissing* F₁. *a heaven-kiss-*
ing PQQT(H— Q1703). *a Heav'n*
kissing R. *a Heav'n-kissing* R ed.
 2. *a heav'n-kissing* P.
- 63 *husband*. Q₂Q₃Q₄. *Husband*. F₁F₃F₄.
husband. F₂. *Husband*: PQQ. *hus-*
band.— P. *husband*.— T. *husband*.
 C. *husband*: Col. *husband*:— Su.
husband! Mu.
- 64 *Mildew'd* Ff. *mildew'd* PQQ.
- 65 *brother*. Q₂Q₃. *brother*: Q₄. *breath*.
 Ff. *Brother*: PQQ. *Brother*. R.
brother. P. *brother*.— K1843. *bro-*
ther! Mu.
- 67 *ha*. Q₂Q₃Q₄. *Ha!* Ff. *ha!* PQQP.
Ha! R. *Ha*. C.
heyday Q₂Q₃Q₄Q1703. *hey-day* F₁F₂.
 F₃Q1676. *hey day* F₄.
- 69 *'tis* Bl1769.
- 71 *stoop* Col1853.
- 73 *appoplext* Q₂Q₃Q₄Q1703. *appoplex'd*
 Q1676T. *appoplexed* Cal.
- 74 *sence* Q₂Q₃. *sene* Q₄. *sense* PQQT.
thral'd Q₂Q₃Q₄. *thrall'd* PQQT.
thral'd Mag.
- 75 *reserv'd* Q₂Q₃Q₄. *reserv'd* PQQT.
reserved Val.
- 76 *difference* Q₂Q₃Q₄. *diff'rence* T.
diff'rent Bl1769.
- 77 *hath* Q₂Q₃Q₄Ff. *has* Fri1891.
cosoned Q₄. *cozen'd* Q1676. *co-*
zen'd Q1703R. *cozened* Mag. *cosend*
 Elze1882.
- 79 *hands* Q₂Q₃Q₄. *hand* Mal.
- 81 *mope* CE. *mope* Or be *deluded* thus
 Sey conj.

- 82 *ô shame* Q₂Q₃. *Oh shame!* Q₁PQQ. *O Shame!* Ff. *O shame!* P. *O, shame!* Sta. *O shame,* Mor. *hell,* Q₂Q₃Q₄. *Hell,* FfPQQ. *heat,* Han. *hell!* Fie. *hell!* Gr.
- 83 *Matron's R.* *matron's P.*
- 84 *fire,* Q₂Q₃Q₄. *fire.* Ff. *fire:* Han. *fire* Bl1769. *fire:* JS1773. *fire:* JSR1785. *fire!* Mu.
- 87, 140, 161 *doth* Q₂Q₃Q₄Ff. *docs* Fri 1891.
- 88 *will,* Q₂Q₃Q₄. *Will.* Ff. *will!* Mu. *O Hamlet* Q₂Q₃Q₄Q1703. *O Hamlet,* FfQ1676. *O Hamlet!* Col. *Oh Hamlet!* Col1858. *O, Hamlet!* Hud. *O, Hamlet,* Sta. *more,* Q₂Q₃Q₄. *more.* Ff. *more:* C. *more!* Col. *more:* Fur. *more* Kei.
- 89 *turnst* Q₂Q₃F₂F₃F₄. *turn'st* Q₄F₁PQ Q. *turnest* Kel.
- 92 *incamed* Mac.
- 93 *Stew'd* Q₂Q₃Q₄. *Stew'd* F₁F₂PQQ F₁. *Stew'd* F₂. *corruption,* Q₂Q₃Q₄. *Corruption;* Ff. *corruption:* C. *corruption!* Mag. *corruption—* Car. *corruption:* Hun. *corruption,—* Rol.
- 94 *Stye,* F₁F₂F₃Q1676. *Stye,* F₁. *stye.* Q1703. *sty.* P. *sty—* Han. *sty!* J. *sty:*— C. *sty!*— JS1773. *stye:*— JS1778. *stye!* Cor. *sty,—* Dy. *stye.*— Sta. *sty...* Kei. *O* Q₂Q₃Q₄. *Oh* Ff. *Oh,* T. *O,* C. *Ch!* Kei. *O!* Cr. *more,* Q₂Q₃Q₄Ff. *more:* T. *more:* Val. *merc!* Col.
- 96 *Hamlet,* Q₂Q₃Q₄Ff. *Hamlet!* Ph. *villaine,* Q₂Q₃Q₄. *Villaine:* F₁F₂. *Villain:* F₂F₃. *Villain,* PQQ(= Q1703). *Villain!* R. *villain!* P. *villain!*— T. *villain:* C. *villain.* Bos. *villain;* Sin. *villain* Va.
- 97 *the* Q₂Q₃Q₄Ff. *of the* Har.
- 98 *Lord,* Q₂Q₃Q₄. *Lord.* Ff. *lord.* P. *lord:* C. *lord!*— JS1773. *lord:*— JS1778. *lord:* Mag. *lord:*— Pe. *Kings,* Q₂Q₃Q₄Ff. *Kings:*— T. *Kings!*— J. *kings:* C. *kings,* Han 1770. *Kings—* 1773. *kings!*— JS 1773. *kings:* Bow1807. *kings!* Col.
- 99 *cut—purse* Q₂Q₃Q₄PQQ(C— Q1676). *Cutpurse* Ff. *cutpurse* P.
- 101 *pocket,* Q₂Q₃Q₄Q1703. *Pocket.* FfQ 1676. *pocket!* JS1773. *pocket,* Mor. *Queen.* *No more!* om. PQQ. *O!* no Han1770. *O,* na Bow1807. *more.* Q₂Q₃Q₄Ff. *more.*— JS1773. *more!* Col.
- 102 *patches.* PQQ. *patches:*— C. *patches.*— JS1773. *patches:* Cal. *patches!*— Cor. *patches,*— Dy. *patches...* Kei.
- 103 *Enter* Ghost, unarmed. Col1853. *Seeing it.* Col1877. *me* Q₂Q₃Q₄. *me;* Ff. *me:* F₂F₃F₄. *me!* R. *me,* C. *your wings* CE. *celestiall wings* Q₁. *heavenly* Q₂Q₃Q₄F₁. *heavenly* F₂F₃ Q1676. *Heavenly* F₁Q1703. *heav'nly* P. *guards;* Q₂Q₃Q₄. *Guards.* Ff. *guards:* PQQ. *Guards!* R. *guards!* P. *guards!*— War. *figure* Q₂Q₃Q₄F₁. *fire* PQQ.
- 105 *Alas* Q₂Q₃F₁F₂Q1676. *Alasse* Q₁. *Alass* F₂F₃. *Alas!* Q1703Harv. *Alas,* T. *mad.* Q₂Q₃Q₄Ff. *mad—* T. *mad!* Dy.
- 107 *lap'st* Q₂Q₃O₁. *laps't* F₁F₂. *laps'd* F₂ F₁. *lapscd* Val. *fume* Col1853. *passion* Q₂Q₃Q₄Ff(P— Ff). *person* PQQ.
- 108 *Th'* Q₂Q₃Q₄Ff. *The* C. *dread* Q₂Q₃Q₄FfQ1703. *dead* Q1676.
- 109 *ô* Q₂Q₃. *O* Q₁PQQ. *Oh* Ff. *O,* C. *Oh,* Col1858. *O!* Cr. *say.* Q₂Q₃Ff. *say!* Q₁PQQ. *say.*— P.
- 111 *almost—blunted* Hud.
- 112 *looke,* Q₂Q₃Q₄F₁. *looke* F₂. *look* F₂ F₁. *look,* Q1676C. *look;* Q1703Bl 1769. *look!* R.
- 113 *O* Q₂Q₃Q₄Ff. *O,* C. *O!* Col. *Oh!* Col1858. *soule,* Q₂Q₃. *soule!* Q₁. *Soule,* F₁F₂ F₃. *soul!* Q1676Ph. *Soul,* F₁. *Soul!* Q1703. *soul:* P. *soul;* C. *soul,—* Dy. *soul—* Car.
- 116 *Alas* Q₂Q₃. *Alasse* Q₁. *Alas,* F₁F₂ F₁. *Alass,* F₂Q1676. *Alas!* Q1703 Whe.
- 120 *souldiers* Q₂Q₃Q₄. *Soldiours* F₁. *Souldiours* F₂. *Souldiers* F₂PQQ F₁. *Soldiers* R. *soldiers* P. *soldier's* Mag. *th'* Q₂Q₃Q₄Ff. *the* C.
- 121 *Your... excrements* CE. *Your* hair PQQ. *an end,* Q₂Q₃. *an end:* Q₁Q1703. *an end:* Ff. *on end:* Q1676. *on end,* P ed. 2. om. Bow1818. *on end!* Mu.
- 122 *o* Q₂. *ô* Q₃. *O* Q₁F₂PQQF₁. *Oh* F₁ F₂. *sonne* Q₂Q₃. *sonne!* Q₁. *Sonne,* F₁ F₂. *Son,* F₂F₃. *son!* Q1676Col. *Son!* Q1703. *son,* P.
- 124 *looke?* Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *look?* F₂PQQ F₁. *look!* Su.

- 125 *On him, Q.Q.Q.Ff. On him! R. him, Q.Q.Q.F.F.F. him: F.F.F. him!— R. him! C. glares, Q.Q.Q.Ff. glares, PQQ. glares! R. glares? T1773.*
- 126 *conioynd Q.Q.Q. conioyned Q. conioyn'd F. conjoyn'd F.F.F.PQQ. conjoin'd F. conjoined Mag.*
- 128 *Least Q.Q.Q.Q.F.F.F. Lest PQQF.*
- 130 *culLOUR, Q.Q.Q. collour, Q. colour; Ff. colour, PQQ. color; Val. colour! Fur. colour— Mu.*
- 134 *there, Q.Q.Q. there: Ff. there! R. there? P. there; C. away, Q.Q.Q. away: F. away; F.F.F. away! R.*
- 135 *My father CE. my father, my father Q. liued, Q.Q.Q.F. liu'ed, Q. liued. F.F.F. liu'd, PQQ. liued! P. liu'd! T1757. liu'd; Harv. liu'd!— Col 1877. liued; Cor.*
- 136 *Looke Q.Q.Q.Q.F.F. Look F.F. Look, T. Look! Cr. euen Q.Q.Q.F. e'n Van conj. Portall, Q.F.F.F.F. portall, Q.Q.Q. portal, Q1676. Portal, F. portal. Q1703P. portal! C. portal? Wh. exit ghost. Q.*
- 138 *bodillesse Q.Q.Q.Q.F.F.F. bodiless PQQF. bodily Col.*
- 138, 140 *creation . . . pulse CE. creation's ecstacy/Which makes thy tongue to blazon thy heart's grief!/But, as I have a soul, I sweare by God,/I never knewe of this most horrid murder./ But, Hamlet, this is only ecstacy./ And, for my love, forget these idle fits./Ham. My pulse Van conj.*
- 139 *Idle, Q. Ecstasie? F. What Ecstasy? T1740. What ecstasy? T1767. What ecstasy? C. Ecstasy! JS1773. What ecstasy! Bow1807. Ecstasy! Hud.*
- 140 *yours Q.Q.Q.Q.F.F.F. youre F. your's Bl1769. temperatly Q.Q.Q. temperately Ff PQQ. temprately P.*
- 142 *uttered Q.Q.Q. uttered F. uttered F.F.F.PQQF. utter'd P.*
- 143 *reword Q.Q.Q. re-word PQQ.*
- 144 *Cannot do.Mother, Q1703. for Q.Q.Q.Ff. from T.*
- 148 *Whil'st F.*
- 149 *heauen Q.Q.Q.Q.F.(H— F.). heauen F.F. Heauen PQQF. Heav'n R. heov'n P.*
- 150 *what is to CE. what else will Sey conj.*
- 156 *O Q.Q.Q. Oh F.F.F. Oh, F. O, C.*
- Hamlet Q.Q. Hamlet! Q. Hamlet, FfPQQ. twaine, Q.Q.Q.F.F. twain. F.F. twain! Mu.*
- 157 *O Q.Q.Q.Ff. O, T. O! Hud. Oh! Col1858.*
- 159 *Good night, Q.Q.Q.FfQ1703. Good night; Q1676P. Good Night; R. Good night: C. Good-night: Mag. Good night! Tsch. Good night. Gr. Uncle's F.F.Q1703. uncle's P.*
- 160, 161 *not. That CE. not. Once more good night. That PQQ.*
- 161, 162 *cat, Of habits Devil, PQQ(Li— Q1703). cat Of Habit's Devil, R. cat Of habits. Devil, J. cat, Of habits devil, JS1778. cat, Of habits, devil, Ra. cat Of habit's devil, Mal. cat— Of habits devil,— K. cat Of habits, devil, Col. cat Of habit: devil, Hof. cat— Of habits— devil, Fra. cat Of habit's evil, Sin ed. 2. cat— Oft habit's devil— Hun. cat, Oft habit's devil, Ad. cat— Of habits evil, Kel. cat, Oft habits devil, Mu.*
- 169 *And master e'en the Bow1807. And master thus the Kel. And either tame the Mei. And either lay the lr. And either the devil saint Va.*
- 170 *Once more om. Pen. good night, Q.Q.Q.F.F.Q1703. good-night, F.F. good night. Q1676. good Night; R. good night! P. good night: C. good night JSR1803. good night; Chal. good-night; Mag. good-night: Car.*
- 171 *blest Q.Q.Q.Ff. bless'd Bl1769. blessed Pe.*
- 172 *Pointing to the body of Polonius. Col1877.*
- 173 *heauen hath Q.Q.Q.F. Hea'ven hath PQQF. Heav'n hath R. hear'n hath P. th' heave'ns have Han1770. heauen has Fri1891. pleas'd Q.Q. pleas'd Q.FfPQQ. pleased Val.*
- 177 *good night Q.Q.Q. good night. Ff PQQ. good Night. R. good night! T. good night.— C. good night!— Han1770. good-night!— Bow1807. good night:— Whe. good-night! Mag. good night.— Col. good night.— Fra. good-night.— Neil. Good night: Pen.*
- 178, 179 *Aside. Hud1879.*
- 180 *doe? Q.Q.F.F. doo? Q. do? F.PQQF. do! C.*
- 182 *to Bed again PQQ(b— Q1703). again to-bed Bl1769.*
- 184 *let him CE. let him not Q1703.*

- 185 *damu'd* Q₂Q₃Q₄Ff. *damned* Mag.
 189 *a* Q₂Q₃Q₄Ff. om. PQQ.
 191 *so*. Q₂Q₃Q₄F₁. *so?* F₂F₃PQQF₄. *so!*
 Hud1879.
 193 *house's* P.
 196 *oene* Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *oem* F₃F₄. om.
 JS1773.
 197 *assur'd* Q₂Q₃Q₄Ff. *assured* Val.
 200 *Alack* Q₂Q₃Q₄1703. *Alacke* Q₄. *Alack*,
 Q1676R. *Alack!* Whe.
 202 *scald* Q₂Q₃Q₄. *sal'd* PQQ. *scalded*
 Mag.
Schoolfellowes Q₂Q₃Q₄. *School-*
fellowes PQQP(s—). *schoolfellowes*
 Han1770.
 203 *fang'd* Q₂Q₃Q₄. *fanged* Mag.
 205 *nat'ery* Bec conj.
work. Q₂Q₃Q₄. *work*. PQQHan.
work— P. *work*— T. *work*. J.
work; C. *work*: JS1773. *work!* Sta.
 207 *petard* T1757.
 209 *o* Q₂Q₃. *O* Q₁PQQ. *O*. T. *Oh!*
 Whe. *O!* Col. *oh*, Fur.
 210 *meet*. PQQ. *meet!* P. *meet*— C.
meet? Bl1769. *meet!*— Han1770.
 211 *packing*. Q₂Q₃Q₄. *packing*: Ff. *pack-*
ing: R. *packing*;— T. *packing*. J.
packing! Mor.
 212 *neighbour-room* Bl1769.
 213 *good night*: *Come* Q₁. *goodnight*.
Indecde F₁F₂. *good night indecd*. Q
 1676. *good night indecd* Q1703.
good Night. *Indecd* R. *good night*.—
Indecd. T. *good night!* *Indecd*
 Han. *good-night*.— *Indecd*. T1757.
good night!— *Indecd*. Han1770.
 217 *mother*. Q₂Q₃Q₄Q1676. *Mother*. Ff.
Mother. Q1703. *mother!* Han.
 Exeunt. Hamlet tugging out Polo-
 nius. Han. Exeunt, severally; Ham-
 let tugging in Polonius. C. Exit the
 Queen, and Hamlet dragging in Polo-
 nius. JS1773. Exeunt severally,
 Ham. dragging in the body. Mag.
 Exeunt... in the body of Polonius.
 K. Exeunt... out the body of Polo-
 nius. Sta. Exeunt... away the body
 of Polonius. Cl. Exeunt... out Polo-
 nius. Col1877. Exeunt... Ham.
 dragging Pol. Neil. Exeunt... drag-
 ging the body of Polonius. Kel.

Castle. Cor. Elsinore. An Apartment in
 the Castle. Col1877. Another Room in
 the Castle. Hud1879.

Enter the King and Lordes. Q₁. Enter
 King and Queen. R. Enter King, Queen,
 Rosincrantz, and Guildenstern. C. Enter
 the King, the Queen,... Hud.

- 1 *There's* Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. *Theres* F₂.
There is Pen.
 4 To Rosencrantz and Guildenstern,
 who exeunt. Dy. To Ros. and Guil.
 Cl.
 5 *Alas* Q₁. *Ah* Q₂Q₃Q₄F₁F₂Q1703. *Ah*.
 F₃Q1676F₄. *Ah!* Whe.
 my Q₁.
 10 *whips me Out his rapier, and cries*
 Q₁. *Whips out his rapier, and cries*
 Mu.
a Rat, a Rat, Q₂Q₃Q₄Ff. *A rat, a*
rat; C. *A rat!* Bl1769. *a rat!* *a rat!*
 JS1773. *A rat!* *a rat!* JS1778. *A*
rat, a rat! Cor. *a rat, a rat!* Fur.
 12 *old-man* Kei.
 13 *O* Q₂Q₃Q₄. *Oh* Ff. *O*, Mag. *Oh*,
 Kei.
deede! Q₂Q₃. *decd!* Q₁PQQ. *decd:*
 F₁. *decd*. F₂F₃F₄.
 14 *there*. Q₂Q₃Q₄Q1703. *there*: Ff.
there; Q1676K1851. *there*. J. *there!*
 Gr.
 16 *Alas*. Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. *Alass*. F₃.
Alas! T.
answer'd Q₂Q₃Q₄. *answered* FfPQ
 Q.
 17 *layd* Q₂Q₃Q₄. *laide* F₁. *laid* F₂F₃P
 QQQF₄. *lay'd* C.
 18 *kept*... *haunt* CE. *restrain'd* PQQ.
restrain'd Q₂Q₃Q₄. *restrain'd* FfPQ
 Q. *restrained* Mag.
 19 *Young-Man* Q1703.
 23 *Euen* Q₂Q₃Q₄F₁. *Even* F₂F₃F₄. *Ez'n*
 P.
 24. 34. 35 *hath* Q₂Q₃Q₄Ff. *has* Fri1891.
 24 *kild* Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *kill'd* F₃PQQF₄.
killed Mag.
 27 *Shewes* Q₂Q₃Q₄. *Shewes* F₁F₂F₃.
Shewes PQQF₄. *Shewes* C.
he PQQ. *A Dou*.
 28 *O*. C. om. PQQ. *Oh*. Col1858.
Gertrud. Q₂Q₃. *Gertrad*. Q₄. *Ger-*
trude. Ff. *Gertrud* PQQ. *Ger-*
trude! Col.
away. Q₂Q₃Q₄. *away*: Ff. *away*. J.
away! C.
 29 *sunne* Q₂Q₃. *Sunne* Q₁. *Sun* FfQ
 1676. *Son* Q1703. *sun* P.
 31 *must* Q₂.
 32 *Ho* Q₂Q₃Q₄Ff. *Ho*, PQQC. *Ho!*
 R.
Guyldenstern. Q₂Q₃Q₄. *Guilden-*

Act iv. Scene I. Q1703. Act the Fourth.
 Scene I. Bow1818. [Actus Quartus.
 Scena Prima.] Str. Act Fourth. Scene
 I. Gollancz.

Scene A Royal Apartment. R. A Royal
 Apartment. P. A Room in the Castle.
 Bow1818. Elsinore.— A Room in the

- stern; F₁. *Guildestar*; F₂F₃. *Guildestern*, PQQ. *Guildestarc*; F₄. *Guildestern*! R. *Guildestern*!—Ad.
- 33 *with you* Q1703Ph. *further* Q₂Q₃Q₄Ff. *farther* Val.
- 35 *Mother's* Q1703R. *mother's* P. *drag'd* Q₁F₁Q1676. *dragg'd* Q1703. *dragged* Bow1818.
- 37 *hast* Q₂Q₃Q₄F₁. *haste* F₂F₃F₄. Exeunt Lordes. Q₁.
- 40 *done: by this, suspicion*—Tsch.
- 41 *World's* Q1703. *world's* T.
- 44 *ô* Q₂Q₃. *ô* Q₁PQQ. *Oh* Ff. O. T. *Oh*, Col1858. *O!* Cr₁. *away*, Q₂Q₃Q₄Ff. *away*; T. *away*! JS1773.
- 45 *dismay*. Q₂Q₃Q₄Ff. *dismay*! Cal.

[Scena Secunda.] Str.

The same. Another Room in the same. C. Another room. JS1773. Another Room in the same. Mal. Another Room in the house. Har. The same. Mag. Another Room in the Castle. Cl. Another Room in the House. Bl1886.

- 1 *stow'd* Q₂Q₃Q₄. *stow'd* Ff. *stow'd* PQQC.
- 2 Ros. &c. [within.]... *Hamlet*! C. Ros. and Guil. [within.]... *Hamlet*! Han1770. Ros. Guil. [Without.]... *Hamlet*! Sta. *Hamlet*,... *Hamlet*. Ff. *Hamlet*!... *Homlet*! R.
- 3 *but soft*, Q₂Q₃. *but softly*, Q₁Cal ed. 2 (B—). *But, soft*; C. *But, soft*—JS1773. *But soft*,—JS1778. *But soft*—Bow1807. *But soft*!—Bow1818. *But soft*; Val. *But soft*, CE1866. *noysec*, Q₂Q₃Q₄. *noisc?* F₁F₂PQQF₄. *noyse?* F₃. *noisc!* Verp.
- 4 O Q₂Q₃Q₄. *Oh* Ff. *Oh*, T. O. C. *Ch!* Whe. O! Col.
- 6 *it is a-kin* Q1703.
- 7 *tis* Q₂Q₃Q₄. *tis*, F₁F₂PQQF₄. *tis*, F₃. *'tis*; C. *'tis!* Hen.
- 10 *what*. Q₂Q₃. *what?* Q₁FfPQQ. *what!* Bl1795.
- 11 & Q₂Q₃. *and* Q₁FfPQQ. *King's* Q1703R. *king's* C.
- 16, 17 (but...end. F₁. (but...end.) F₂F₃F₄.
- 17 *as an Ape doth nuttes* Q₁.
- 18 *mouth'd* Q₂Q₃Q₄Ff. *mouthed* JS1803.
- 18, 19 *swallowed* Q₂Q₃Q₄Ff. *swallow'd* P.

- 19 *gleand* Q₂Q₃Q₄. *glean'd* Ff. *gleaned* PQQJSR1803.
- 28 *lord!* Col.
- 29 *Of no thing* O'S. — *of nothing* Hud.
- 30 Exit Rossencraft and Gilderstone. Q₁. Exeunt. Q₂Q₃Q₄Ff. Exeunt, running. Col1877.

[Scena Tertia.] Str.

The same. Another Room in the same. C. Another room. JS1773. Another Room in the same. Mal. Another Room... Cl. A room... Wh1883.

- 2 *dangerous* Q₂Q₃Q₄Ff. *dang'rous* P. *this* Q₂Q₃Q₄Ff. om. Fri1891. *loose*, Q₂Q₃Q₄. *loose*; Ff. *loose?* PQQC. *loose!* R. *loose*; K1843.
- 4 *lov'd* Q₂Q₃Q₄. *loued* F₁. *loved* F₂. *lov'd* F₃Q1676F₄. *Lov'd* Q1703.
- 6 *th'* Q₂Q₃Q₄Ff. *the* C. *Offender's* R. *offender's* P. *wayed* Q₂Q₃Q₄. *weigh'd* FfPQQ. *weighed* Mag.
- 8 *This* Q₂Q₃Q₄Ff. *the* Bl1771.
- 9 *desperat* Q₂Q₃. *desperate* Q₁FfPQQ. *desprate* P.
- 10 *relieu'd* Q₂Q₃Q₄. *relecu'd* F₁. *relied* F₂F₃F₄. *relic'd* PQQT1757.
- 11 Enter Hamlet and the Lordes. Q₁. Enter Rosencrantz, in haste. Col1877. *now*, Q₂Q₃Q₄. *now?* FfPQQ. *now*; T1752. *now!* Col. *hath* Q₂Q₃Q₄FfQ1676. *hat* Q1703. *has* Fri1891. *befaln* Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *befaln* F₃F₄. *befallen* PQQJS1773. *befal'n* R. *befall'n* P.
- 12 *bestow'd* Q₂Q₃Q₄. *bestow'd* FfPQQ. *bestow'd* Cal.
- 16 *Ho*, PQQ. *Ho*, *Guildestern*! R. *Ho!* C. *Ho*, *Guildestern*? Bow1818.
- 19 *Supper?* *Where?* Ff. *Supper!* *where?* Q1676Mag(s—). *supper*; *where?* Q1703. *supper?* *where?* P. *supper?* *Where?* C. *supper!* *Where?* Col. *supper!*—*where?* Cor. *he is* Q₁PQQ. *'a is* Dou.
- 20 *eating* Q₁. *eates* Q₂Q₃Q₄. *cats* FfPQQ.
- 21 *politicke* Q₁. *politick* PQQ. *plated* Col1853.
- 25 *but om.* Q₁.
- 26 *Alas, alas.* Q₂Q₃. *Alasse, alasse.* Q₁. *Alas! Alas!* PQQ. *Alas, alas!* P. *Alas! alas!* Harv.

- 27 the Q₂Q₃Q₄. a Bl1769.
 27, 28 hath eaten Q₁. hath eat Q₂Q₃Q₄.
 has eat Fri1891.
 28 & Q₂Q₃. om. PQQ.
 hath Q₂Q₃Q₄. has Fri1891.
 29 doost Q₂Q₃. dost Q₁FfQ1676. do'st
 Q1703. doth J.
 30 shew Q₂Q₃Q₄Ff. show J.
 31 begger. Q₂Q₃Q₄. Begger. F₁F₂. Beg-
 gar. F₃Q1676F₄. beggar. Q1703P.
 beggar? K.
 33 heau'n Q₁. heauen Q₂Q₃Q₄F₁. heav-
 en F₂F₃. Heaven PQQF₄. Heav'n
 R. heat'n P.
 thither Q₂Q₃Q₄. thither FfPQQ.
 thre Q₂Q₃. there Q₁FfPQQ.
 34 i' th Q₂Q₃Q₄FfF₂. i' th' F₃PQQF₄.
 in the C. i' the JS1773.
 36 month Q₂Q₃Q₄FfQ1703. moneth F.
 F₂F₃. Month Q1676R.
 38 To Attendants. Hud.
 39 hee'le Q₁. A will Q₂Q₃Q₄. He will
 FfPQQ. A will Dou.
 you Q₁.
 42 send Q₂Q₃FfPQQ. send Q₁.
 45 Th' Q₂Q₃Q₄Ff. The C.
 46 England! Dy.
 47 knew'st Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. knew'st F₄.
 know'st Pe.
 48 the Q₂Q₃.
 49 England. Q₂Q₃. England. Q₁Ff. Eng-
 land: PQQ. England! P. Eng-
 land:— C. England!— JS1773.
 England.— Mag.
 Mother. Q₂Q₃FfPQQ. mother. Q₁.
 mother! Han1770.
 50 Hamlet. Q₂Q₃Q₄Ff. Hamlet! Sta.
 52 and Q₂Q₃Q₄F₂F₃F₄. & F₁.
 53 Come, for England! CE. for Eng-
 land hoc. Q₁.
 England. Q₂Q₃Q₄Ff. England! Han.
 England!— Bow1818.
 exeunt all but the king. Q₁. Exit.
 Q₂Q₃Q₄Ff.
 56 Away. Q₂Q₃Q₄Ff. Away: C. Away:
 Cam. Away! Dy.
 scald Q₂Q₃Q₄. Seal'd F₂F₃. scald'd
 F₃PQQF₄. sealed Mag.
 57 th' Q₂Q₃Ff. the Q₁PQQ.
 hast Q₂Q₃Q₄FfQ1703. haste F₂F₃Q
 1676F₄.
 Exeunt Ros. and Guild. T.
 58 England. Q₂Q₃FfPQQ. England Q₁.
 England! P.
 loue Q₂Q₃Q₄F₁. love F₂F₃F₄. present
 love PQQ (I.— Q1703).
 61 free Q₂Q₃FfPQQ. free Q₁.
 62 set Q1676. let Q1703. see Col1853.
 69 Howe'er Hyphen in F₂F₃.
 my hops, my joys will ne'er begin P
 QQ (ne're Q1703). my hops, my

joys will ne'er begin P. my hops,
 my joys are not begun Bow1807. my
 hopes, my joys were ne'er begun
 Col1853.

[Scena Quarta.] Str.

Scene, a Camp, on the Frontiers of Den-
 mark. T. A Camp on the Frontiers of
 Denmark. Han. The frontiers of Den-
 mark. JS1773.

Enter Fortenbras, Drumme and Soul-
 diers. Q₁. Enter Fortinbras, a Captain,
 and Forces, marching. Dy ed. 2. Enter
 Fortinbras and a Captain, his army marches
 over the stage. Va.

- 1 Go CE. [To an Officer.] Go Sta.
 Capitaine Q₂Q₃Q₄F₂. Captain F₂F₃.
 captain P. captains Col1855.
 King. Q₂Q₃Q₄Ff. King: T. king;
 C. king: Val. King: Wh. king!
 Wh1883.
 3 promis'd Q₂Q₃Q₄. promis'd FfO
 1676. promised Q1703Val.
 4 Rancevous Q₁. rendezvous PQQ.
 exeunt all. Q₁. Exit Fortinbras. R.
 Exeunt For. and Forces. C. Exit
 Fortinbras, &c. JS1773. Exeunt
 Fortinbras and Soldiers. Globe.
 9 Enter Hamlet. Rosincrantz, Guil-
 denstern, &c. T. Enter... and others.
 Globe.
 9—66 Ham. Good sir...worth! om.
 Q₁.
 16 for Q₂Q₃Q₄Q1676. against Q1703.
 19, 42 hath Q₂Q₃Q₄. has Fri1891.
 24 Nay, 'tis Q1676R. Nay, it is Q1703
 garisond Q₂Q₃Q₄. garrison'd PQQR.
 garrisoned Mag.
 25 & Q₂Q₃. and Q₁PQQ.
 26 debate Q₂Q₃Q₄. abate J. rebate Bee
 conj.
 27 th' Q₂Q₃Q₄. the C.
 28 shoves Q₂Q₃. sheaves Q₁. sheaves
 PQQR. shows C.
 30 b' w' ye Q1703. b' w' ye JS1773.
 be w' ye JS1778. b'uy you Dou.
 31 Exeunt Ros. and the rest. C. Ex-
 eunt Ros. and Guil. JSR1803. Ex-
 eunt all except Hamlet. Dy.
 33 dull-revenge War.
 reuenge. Q₂Q₃Q₄. revenge? PQQP.
 Revenge? R. revenge! Han.
 38 god-like Q₂Q₃. God-like Q₁Q1703.
 God like Q1676. godlike C.
 39 vnus'd Q₂Q₃. vnus'd Q₁. vnus'd PQ
 QR. vnus'd Val.
 whether Q₂Q₃Q₄. whe'er Mag.
 41 th' Q₂Q₃Q₄. the C.

- 42 *quarterd* Q₂Q₃. *quartered* Q₁. *quarter'd* PQQR.
 49 *puff* Q₂Q₃Q₄. *puff'd* Han1770. *puffed* Mag.
 53 *Even* Q₂Q₃Q₄. *Even* PQQR. *Ev'n* P.
Egge-shell. Q₂Q₃. *Egge-shell.* Q₁.
Egg shell. Q1676. *cgg-shell.* Q1703.
Egg-shell. R. *cgg-shell.* P. *cgg shell.* Sin. *cgg-shell!* Mu.
 57 *kild* Q₂Q₃Q₄. *kill'd* PQQR. *killed* Mag.
staind Q₂Q₃Q₄. *stain'd* PQQR. *stained* Mag.
 65 *ô* Q₂Q₃. *O* Q₁PQQ. *O.* T. *Oh!* Whe. *O!* Col. *Oh.* Fir.
 66 *worth.* Q₂Q₃Q₄. *worth!* Han.

[Scena Quinta.] Str.

Scene changes to a Palace. T. Changes to a Palace. War. Elsinour. A Room in the Castle. C. Elsinour. A room in the palace. JS1773.

- 1 *with her* Q₂Q₃Q₄Ff. *with her.* *Horatio* Elze conj. 1882.
 3 *moode will* O₂Q₃Q₄F₂F₃. *mood will* F₂F₄. *moods will* Mag.
 5 *i' th* Q₂Q₃Q₄. *i' th'* FfPQQ. *i' tha* C.
 8 *vnshaped* Q₂Q₃Q₄F₁. *vnshaped* F₂F₃ PQQF₄. *vnshap'd* J.
doth Q₂Q₃Q₄Ff. *does* Fri1891.
 13 *Though* Q₂Q₃Q₄Ff. *Tho* T. *Tho'* T1740.
 14 *strow* Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *strow* F₂F₄.
 15 *ill-breeding* Q₁PQQ.
 16 Exit Horatio with Gent. Col1877.
 17 *as sin's . . . is* Parenthesis in Ff. *sin's* F₂F₄Q1703. *Sin's* R.
 21 Enter Ophelia playing on a Lute, and her haire downe singing. Q₁. Horatio returns with Ophelia. Wh Re-enter Horatio, with Ophelia distracted. Bl1886. Enter Ophelia distracted, Horatio following. Va.
 22 *Ophelia.* F₂F₄. *Ophelia?* PQQ.
 23 Singing. R. sings. C. Ophelia sings. Cor.
 24 *man?* Q₁. *one.* Q₂Q₃Q₄. *one?* FfPQQ.
 25 *cockle-hat* Kei.
 26 *sandall* Q₁. *Sandal* F₁F₂. *sandal* PQQ.
 27 *Alas* Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. *Alasse* Q₁. *Alas.* Q1676F₄. *Alas!* Q1703Cr.
Lady. Q₂Q₃Q₄. *Lady:* Ff. *Lady:* R. *lady:* P. *lady.* C. *lady!* Col.

- 28 *marke.* Q₂Q₃Q₄. *marke.* F₁F₂. *mark.* F₂PQQF₄. *mark:* Cor. *mark.* O'S. *mark—* Ph. *mark!* Sta. *mark:—* Hum.
 29, 34 Singing. Col.
 & Q₂Q₃. and Q₁FfPQQ.
 31 *grasse greene* Q₁Q₄. *grasgreene* Q₂Q₃. *grasse-greene* F₁F₂. *grass-green* PQQ. *green grass* Col1853.
 33 *O ho!* J. *O, ho!* JS1778. *Oh, oh!* Bow1807. *Oh! ho!* Whe. *Oh, ho!* Mu.
Ophelia. Q₂Q₃Q₄. *Ophelia.—* R. *Ophelia,—* C. *Ophelia. . . .* Kei.
 34 *marke.* Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *mark.* F₂F₄. *mark:* Cor. *mark.—* Ph. *mark!* Sta. *mark:—* Hum.
 35 *Alas* Q₂Q₃F₁. *Alasse* Q₁. *Alas,* F₂F₃PQQF₄. *Alas!* Whe.
 36 *farded* Bec conj.
 37 *be-cept* F₂.
 38 *trac lowers* Q₁.
 40 *Well* Q₂Q₃Q₄. *Well,* FfPQQ. *Well.* Bow1807. *Well!* Bow1818. *God yeld* Q₁. *godild* Han1770. *you.* Q₁Ff. *you.* Q₂Q₃Q₄. *you!* T.
 41 *Baker's* F₂PQQF₄. *baker's* P. *daughter.* Q₂Q₃Q₄. *daughter.* Ff (D—F₁). *daughter:* PQQ. *daughter!* Pe. *Lord* Q₂Q₃Q₄. *Lord,* Ff. om. PQQ. *Lord!* Col.
 42 *table.* Q₂Q₃. *table* Q₁. *Table.* Ff. *table!* T.
 44 *Pray let's* PQQ. *'Pray, let us* Kei.
 46 *saint Valentines* Q₁. *S. Valentines* Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *S. Valentine's* F₂Q1676F₄. *St. Valentine's* R. *saint Valentine's* Han1770. *Saint Valentine's* JS1778. *S. Valentine's—day* Q1703.
 50 *dan'd* Q₁. *don'd* Q1676. *dond* Q1703. *donn'd* Mal. *donned* Mag. *clothes* Q₁Q1676. *cloaths* Q1703.
 51 *dup't* Q₁Q1703. *dup't* Q1676. *do'pt* Bl1760. *dupp'd* Mal. *dupped* Mag. *Chamber-door* Q1703R. *chamber-door* P.
 54 *Ophelia.* Q₂Q₃Q₄Ff. *Ophelia!* R. *Ophelia!—* Car.
 55 **Indecd.* Q1676. *Indecd* Q1703. *Indecd, la?* Cal ed. 2. *Indecd, la,* K. *Indecd, la!* Col.
 56 sings. C. *gisse* Q₁. *saint* Q₁. *St. J.*
 57 *shame:* Q₁F₁F₂. *shame.* Q₂Q₃Q₄. *shame.* F₂F₄. *shame!* T1740.
 58 *toot* Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *to't* F₂PQQF₄.

*First folio, *Indecd la!* (Boswell).

- 60 tumbled Q₁Q₂Q₃Ff. tumble T
1767. tumbld C.
- 61 promis'd Q₁Whe. promis'd Q₂Q₃Q₄.
promis'd FfPQQ.
to we'd Q₂Q₃Q₄Ff (W— F₁). you'd
we'd Ph.
- 62 He answers. om. Q₁.
- 63 a done Q₁. have done PQQ. h'
done J ed. 2.
- 64 If Q₁.
hadst Q₁Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. had'st F₃.
hast JSR1785.
- 65 hath Q₂Q₃Q₄Ff. has T1740. as K.
- 68 i' th Q₂Q₃Q₄. i' th' FfPQQ. i' the
C.
- 70 Coach. Q₂Q₃Q₄Q1703. Coach: Ff.
coach. Q1676. Coach; R. coach;
P. coach. J. coach!— C. coach!
JS1773.
Sweet Ladies Q₂Q₃Q₄(Laides Q₁).
sweet Ladies: FfJS1778(—). sweet
Ladies; R. P(—). sweet ladies!
Hof.
- 71 god night. Q₂Q₃Q₄(G— Q₁). good-
night. Ff. good night. PQQT.
good-night. P. good night! Bl1886.
- 72 close. Q₂Q₃Q₄Ff. close; C. close!
Sin. close: Whe.
- 73 O Q₂Q₃Q₄. Oh Ff. O! C. Oh! JS
1773. O. Dy. Oh. Fur.
- 74 Father's F₂Q1676F₁. father's Q1703
P.
death: And now behold./C Ger-
trude. Gertrude./Stoc.
o Q₂Q₃. O Q₁PQQ. Oh Ff. O.
Hud1879.
Gertrard. Gertrard. Q₂. Gertrard.
Gertrard. Q₂Q₃PQQ. Gertrude. Ger-
trude. Ff. Gertrude. Gertrude! R.
- 76 battalians: Q₂Q₃Q₄. Battaliaes. F₁F₂.
Battels. F₃F₁. battalions: PQQ.
Battalions. R. battalions. P. bat-
talions! JS1778. battalions: Ph.
battalias! Dy. battalias. Hud1879.
battalia! Bl1886.
- 77 and Q₂Q₃Q₄Ff. but Cr.
- 78 muddid Q₂Q₃Q₄Ff. muddy'd C.
- 80 Polonius's Q1703. Polonius' P.
- 81 hugger-mugger JS1773.
t'inter Sin ed. 2.
- 88 Father's Q1676R. father's Q1703P.
- 89 begger'd Q₂Q₃Q₄. Beggard F₁F₂.
Beggar'd F₃. begger'd PQQ. beg-
gar'd F₄. beggard Mag.
- 91 o Q₂Q₃. O Q₁FfPQQ. O. Col. O!
Col1853. Oh. Col1858.
Gertrard. Q₂Q₃Q₄. Gertrude. Ff.
Gertrude! Col.
- 92 murdring peece Q₂Q₃. murdring-
peece Q₁. murdering Peece Ff
(Peece F₃F₁). murdering piece Q

- 1676P. murdering-piece Q1703Mal.
murthering piece T1740. murther-
ing-piece Rol.
- 93 death. Q₂Q₃Q₄Ff. Death. R. death!
P.
A noyse within. Q₁Q₄. A noise
within. Q₂Q₃FfPQQ(N— Ff). Noise
within. C. A noise without. Sta. A
tumult within. Col1877.
How now, what noyse is that? Q₁
(continued to the king).
Alacke, F₁F₂. Alack, F₃F₄. Alack!
T.
- 94 Where PQQ. Attend: Where Harv.
Attend! Where Col.
Swissers. Q₂Q₃Q₄. Switzers? Ff.
Swissers? PQQ. Switzers! Bow
1818. switzers? K.
- 95 Enter Messengers. PQQ. Enter
a Gentleman. JS1773. Enter a Gen-
tleman, in haste. Col1853.
Lord. Q₂Q₃Q₄Ff. Lord. R. lord. P.
lord; C. lord: Har. lord! Hud.
- 96 overpeering... list Parenthesis in Ff.
over-peering Q₂Q₃Q₄F₁. over-peering
F₂F₃PQQ. over peering F₄.
overpeering C.
- 97 hast Q₂Q₃Q₄. haste FfPQQ.
- 98 Then Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. Than PQQF₁.
- 99 Ore-bears Q₂Q₃Q₄F₁F₂. O're-bears
F₃. O're-bears PQQF₄. O'er-bears
R. O'rbears Bl1769. O'erbears Bl
1771.
Officers: Q₂Q₃Q₄. Officers, Ff. Offi-
cers: Q1676R. officers; Q1703P
officers. J. officers! C.
- 102 Ward T. weal Mu.
- 103 we PQQ. we; C. we, Cor. we!
Sta. we: Globe.
King. Q₂Q₃Q₄F₁. King. F₂F₃F₄.
King: Han. King: C. king! JS
1773. King! K.
- 105 King. Q₂Q₃Q₄Ff. King. PQQ. king
C. king; Cor. king! Mu.
Laertes king! om. POQ.
King. Q₂Q₃Q₄Ff. King! T. king!
C.
- 106 cry. Q₂Q₃Q₄Q1703. cry. FfQ1676.
cry! T. cry; Cor. cry!— Hud1879
- 107 O Q₂Q₃Q₄. Oh Ff. Oh. T. O. C.
Oh! Whe. O! Col.
dogges. Q₂Q₃Q₄. Dogges. F₁F₂.
Doggs. F₃F₄. Dogs. Q1676R. dogs.
Q1703. dogs. P. dogs! Ph.
A noyse within. Q₁. Noise without.
Sta. Noise and crash within. Col
1877.
- 108 broke. Q₂Q₃Q₄Ff. broke! Sta.
- 109 enter Leartes. Q₁. Enter Laertes
armed, with Followers. JS1773. Enter
Laertes, with his sword drawn;

- Danes following. Col1853. Enter Laertes, armed; People following. Wh.
- 110, 111 Foll. JS1773. People. or Peo. Wh.
- 111 retiring without... C. They retire without... Mal. They retire outside... Col1858. They retire beyond... Col1877.
- 112 *ô Q₂Q₃. O Q₁PQQF₄. Oh F₁F₂F₃. O, Hud. Oh! Kei. vilde Q₁. king, Q₁C. King, Q₂Q₃Q₁FiQ1676. King Q1703. king! Col1853.*
- 113 *father: Q₁. father. Q₂Q₃Q₁F₂F₃Q1703. Father. F₁Q1676F₄. father! Ph. Laying hold of him. Wh1883. the Harlot Q₂Q₃Q₁Ff. the harlot P. harlot Mac.*
- 116 *Euen Q₂Q₃Q₁F₁. Euen F₂F₃F₄. Ez'n T1757. unsmerched broze Q₂Q₃. unsmerched broze Q₁. Broze PQQ(b— Q1703).*
- 118 *gyant like Q₂Q₃. Giant-like Q₁F₂PQQ. Gyant-like F₁F₂F₄. giant-like P.*
- 120 *such Q₂Q₃Q₁Ff. such a So quoted by Maxcy. doth Q₂Q₃Q₁Ff. does Fri1891.*
- 123 *incens'd Q₂Q₃Q₁FiQ1703(l— F₁). incens'd Q1676T1740. incensed Cal.*
- 124 *Speak man om. Del.*
- 125 *where's Q₁.*
- 127 *juggled Q₁P. iugled Q₂Q₃Q₁. Juggl'd F₁F₂. Juggl'd F₃. juggl'd Q1676F₄. jugled Q1703.*
- 128 *hell Q₂Q₃Q₁FfPQQ(H— Q1676F₄). hell, P. hell! Gr. allegiance, Q₂Q₃Q1703. alegiance, Q₁. Allegiance: F₁F₂. Allegiance: F₂F₄. Allegiance, Q1676. Allegiance: R. allegiance! P. allegiance? Bow1807. black P. deuill, Q₂Q₃Q₁. diuell, F₁. diuell F₂. Deuil. F₃. Deuil, PQQ. Deuil: F₄. Deuil: R. deuil! P.*
- 129 *pit Q₂Q₃Q₁. Pit. Ff. pit, PQQ. Pit: R. pit: P. pit! T.*
- 130 *damnation, Q₂Q₃Q₁. Damnation: Ff. damnation: Q1676C. Damnation, Q1703. Damnation: R. damnation: P. damnation! Mag. damnation Pe. damnation:— Dy. damnation.— Ad.*
- 132 *reucng'd Q₂Q₃F₁. reucngd Q₁. reucng'd F₂F₃PQQF₄. reveng'd Bl1771. revenged Val.*
- 133 *thoroughly F₂. thoroughly Bow1818. thoroughly Va.*
- 134 *stay you Q₂Q₃Q₁Ff. stay out Bow1807. world Q₁T. Worlds: PQQ. world: T1740. world's. Han. world's: C. world's; Val. world: Cal ed. 2 world! Gr.*
- 136-140 *King. Good Laertes... Laer. None CE. King. Will you in revenge of your/Dear Fathers death destroy both Friend and Foe? Laer. None PQQ(yon Dear father's... friend and foe Q1703).*
- 138 *father's F₂Q1703. Father's F₄.*
- 142 *his good friend Pen.*
- 143 *life-rendring Q₂Q₃F₂PQQF₄(l— Q1676). life-rendering Q₁. Life-rendring F₁T1757(l—).*
- 146 *Father's F₂F₄. father's Q1703P.*
- 149 *Crowd within. J. Danes. [Without.] Sta. Let her come in. Bl1886(continued to the king). in. Q₂Q₃Q₁Ff. in! Va.*
- 150 *now, Q₂Q₃. now Q₁. now? FfPQQ. now! C.*
- 151 *Enter Ofelia as before. Q₁. Enter Ofelia, fantastically drest up with Flowers, &c. C. Re-enter Ofelia, still distracted. Col1853.*
- 151, 154, 156 *O Q₂Q₃Q₁F₄. Oh F₁F₂F₃. brains, Q₂Q₃Q₁F₂. Braines, F₁. brains, F₂PQQF₄. Brains, R. brains! T. brains? Fri1891. seven-times Dy.*
- 152 *eye, Q₂Q₃. eye. Q₁F₁F₂F₃. eye: PQQ. Eye. F₄. eye! T. eye!— C.*
- 153 *heauen Q₂Q₃Q₁F₁(H— F₁). heaven. F₂F₃. Heaven PQQF₄. Heav'n R. heav'n P. payd Q₂Q₃Q₁. payed F₁. paid F₂F₃PQQF₄. pay'd C.*
- 154 *beame, Q₂Q₃Q₁F₂. beam. F₂Q1703. Bcam. Q1676F₄. beam! Ph. May, Q₂Q₃Q₁Ff. May! PQQR. May: J.*
- 155 *Ophelia, Q₂Q₃Q₁. Ophelia: Ff. Ophelia! PQQR. Ophelia!— C.*
- 156 *heavens, Q₂Q₃Q₁F₁(H— F₁). heavens, F₂F₃F₄(H— F₄). Heavens! PQQPe. Heav'ns, R. heav'ns, P. heavens! C. Maid's F₂F₄. maid's P.*
- 157 *man's F₂PQQ. Mon's F₄. life. Q₂Q₃. life! Q₁PQQ. life? Ff.*
- 161 *sings. C. Singing. Col1877. bare-fac'd Q₁F₂PQQF₄. bare fac'd F₁F₂. barefac'd JSR1793. bare-faced Val. the Q₂Q₃Q₁Ff. their Dny.*
- 163 *reigns T1767.*

- 164 *Douc.* Q₂Q₃Q₄F₁. *Dove.* F₂F₃F₄.
dove. P. *dove!* T.
- 167 *a doune* Q₁. *a doune a doune* Q₂Q₃
Q₄. *doune a-doune* F₁F₂. *doune a-*
doune F₃F₄. *a doune, a doune* PQQ.
Doune, a-doune C. *Doune a-doune*
JS1778. *a-doune, a-doune* Ra. *doune-*
a-doune Bow1807. *Doune-a-doune*
Bow1818. *Doune a doune* O'S. *A-*
doune a-doune Hun. *a-doune a-*
doune Globe.
- 168 *As Max.*
a doune a Q₁Q₂Q₃Q₄. *a-doune-a*
F₁F₂. *a-doune a* F₃. *a doune a* PQQ.
a doune-a F₄. *a-doune-a* P.
- 169 O Q₂Q₃Q₄F₄. Oh, F₁F₂F₃. O, C.
Oh! Whe.
it, Q₂Q₃Q₄. it? F₁F₂. om. F₃F₄. it!
T. it!—Wh.
- 170 *Master's* F₃F₄Q1703. *master's* P.
- 172, 173 *I pray* Q₁.
- 173 *panscy* Q₁. *Pancies* PQQ. *pansies*
T1757.
- 175 *and* Q₂Q₃Q₄F₃F₄. & F₁.
- 176, 177 & Q₂Q₃Q₄. *and* F1PQQ.
- 176 *fitted.* Q₂Q₃Q₄Ff. *fitted!* Cor.
- 179 *Herb of Grace* Q1676. *Herbs o,*
Grace Q1703. *herb of grace* P
herb-grace K. *herb-of-grace* Kei
herb-o'-grace Kel. *herbgrace* Fr1
1891.
- Sundayes* Q₁. *Sondaics* Q₂Q₃Q₄.
Sundaics F₁. *Sundayes* F₂F₃. *Sun-*
days PQQF₄. *Sunday's* Bow1807.
Oh F₁F₂F₃. O F₄. oh K. oh, K
1843. O! Sin ed. 2. O, Dy. Oh!
Kei.
- 181 *all withered* Q₁. *witherd all* Q₂Q₃
Q₄. *wither'd all* Ff. *withered all* P
QQR.
- when* Q₂Q₃Q₄F₁F₃F₄. *whē* F₂.
died Q₂Q1703JS1773. *dycd* Q₂Q₃Q₄
FfQ1676. *dy'd* P.
- 182 *he* PQQ. 'a'Dou.
- 183 *sings.* C. *Singing.* Cl.
joy. Q₁Q₂Q₃Q₄F₁. *joy.* F₂F₃PQQF₄.
joy,— C. *joy.* Hal. *joy—* Car.
joy,— Col1877. *joy...* Kei.
- 185 *prettness.* Q₂Q₃. *prettnesse.* Q₁F₁F₂.
prettness. F₃PQQF₄. *prettness!*
Cor.
- 186 *sings.* C. *Ophelia sings.* Cor. *Sing-*
ing. Cl.
- 186, 187 *he ... he* O₁PQQ. 'a ... 'a Dou.
- 188 *hee's gone* Q₁. *he's dead* Bl1795.
Gone to his Col1853.
- death-bed* Hyphen in FfPQQ.
- 191 *was as* CE. *as* Q₁. *is* K. *was* Col
1853.
- 192 *All flaxen* Q₁.
- 193 *He is dead* Q₁. *He is gone* The rest.
- 195-197 *God ha' ... God.* CE. *And peace*
be with his Soul, and with all
Lovers Souls. PQQ(*soul ... souls.*
Q1676).
God a mercy Q₁.
soule, Q₂Q₃Q₄. *Soule.* F₁F₂. *Soul.*
F₃F₄. *soul.* P. *soul!* T.
- 196 *christen* Q₁.
soules. Q₂Q₃Q₄. *Soules.* F₁F₂F₃.
Souls, F₄. *souls!* P. *souls,* C.
I pray God Q₁.
God. Ff. *God!*—Mag. *God.*—Col
1853.
God be with you Ladies, God be
with you Q₁. *God b' wī' ye J.* *God*
b' wī' you JS1773. *God b'uy you*
Dou.
you. Q₂Q₃. *yous.* Q₄. *ye.* Ff. *you!*
C. *ye!* Cr.
exit Ophelia. Q₁. *Exit* Ophelia, dan-
cing distractedly. Col1853.
- 197 *Do you see this, you gods!* F₂F₃F₄.
Do ... this, you Gods! T. *Do ...*
this, o God! C. *Do ... this, O God!*
JS1773. *Do ... this?*—O God! Ra.
Do you ... this? O God! Del.
- 198 *commune with* CE. *share in* PQQ.
- 199 *apart* Q₂Q₃F₁F₂. *a part* Q₁PQQ. *a-*
part F₃F₄.
- 203 *toucht* Q₂Q₃Q₄Q1703. *touch'd* FfQ
1676. *touched* Mag.
- 211 *nor* Q₂Q₃Q₄FfQ1703. *no* Q1676.
- 212 *Earth to Heaven* PQQ.
heaven Q₂Q₃Q₄F₁(H—F₁). *heaven*
F₂F₃. *Heaven* PQQF₄. *Heav'n* R.
heav'n P.
- 214 *th'* Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. *th* F₃. *the* C.

[Scena Sexta.] Sir.

The same. Another Room in the same.
C. Another room. JS1773. Another
Room in the same. Mal. Another Room
... Cl. The Same. Another Room ...
Hud1881. om. Fri.
Enter Horatio with a Servant. JS1773.

2 *Sea-faring* Q₂Q₃Q₄Q1703. *Sea-*
fairing Q1676.

3 *Exit* Ser. Han. *Exit* Servant. C.

6-8 *God ... There's* CE. *Save you,*
Sir. Say. *There's* PQQ.

7 *to* Q₂Q₃Q₄. *too* Ff.

9 *frō* Q₂Q₃. *from* Q₁FfPQQ.

th' Q₂Q₃Q₄Ff. *the* PQQJS1773.

12 *ouer lookt* Q₂. *ouer-lookt* Q₃. *ouer-*
look't Q₄. *ouerlook'd* F₁. *ouerlook'd*
F₂F₃Q1676F₄. *ouer-lookt* Q1703.
ouer-look'd Han. *ouerlooked* JSR
1803. *ouer-looked* Pe.

15 *he compelled* Q₂Q₃Q₄Ff. *compell'd*
C.

[Scena Septima.] Str.

The same. Another Room in the same.
C. Another Room. JS1778. Another
Room in the same. Mal. Another Room
... Cl.

- 2 put me Q₂Q₃Q₄FfQ1676. put you Q
1703.
4 hath Q₂Q₃Q₄Ff. has Fri1891.
5 Pursued Q₂Q₃Q₄Ff. Pursu'd C.
mee Q₂Q₃. me Q₂FfQ1676. we Q
1703.
6 these Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. ahese F₂.
9 stirr'd Q₂Q₃Q₄Ff. stir'd PQQ. stirred
Mag.
O Q₂Q₃Q₄Ff. O. C. Oh! Whe. O!
Col. Oh, Fur.
10 may... unsinew'd CE. may perhaps
to you seem weak PQQ.
(perhaps) Ff.
13 either which CE. either PQQ.
15 the Q₂Q₃Q₄FfQ1676. a Q1703.
18 generall gender Q₂Q₃Q₄Ff(general
F₂F₃). people PQQ(P— Q1703).
20 turneth Q₂Q₃Q₄Ff. turnes Fri1891.
22 loved arms PQQ.
24 oym'd Q₂Q₃Q₄F₂. oim'd PQQ. aimed
Mag.
26 desprat Q₂Q₃. desperat Q₄. des-
perate FfPQQ.
27 if praises...again Parenthesis in
Ff.
28 Sole Col1853.
29 perfections. Q₂Q₃Q₄. perfections.
Ff. perfections: PQQC. Perfec-
tions. R. perfections— P. perfec-
tions.— Han1770. perfections:— JS
1773. perfections!— Val. perfec-
tions! Cor. perfections... Kei. per-
fections; Page.
33 pasttime F₂Q1703. posttime Q1676F₄.
34 loued Q₂Q₃. low'd Q₄F₁. lov'd F₂F₃
PQQF₄. loved JSR1803.
36 How Ff. Hold Va.
now? Ff. now! Pe. now, Kel.
38 Hamlet. Q₂Q₃Q₄. Hamlet? FfPQQ.
Hamlet! C.
40 giuen Q₂Q₃Q₄F₁. given F₂F₃F₄. giv'n
P.
me Q₂Q₃Q₄Ff. to me K.
receiued Q₂Q₃Q₄. receiv'd F₁. re-
ceiv'd F₂F₃F₄. received PQQJS1773.
42 Exit Messenger. Ff. om. Q₂Q₃Q₄.
Exeunt. PQQ.
your Q₂Q₃Q₄Ff. our Bow1807.
45 there-unto Q₂Q₃Q₄. thereunto FfP
QQ.
the Q₂Q₃Q₄. th' Ff.
46 suddaine Q₂Q₃Q₄. sodaine F₁F₂.
sudden F₂PQQF₄.
48 mean!...back? JSR1803.

- 51 Hamlet's F₂PQQF₄.
character Q₂Q₃Q₄. Character FfPQ
Q. charact Van conj.
Naked. Q₂Q₃Q₄. naked F₁. naked;
F₂F₃F₄. Naked! PQQC. Naked;
T1767. Naked.— JS1778. Naked—
Car. naked.— Cl.
52 alone. Q₂Q₃Q₄. alone: Ff. Alone:
P. Alone. J. alone. Val. Alone:
Else. alone! Sta. alone.— Ad.
53 advise F₁. advise PQQ. vise Van
conj.
54 in it Q₂Q₃Q₄FfQ1676. in't Q1703
Van conj.
my lord....him CE. m' lord; but
le' 'm Van conj.
come. Q₂Q₃Q₄Ff. come: T. come:
Bow1807. come! Sta.
56 shall Q₄. should Car.
to tell Q₄.
57 Thus...thou CE. Thus he dies
Q₄.
thou. Q₂Q₃Q₄Ff. thou! Sta.
58 so, how otherwise? PQQ. so?—
How otherwise?— R. P(h—). so?
how, otherwise?— T. so? how
otherwise?— JSR1803. so? how
otherwise? Mag. so, how other-
wise?— Hud.
59 be rudde Q₄. be rul'd Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃.
berul'd F₂. be ruled Val.
60 ore-rule Q₂Q₃Q₄. o'rerule F₁F₂.
o're-rule F₂Q1703. o'r-rule Q1676.
o'er-rule F₁. o'errule Han1770.
61 returned Q₂Q₃Q₄Q1676. return'd Ff
Q1703.
62 checking as K.
68 accedent Q₂Q₃Q₄. accident FfPQQ.
rul'd Q₂Q₃Q₄. ruled Val.
71 talkt Q₂Q₃Q₄. talk'd C. talked
Mag.
72 Hamlet's PQQR.
78 to Q₂Q₃. too Q₄PQQ.
80 settled Q₂Q₃PQQ. settled Q₄. set-
tl'd C.
83 seru'd Q₂Q₃Q₄F₁F₂. serv'd F₂F₃.
serv'd Val.
84 horsebacke Q₂Q₃F₁F₂(H— F₁F₂).
horse-backe Q₄. horse-back F₂Q
1676. horse back F₄. hors-back Q
1703. Horse-back R. horseback
Bl1769.
85 witch-craft Q₂Q₃Q₄. witchcraft Ff
PQQ(W— Q1676).
into Q1676. unto Q1703.
87 incorp'st Q₂Q₃Q₄. encorps't Ff. in-
corps'd PQOP. encorps'd R. in-
corps'd Val. encorps'd Mac.
demy natur'd Q₂Q₃. demy-natur'd
Q₄Ff(N— Ff). demi-natur'd PQQ
JSR1793. demi-natured Val.

- 88 *top'd* Q1676T. *topt* Q1703. *topp'd* T1757. *pass'd* Cal. *topped* Mag. *toop'd* Fri1891.
- 90 *wast?* Q₂Q₃Q₄. *was't?* FfPQQ.
- 98 *And* Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃. *An* F₁.
- 99 *cride* Q₂Q₃. *cryd* Q₄. *cryed* F₁F₂. *cry'd* F₃PQQF₄. *cried* JS1773.
- 100 *the Fencers* PQQ. *th' escrimers* Wh1883.
- 102 *oppos'd* Q₂Q₃. *oppos'd* Q₄PQQ. *opposed* Val.
- 119 *would* CE. *world* So quoted by Hall.
- change Q₂. *changes* Q₂Q₃PQQ.
- 120 *hath* Q₂Q₃Q₄. *has* Fri1891.
- 122 *spend-thrift-sigh* PQQR(*Spend*—). *spend-thrift's sigh* C. *spendthrift's sigh* Bl1769. *spendthrift sigh* JS1773.
- 123 *the* Q₂Q₃Q₄. *th' P*.
of th' Q₂Q₃Q₄. *o' th' P*. *o' the C*.
- 125 *showe* Q₂Q₃. *show* Q₄F₁. *shew* F₂F₃PQQF₄.
indeed... Son PQQ. *in deed*... son Mal.
Father's F₃F₄Q1703. *father's P*.
- 126 *then* Q₂Q₃Q₄F₁. *than* F₂F₃PQQF₄.
i' th' Q₂Q₃Q₄. *i' th' FfPQQ*. *i' the C*.
- 127 *murder sanctuarize* CE. *protect a Murderer* PQQ.
sanctuarise. Q₂Q₃. *sanctuarize*. Q₄.
Sancturize; F₁. *Sanctuarize*; F₂F₃F₄(= F₁). *sanctuarise*; R. *sanctuarize*; JSR1785. *sanctuarise!* Col1877. *sanctuarize* Kei.
- 129 *Will... this om.* PQQ.
this... Chamber. F₁. *this... Chamber?* F₂F₃F₄P(=—). *this?... chamber*; T. *this;... chamber?* C. *this;... chamber*; Bl1771. *this?... chamber*; JS1773. *this... chamber*; JS1778. *this?... chamber!* Cal. *this—... chamber?* Mag. *this... chamber*; Pe. *this... chamber*. Col. *this—... chamber?* Cor. *this?... chamber*. Col1858. *this... chamber*.—Kei. *this?... chamber*; Gr.
- 130 *return'd* Q₂Q₃Q₄F₁. *returned* Mag.
- 133 *french man* Q₂Q₃Q₄. *Frenchman* FfQ1703. *French-man* Q1676.
- 137 *with* Q₂Q₃Q₄F₁. *but* Mag.
- 146 *scratcht* Q₂Q₃Q₄F₁. *scratch'd* R. *scratched* Mag.
- 148 *further* Q₂Q₃Q₄F₁. *farther* P ed. 2.
- 152 *assayd* Q₂Q₃Q₄. *assaid* F₁F₂. *assaid* F₃. *assay'd* PQQF₄. *essay'd* Mag. *assayed* Pe.
- 154 *Soft*. Ff. *soft*. Q1676. *soft* Q1703.
- Soft*; C. *Soft*;— JS1773. *Soft!*— Col. *Soft!* Globe. *Soft*;— Hun. *Soft*;— Mor.
- see*. Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *see* F₁F₂. *see*— R. *see*; C. *see*;— JS1773. *see*;— Whe. *see*; Mag. *see!*— Fur. *see*.— Kei.
- 155 *cunning* Q₁.
- 156 *l om.* Whe.
have't. PQQ. *ha't*— P. *ha't*: C. *ha't*:— JS1773. *ha't*. Val. *hav't*: Sin ed. 2. *ha't!* Sta. *hav't*. Kei. *ha't!*— Gr.
- 158 *more* Q₂Q₃Q₄F₁Q1676. *most* Q1703. *th' end* P.
- 159 *prepar'd* PQQ. *prefer'd* Mal. *preferred* Mag. *prepared* Pe.
- 160 *purpose* PQQ.
- 161 *venom'd* Q₂Q₃Q₄F₁. *venomed* Mag. *Tuck* Q1676R. *tuck* Q1703P.
- 162 *stay*. Q₂Q₃Q₄. *stay*; Mag. *stay!* Col. *noyse?* Q₂Q₃Q₄. *noise?* PQQ. *noise?*— C. *noise!* JS1773.
- 163 Enter the Queen. Hud. Enter Queen in haste. Col1877.
How... Queen? P. *How... queen?* C. *How, sweet queen!* Col. *How... queen!* Col1853.
- 164 *dath* Q₂Q₃Q₄F₁. *does* Fri1891. *another's* F₃F₄Q1703.
- 165 *drown'd* Q₂Q₃Q₄. *drown'd* FfPQQ. *drown'd* Mag.
Lacertes. Q₂Q₃Q₄F₁. *Laertes!* Mag. *Drown'd*. Q₂Q₃Q₄. *Drown'd!* FfPQQ. *Drown'd!* Mag. *Drown'd!*— K. *Drown'd!*— Hun.
a Q₂Q₃. O Q₄FfPQQ. *oh P*. o, C. O. JS1778. *oh*. Bow1807. *Oh!* Whe. *Oh*. Col1858. *oh!* Kei.
- 167 *ascant* the Whe. *astant* the Bec conj.
- 168 *shewes* Q₂Q₃Q₄. *shewes* F₁. *shewes* F₂F₃PQQF₄. *shoves* Han1770.
- 170 *Crowflowers* Q₂Q₃Q₄. *Crow-flowers* FfQ1703. *Crowflowers* Q1676. *crow-flowers* P. *crow-flowers* T. *crow-flowers* Mag.
- 172 *dead-men's-fingers* Hun. Kei(D—). *dead mens* Q₂Q₃Q₄. *Dead Mens* F₁F₂. *Dead Men's* F₃. *dead men's* F₄. *dead Men's* R. *dead mens'* Bl1769. *dead-men's* Har. *deadman's* Tsch.
- 173 *pendant om.* PQQ. *coronet-weeds* Kei.
- 174 *Clambring* Q₂Q₃Q₄F₁. *Clambering* T1767. *Clamb'ring* Han. *sluer* Q₂Q₃F₁. *sluer* Q₄. *sliver* F₂F₃PQQF₄.
- 177 *Mermaide-like* Q₁Q₄. *Mermaid-like* F₁F₂F₃PQQ. *Mermaid-like* R. *mermaid-like* P.

- 180 *indu'd C. endued* Bl1769. *inured*
or *indured* Mason conj. *reduc'd*
Col1853.
182 *their Q.*
183 *Dragg'd Q.* *Puld Q.Q.Q.* *Pul'd*
F. *Pull'd F.F.F.PQQF.* *Pulled*
Mag.
buoy Bl1886.
184 *Alas, Q.Q.* *Alas Q.Ff.* *Alas! PQ*
QCam.
So, she is drown'd: Q. *is she*
drown'd? Q1676. *she is drown'd?*
Q1703C. *she is drown'd!* Bowt807.
she is drown'd? *Mag.* *is she*
drown'd! *Elze.* *is she drown'd?*
Hun. *is she drown'd!* *Mor.*
185 *Drown'd, drown'd. Q.Q.Q.* *Drown'd,*
drown'd. *FfPQQ.* *Drown'd,*
drown'd! *JS1773.* *Drown'd,*
drown'd! *Mag.* *Drown'd, drown'd.*
Pe.
190 *Lord, Q.Q.Q.Ff.* *lord, P.* *lord:*
T. lord! T1740. *Lord!* *Han.* *lord:*
C. lord:— *Sta.*
191 *a speech om.* *PQQ.*
193 *rage, Q.Q.Q.* *rage? Ff(R— F).*
rage! *PQQT1740.*

Act v. Scene i. Q1703. Act the Fifth.
Scene i. Bowt818. [Actus Quintus.
Scena Prima.] Str. Act Fifth. Scene i.
Gollancz.

Scene A Church. R. A Church. P.
The same. A Church-yard. C. Elsinore.
A churchyard. Dy ed. 2. A Churchyard
in Elsinore. Col1877.

Enter Clowne and an other. Q. Enter
two Clowns with Spades and Mattocks.
PQQ. Enter... spades and pickaxes.
Wh1883.

- 1, 6, etc. *Clowne Q.*
1, 24 *buried Q.Q.Q.Ff.* *bury'd C.*
3, 8, etc. 2. *Q.* *Oth. PQQ.*
4, 11, 67, 70, 73, 181 *hath Q.Q.Q.Ff.*
has Frit891.
4 *sate Q.Q.Q.Ff.* *sat Q1676.* *set Q*
1703.
5 *drown'd Q.Q.Q.* *drown'd Ff.*
11 & *Q.Q.* *and Q.F.F.F.PQQ.* *And*
F.
12 *drown'd Q.Q.Q.* *drown'd FfPQQ.*
drown'd JSR1803.
17, 86, 87, 105, 205 & *Q.Q.Q.* *and Ff*
PQQ.
18 *that: F.Q1703.* *that: Q1676Col.*
& Q.Q.F.F. *and Q.F.F.PQQF.*
22 *Crowner's quest late Q.Q.Q.* *Crow-*
ners Quest Late FfQ1676(Crowner's

- F.F.F.). Crowner's Quest-Late Q*
1703. *crowner's quest late P.*
crowner's quest-late T. *crowner's-*
quest late C. *Crowner's-quest late*
Kei.
28 *thesclucs Q.* *thēsclucs Q.* *them-*
selucs Q.F. *themselves F.F.F.PQQ*
F.
than Q.F.F.F.PQQF. *then Q.Q.Q.F.*
28, 29 *other people Q.* *their euen*
Christian F. *their even-christain*
Sin. *their even-Christian Hud.*
31 *grave-makers Hyphen in Q.FfPQQ.*
32 *Adam's F.PQQF.*
33 *He was the PQQ.*
35 *What, Ff.* *What! Hud.*
37 *dig'd F.* *dig'd F.F.F.* *digged*
Stoc.
hee F. *he F.F.* *be F.*
41, 47 *then Q.Q.Q.F.F.* *than F.PQQ*
F.
42 *shipwright Hyphen in F.F.Q1703.*
43 *gallow-maker Hyphen in Q.F.F.PQ*
QF.
out-lives Hyphen in Q.Q.Q.F.F.F.
45 *in good faith om.* *PQQ.*
49, 54 *Too't Q.Q.Q.F.F.* *To't F.PQQ*
F.
50 *then Q.Q.Q.F.* *than F.F.F.PQQF.*
50, 51 *Shipwright Q.Q.Q.* *Shipwright*
Ff. *shipwright P.*
55 *Masse Q.Q.Q.F.F.* *Mass F.F.Q*
1703. *'Mass Q1676Ph.*
56 Enter Hamlet and Horatio. Q. Enter... a
farre off. F. Enter... at
a distance. R. Enter... at some
distance. Dy ed. 2.
58 *ask'd Q.Q.Q.F.F.F.* *ask't F.* *ask'd*
R. *ask'd JSR1803.*
grave-maker Hyphen in Q.Q.Q.Q.
Ff.
59 *that om. Q.*
Last Q.
Dooms-day Q.F. *Doomsday Q.*
Q.Q.F. *Dooms-day F.Q1676F.*
Doomsday Q1703. *Doom's-day R.*
dooms-day P. *doomsday Han1770.*
60 *to Youghan, and T. to Yaughan,*
and T1757. *to Yaughan and Bow*
t818. *to you' Col1853.*
Fetch Q.
1 Clown digs... JSR1803. 1st
Clown digs... Cor. Sings. Digging.
Hud. Digging and singing. Cl.
Digs and sings. Neil.
63 *contract ô Q.Q.* *contract O Q.FfQ*
1703. *contract, O Q1676.* *contract*
oh P. *contract, oh, T.* *contract, o,*
C. *contract, O.* *JS1778.* *contract;*
O. *Val.* *contract, O!* *Col.* *contract,*
(O.) Kt851. *contract, Oh!* *Col1858.*

- contract o·Str. contract, oh! Kei.
contract—O!—Roh1878. contract—
O—Hud1879. contract, Oh, Va. —
O; the time CE. O then Ra
for Ra. for, ah! Col. for, (ah,)
K1851. for, Ah! Col1858. for—
ah!—Roh. for—ah—Hud1879.
- 64 O Q₃Q₃Q₃Fi. Oh P. Oh, T. o, C.
O, Han1770. om. Ra. O! Col1853.
Oh! Kei. O—Hud1879.
there was nothing—a PQQ. there
was nothing—a Mu.
- 65 Has Q₃Q₃Q₃F₃F₃. Ha's F₃F₃. Hath
K.
- 66 busines? ... graue-making Q₃.
busines? ... graue-making. Q₃Q₃.
businessse... Graue-making? F₃F₃
(Graue—F₃). business... Graue-
making? F₃. business? ... Graue-
making. PQQ. business... Graue-
making. F₃. business? ... graue-
making. C. business... graue-
making. P. business... graue-
making! Hun.
- 69 een Q₃Q₃Q₃. een F₃F₃. e'en F₃F₃Q
1703. e'n O1676. e'n Val. even
Mag.
- 71, 91 i C. [sings.] C. i Clo. [Sing-
ing.] Cl.
- 72 hath Q₃Q₃Q₃Fi. Hath R. Has Fri
1891.
clow'd Q1676. clow'd Q1703.
to the Q₃Q₃Q₃. to th' Fi.
- 77 Cain's F₃PQQF₃.
iaw-bone Q₃Q₃. iaw-bone Q₃. Jaw-
bone FiQ1676 (I—F₃F₃). jaw-bone
Q1703P. jawbone, Han1770.
murder, Q₃Q₃. murder: Q₃Q1676.
murther: Fi. Murther: Q1703.
murther! P. murder! T1757.
- 78 politician Q₃Q₃. politticiā Q₃. Poli-
tition F₃F₃F₃. Politician PQQF₃.
politician P.
now o'r-reaches PQQ (o're—Q1703).
now o'er-reaches C. now o'erreaches
Sin.
- 82 lord, Q₃Q₃. Lord: Q₃Fi. Lord, P
QQ. Lord: R. lord; P. lord! C.
lord? Chi1899.
praised Q₃Q₃Q₃. prais'd Ff.
- 83 such a ones Q₃. such a one Q₃Q₃Q₃.
Fi. such-a-one T1757. such a-
one's J. such-a-one's JS1773.
Such-a-one Har.
- 84 such o ones Q₃Q₃Q₃Q₃FiQ1676. such
a one's Q1703T. such-a-one's T1757.
such a-one's J. Such-a-one's Har.
When he meant Q₃. wchē o ment Q₃.
beg him Q₃Q1703. begge it Fi.
- 86 een Q₃Q₃Q₃. een F₃F₃. e'en F₃PQ
QF₃. e'n Val. even Mag.
- 87 knockt Q₃Q₃Q₃Fi. knock'd Bl1769.
knocked JSK1803.
Sexton's F₃F₃Q1703. sexton's P.
- 91 Pick-axe Q₃F₃F₃(p—Q₃). pickax
Q₃Q₃Q₃Q1703. Pickhaxe F₃. Pick-
axe F₃. Pick-Axe Q1676. pickaxe
C. pick axe Bl1769.
- 92 for and Q₃. for— and C. For—
and JS1773. And cke Bow1807.
winding sheete, Q₃. shrowding sheet
Q₃. shrowding sheet, Q₃Q₃Q1703.
shrowding-Sheete: F₃. shrowding-
sheet: F₃F₃F₃. shrowding Sheet, Q
1676. shrowding sheet! R. shroud-
ing sheet! P ed. 2. shrowding
sheet: C. shrouding sheet: Mal.
shrowding-sheet! Bow1807. shroud-
ing sheet: Whe. shrouding sheet.
Pe. shrouding-sheet: Verp. shrowd-
ing-sheet: Str. shrouding sheet:—
Hud1879. shrouding-sheet. Fri1891.
- 93 O a pit ... meet. CE. Most fit it is,
for t'will be made./For such a ghest
most meete. O₃.
O Q₃Q₃Q₃Fi. O, P. o, C. O! Col.
Oh! Col1858. Oh, Fur. O—Hud
1879 (ending line 92).
- 94 he throwes vp a shouel. Q₃. throws
up a scull. Mal.
- 95 another Horatio. Q₃. another, Q₃Q
Q₃. another: Fi. another. J. an-
other; Whe. another! K.
- 96 of some Q₃. of a Q₃Q₃Q₃Fi.
and Q₃Q₃FiPQQ. & Q₃.
- 99 sounce CE. pate Q₃.
with's Q₃. with a durtie Q₃Q₃. with
a durtie Q₃. with a dirty FfPQQ.
- 100 hum, Q₃Q₃Q₃. hum. Ff. hum: P
QQ. hum! P. Hum! C. Humph!
Mal. H'm! Cl.
- 102 double-couchers Bow1807.
- 106 double-ones Bow1807.
then Q₃Q₃Q₃F₃F₃F₃. than PQQF₃.
- 108 box, Q₃Q₃Q₃. Boxe; F₃F₃. Box;
F₃F₃. box; P. box! Hun. boxe;
Str.
- 108, 121, 188 & Q₃Q₃. and Q₃FiPQQ.
- 108 th' Q₃Q₃Q₃. the FfPQQ.
more, ha. Q₃Q₃. more? ha. Q₃.
more? ha? FfQ1703. more? ha! Q
1676T1773. more, ha? Dy.
- 110 sheepe-skinnes Q₃Q₃Q₃Q₃(sheep—
Q₃). Sheep-skinnes F₃F₃F₃. sheep-
skins PQQP. Sheep skins F₃.
Sheep-skins R. sheep skins J.
- 111 calues-skinnes Q₃. Calve-skinnes
F₃F₃. calve-skins Q1676P. Calve-
skins F₃. calves-skins Q1703C.
calf-skins T1773. calves' skins Bow
1827. calves-skins K.
- 112 Thot Q₃.

- 114 *sirrah* CE. *Now my friend* Q₁.
 116 sings. C. Sings. JSR1793. Singing.
 Cl.
or Q₂Q₃Q₄. *O* Ff. *O*, P. *O!* Lan.
Oh, Col1858. *Oh!* Kei. *O—* Hud
 1879.
 117 *For such a ghost most meet*. Q₁.
 120 *yours* Q₂Q₃Q₄Ff. *your's* Bl1769.
 121 *say it is* Q₂Q₃Q₄. *say 'tis* F₁F₂F₃.
say tis F₂. *say, 'tis* T. *say, it is* C.
say't is Wh.
 130 *buried* Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. *bury'd* C.
 133 *is*. Q₂Q₃Q₄. *is?* Ff. *is!* Han. *is*:
 Col1853.
 134 *By the Lord* om. PQQBow1807.
Lord Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *Lord*, F₁F₂. *lord*.
 P. *lord!* Col1853.
 135 *I have ... of it* CE. *have I noted it*
 Q₁. *I have taken a note of it* Ad.
 136 *picked* Q1703.
 137 *hee* Q₁.
kibe Q₁Q1703. *kybe* Q₂Q₃Q₄. *Kibe*
 FiQ1676.
 138 *grave-maker* Hyphen in Q₂Q₃Q₄Ff.
 139 *dayes* Q₂Q₃Q₄Ff. *days* PQQR. *day's*
 Va.
i' th Q₂Q₃Q₄. *i' th'* FfPQQ. *i' the*
 C.
ye Q₂Q₃. *yeare* Q₁F₁F₂. *year* F₃
 PQQF₄. *years* Col1855.
too't Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *to't* F₃PQQF₄.
 144 *that's* Q₁.
 146 *Why because* Q₂Q₃Q₄. *Why, be-*
cause Ff. *Why? because* PQQ.
 146, 147 *he ... he* Q₁. *he ... he ... he* P
 QQ. *'a ... 'a ... 'a* Dou.
 147 *there*. Q₂Q₃FfPQQ. *there*, Q₄. *there!*
 Dou.
i'tis Q₁. *'tis* PQQ.
 154 *cene* Q₂Q₃Q₄. *e'ene* F₁F₂. *e'en* F₃
 PQQF₄. *ev'n* Val.
 158 *i' th* Q₂Q₃Q₄. *ith'* F₁F₂. *i' th'* F₃P
 QQF₄. *i' the* C.
 160 *Ifaith* Q₁. *Faith* C.
 160, 162 *hee ... He ... He* Q₁. *he ... he*
 ... *he* PQQ. *'a ... 'a ... 'a* Dou.
 160-162 (*as ... laying in*) Ff.
 161 *now* adaies F₁. *now* adayes F₂F₃.
now adays F₄. *now-a-days* P.
now-a days Su.
scarce will Pe.
 162 *laying in* Q₂Q₃Q₄FfQ1703. *lying in*
 Q1676. *laying-in* Kei.
 163 *you eight yeares full out, or nine* Q₁.
 164 *then* Q₂Q₃Q₄F₁. *than* F₂F₃PQQF₄.
 165 *tanned* Q₁JSR1803. *tand* Q₂Q₃Q₄.
tan'd F₁F₂. *tann'd* F₃PQQF₄.
 166 *it* Q₁. *he* PQQ. *'a* Dou.
& Q₂Q₃Q₄. *And* Ff. *and* PQQ.
 168 *Looke you, heres a scull hath bin*
here Q₁. *Heere's a scull now* hath
lain you i' the C. *Here's a scull*
now; this scull hath lain you i' the
Col.
i' th Q₂Q₃Q₄. *in the* Ff. *i' th'* PQ
 Q. *i' the* C.
 169 *this dozen* Q₁. *three & twenty* F₁.
three and twenty PQQ. *three-and-*
twenty JS1773.
 170 *it?* Q₂Q₃Q₄Ff. *it!* T1752.
 171 *Fellowe's* F₃F₄. *fellow's* PQQP.
 174 *rogue*. Q₂Q₃Q₄. *Rogue*, Ff. *rogue!*
 T.
he Q₁Q1703. *'a* Bl1886.
 175 *powred* Q₁. *pourd* Q₂Q₃Q₄. *pou'd*
 F₁. *pow'd* F₂. *pou'd* F₃PQQF₄.
poured JSR1803.
a whole Q₁. *a* Q₂Q₃Q₄Ff.
 176 *one Yorickes* Q₁. *Yoricks* F₁F₂F₃.
Sir Yorick's PQQ. *Yorick's* F₄.
King's PQQR. *king's* C.
 177 *This?* Q₂Q₃Q₄Ff. *This!* Cam.
 178 *Een* Q₂Q₃Q₄. *E'ene* F₁F₂. *E'en* F₃
 Q1676F₄. *Even* Q1703. *Ev'n* Val.
 179 *alas* Q₁. *Alas* Q₂Q₃Q₄FfQ1676.
Alas, Q1703T. *Alas!* Bow1818.
Yoricke Q₁. *Yoricke*, Q₂Q₃Q₄F₂.
Yorick, F₁F₃Q1676F₄. *Yorick!* Q
 1703R. *Yorick!*— C.
takes the Scull. C. *Taking the*
skull. Col1877.
 182 *times*, Q₂Q₃Q₄. *times*: Ff. *times?*
 PQQ. *times*: C. *times!* Harv.
abhorred Q₂Q₃Q₄FfQ1676. *abhor'd*
 Q1703JS1778.
is: Q₂Q₃Q₄. *is*, Ff. *is?* PQQ. *is*
now, R. *is!* P.
 184 *Kissed* Q₁. *kist* Q₂Q₃Q₄Ff. *kiss'd*
 R. *kissed* JSR1803.
 185 *iests* Q₁. *gambles* Q₂Q₃Q₄. *Gam-*
bals Ff. *Jests* Q1703. *gambols* P.
 187 *quite chopfalne*. Q₂Q₃Q₄. *Quite*
chopfalne? F₁F₂. *Quite chop-fall'n?*
 F₃. *quite chop-faln?* Q1676. *Quite*
chop fall'n? F₄. *quite chopfaln?* Q
 1703. *quite chop-fallen?* P. *quite*
chap-fallen? T. *quite chap-faln?*
 C. *quite chap-fall'n?* T1773. *quite-*
chap-fallen? JSR1785. *quite chap-*
fallen! Bow1807. *quite chapfaln?*
 Cor. *quite chapfallen?* Verp.
 188 *Lady's* R. *lady's* P.
 192 *looked* Q₁JSR1803. *lookt* Q₂Q₃Q₄Ff.
look'd R.
on PQQ.
 193 *i' th* Q₂Q₃Q₄. *i' th'* FfPQQ. *it' th'*
 R. *i' the* C.
 194, 196 *Een* Q₂Q₃Q₄. *E'ene* F₁F₂. *E'en*
 F₃PQQF₄. *Ev'n* Val. *Eeen* Mag.
 195 *pah*. Q₂Q₃Q₄. *Puh*. Ff. *Puh?* R.
puh? P. *puh!* Han. *pah!* C. *pugh?*
 T1773. *Pah!* Mag.

- throws it down. C. throws down the skull. Mal. Putting down the skull. Col1877. Lets fall the skull. Bl1886.
- 197 *Horatio?* Q₂Q₃Q₄. *Horatio.* Ff. *Horatio!* PQQP.
- 198 *imagination* Q₂Q₃Q₄Ff(I—F₁). *the imagination* JS1773.
- 199 *bung-hole* F₃F₄Q1703.
- 200 *Twere* Q₂Q₃Q₄F₂. *Twere* F₁F₃PQQ F₁. *It were* Stoc.
- 202 *and* Q₂Q₃Q₄F₂F₃F₄. & F₁. *as thus of Alexander* Q₁.
- 203 *died* Q₁Q₂F₁PQQF₄. *dyed* Q₂Q₃F₂F₃. *dy'd* C.
- buried* Q₁Q₂Q₃Q₄Ff. *bury'd* C.
- 204 *returned* Col1853. *returns* Fri1891.
- 205 *chereto . . . converted* Parenthesis in Ff.
- 207 *beere barrel* Q₁. *Beere-barrell* Q₂Q₃Q₄. *Beere-barrell* F₁F₂. *Beer-barrel* F₃PQQF₄. *beer-barrel* P. *Imperious* Q₁PQQ.
- turn'd* Q₁. *turn'd* Q₂Q₃Q₄Ff. *turned* Mag.
- 209 O Q₂Q₃Q₄. Oh, Ff. O, C. Oh Bl1769. Oh! Whe. O! Col.
- 210 *flaw.* Q₂Q₃Q₄Ff. *flaw!* PQQP. *flaw!*—Dy.
- 211 *soft.* Q₂Q₃Q₄Ff. *soft!* R. *soft!* Han1770.
- but soft* Q₂Q₃Q₄. *but soft.* Ff. *but soft!* R. *soft!* New. *but soft!* Thur.
- achile.* Q₂Q₃Q₄. *aside;* F₁F₂F₃. *a while.* PQQ. *aside:* F₁. *aside—* R. *a while—* P. *a-while—* T1767. *a while;* Han1770. *achile—* JS1773. *aside;*—JS1778. *aside;*—Bow1818. *aside—* Pe. *aside!*—Su. *achile!*—Elze. *aside!* Fur. *achile:* Wh1883. *achile!* Mac.
- 212 Enter King and Queene, Leartes and other lordes, with a Priest after the coffin. Q₁. Enter King, Queen, Laertes and the Coarse. PQQ (in margin). Enter King, Queen, Laertes, and a Coffin, with Lords and Priests, Attendant. R. Enter Priests, &c. in solemn Procession, a Coffin following: Laertes, and Mourners, after it; King, Queen, their Trains, &c. C. Enter King, Queen, Laertes, the corpse of Ophelia, with Lords and Priests attending. JS1773. Enter . . . following it; . . . Trains &c. Mal. Enter . . . following; . . . Trains, &c. JSR1803. Enter . . . following; . . . Trains. Col1853. Enter . . . the King, the Queen . . . Trains, &c. Hud. Enter King, Queen, Laertes and a coffin; Priests

- and Lords attendant. Va.
- Courtiers.* Q₂Q₃. *courtiers.* Q₁. *Courtiers.* Ff. *Courtiers:* PQQ. *courtiers.* P. *courtiers:* C. *courtiers!* Val. *courtiers!*—Col1877. *courtiers;* Fur. *courtiers:*—Hud1879.
- What funerall's this* Q₁.
- 213 *rites?* Q₂Q₃Q₄F₁. *rights?* F₂F₃F₄. *Rights?* R. *rites!* C. *doth* Q₂Q₃Q₄Ff. *does* Fri1891.
- 214 *follow* Q₂Q₃Q₄FfQ1676. *follow'd* Q1703.
- desprat* Q₂Q₃Q₄. *desperate* FfPQQ.
- 215 *Foredoe* Q₂Q₃Q₄. *Fore do* F₁. *Fore-doe* F₂F₃. *Fore-do* Q1676R. *Fore-do* F₁. *Fordo* Q1703.
- retiring . . .* C. *Retiring* on one side with Horatio. Col1853.
- 217 *What . . . else?* CE. *What ceremony else?* say, *what ceremony else?* Q₁.
- 218 *That* Q₂Q₃Q₄Ff. *This* K. *mark.* Q₂Q₃Q₄. *Marke.* F₁F₂. *Mark.* F₃F₄. om. PQQ. *Mark—* R. *mark—* P. *mark.* Han1770. *Mark, mark,* Horatio, Mag.
- 220 *Priest* Q₁.
- inlarg'd* Q₂Q₃Q₄FfQ1676. *enlarg'd* F₂F₃F₄Q1703. *enlarged* Val.
- 222 *ore-swayes* Q₂Q₃Q₄. *o're-swaies* F₁. *o're-swaies* F₂F₃. *o're-swaies* PQQ. *o're-swaies* F₄. *o'er-swaies* R. *o'er-swaies* J.
- 223 *unsanctified* Q₂Q₃Q₄F₁. *unsanctified* PQQ. *unsanctify'd* C. *lodg'd* Q₂Q₃Q₄Ff. *lodged* Cal.
- 224 *Till . . . trumpet om.* PQQ.
- 225 *her:* Q₂Q₃Q₄Ff. *her.* PQQJSR1803. *her:* R. *her.* Bow1807. *her!* Heu.
- 226 *allowed* Q₁.
- virgin-chants* Bl1771. *virgin-crants* So quoted by Mason.
- 227 *maiden-strewnents* T1740. *bringing-home* Kei.
- 229 *there . . . done?* CE. *their be no more done?* Q1703.
- doonc?* Q₂Q₃Q₄. *done?* FfPQQ. *done!* Bl1771.
- No . . . done* CE. *No more* PQQ.
- doonc.* Q₂. *doonc.* Q₃Q₄. *done:* Ff. *done!* T. *done;* C. *done.* Col. *done?*—Wh.
- 231 *hath had a Dirge sung* Q₁. *sing sod requiem* Col1853.
- 232 *soules.* Q₂Q₃Q₄. *Soules.* F₁F₂F₃. *souls.* Q1676P. *Souls.* F₁Q1703. *souls!* Mu.
- i' th* Q₂Q₃Q₄. *i' th'* FfPQQ. *i' the* C.
- 234 *spring:* Q₂Q₃Q₄. *spring.* Ff. *spring!* P. *spring!*—C. (*churlish, Priest*) Ff.

- 235 *ministring* Q₂Q₃Q₄Ff(M—Ff). *ministring* Han. *ministring* T1773.
- 236 *What... Ophelia!* CE. *The faire Ophelia dead!* Q₁.
What, Q₂Q₃Q₄Ff. *What?* PQQ. *What!* Col.
- Ophelia. Q₂Q₃Q₄. Ophelia? FfPQQ. Ophelia! R.
- 237 *strewing Flowers.* C.
Sweets to the sweete, farewell! Q₁.
Sweets, to the sweet farewell, F₂.
Sweets, to thee sweet farewell, F₃F₄.
Sweets to the sweet, farewell, PQQ (Sweet to O1703). *Sweets, to thee sweet, farewell,* R. *Sweets to the sweet, farewell!* P. *Sweets to the sweet: Farewell!* C. Val(f—).
Sweets to the sweet, farewell! JS 1773. *Sweets to the sweet: Farewell!* JS1778. *Sweets to the sweet. Farewell!* Pe. *Sweets to the sweet: farewell.* Col. *Sweets to the sweet: farewell!* Fur. *Sweets to the sweet, farewell* Ophelia. Elze1882.
- 238 *hop't* Q₂Q₃Q₄. *hop'd* FfPQQ. *hoped* Val.
Hamlet's F₃PQQF₄.
- 239 *bridale bed* Q₁. *bride-bed* Q₂Q₃Q₄. *Bride-bed* Ff. *Bride bed* Q1676. *bride bed* Q1703. *bridebed* Mag. *bridal* Pen.
adorn Q₁. *deckt* Q₂Q₃Q₄Ff. *deck'd* R. *decked* Mag. (sweet Maid) Ff.
- 240 *strew'd* Q₂Q₃Q₄Ff. *strewed* Mag. O Q₂Q₃Q₄. *Oh* Ff. O, C. O! Col. Oh! Col1858. Oh, Fur.
woe Q₂Q₃Q₄. *woer*, F₁. *wooor*, F₂ F₃F₄. *woe!* PQQ. *wooor!* R. *woe*. Bow1807.
- 242, 243 *deed... thee of* CE. *deeds deprived thee of/Thy most ingenious sense:* PQQ(*depriv'd*... S— Q 1703).
- 243 *Depriv'd* Q₂Q₃Q₄. *Depriv'd* F₁. *Depriv'd* F₂F₃F₄. *deprived* Q1676. *depriv'd* Q1703. *Deprived* Val.
of, Q₂Q₃Q₄. *of,* Ff. of PQQ. *of!* T. *of!*— C. *off!*— Sin.
- 244 *Leartes leapes into the graue.* Q₁. *Leaping into the grave.* Col.
- 247 *to o're top* Q₁. *To o'retop* F₁F₂. *To o're-top* F₃F₄. *To're-top* Q1676. *To'retop* Q1703. *To o'cr-top* R. *T' o'cr-top* P. *T' o'ertop* Bl1769. *To o'cr-top* Bow1807. *To o'er top* Bow1818. *To o'ertop* Cal. *To o'ertop* Elze1882.
- 248 *bluc* Q1676. *blew* Q1703. *discovering himself.* P. *advancing.* C. *Coming forward.* Col1877.
- 250 *Coniures* Q₂Q₃Q₄(e— Q₁). *Conjures* PQQ.
wandering Q₂Q₃Q₄Ff. *wand'ring* Han. *wandering* Bow1807.
- 251 *wonder-wounded* FfQ1676. *wonder-woundod* Q1703.
Beholde tis Q₁. *'tis* PQQ.
- 252 *Danc.* Q₂Q₃Q₄Ff. *Danc!* Sta. *leaps too in the Grave.* C. *leaping into...* Col.
The... soul CE. *Perdition catch thee* PQQ.
- 253 *soule.* Q₁Q₂F₁F₂. *soule,* Q₂Q₄. *soul.* F₃. *Soul.* F₄. *soul!* P.
- 254 *throat.* Q₂Q₃Q₄Q1703. *throat;* F₁F₂. F₃. *throat:* Q1676F₄. *throat—* R. *throat* Hal. *throat!* Gr.
- 255 *For* Q₁.
splenetic F₂F₃PQQF₄. *splenetic* P. *splenetic* Han. *splenetic* Col 1853.
- 256 *something in me* Q₁.
- 257 *wisdom* Q₁.
holde off Q₁.
hand; Q₁. *hand.* PQQ. *hand!* Ph.
- 258 *asunder.* Q₂Q₃Q₄Ff. *asunder—* R. *asunder!* Sta.
They strive. Col1853.
Hamlet, Hamlet. Q₂Q₃Q₄Ff. *Hamlet, Hamlet—* R. *Hamlet, Hamlet!* C. *Hamlet! Hamlet!* Cam.
All. Gentlemen, Cal. All. Gentlemen!— Mag. *All. Gentlemen—* Car. *All. Gentlemen!* Kei.
- 260 *him* Q₂Q₃Q₄Ff. *them* T1773.
- 261 *eye-lids* Q₂Q₃Q₄F₂F₃Q1676F₄. *cic-lids* F₁. *cyclids* Q1703Han1770. *Eye-lids* R.
- 262 *O* Q₂Q₃Q₄. *Oh* Ff.
some, Q₂Q₃Q₄F₁F₂(S— F₁F₂). *Son,* F₃F₄. *son,* PQQC. *Son!* R. *son!* P. *thame?* Q₂Q₃Q₄. *Thame?* F₁F₂. *Theme?* F₃F₄. *thcam?* PQQ. *thme?* P. *thme!* Har.
- 263 *lou'd* Q₁. *loued* Q₂Q₃. *lou'd* Q₁F₁. *lov'd* F₂F₃PQQF₄. *loved* Val.
- 264 *with all... love* Parenthesis in Ff.
- 266 *O* Q₂Q₃Q₄. *Oh* Ff. O, T. *Oh!* Whe. O! Col. Oh, Fur.
- 267 *For... God om.* PQQ.
him. Q₂Q₃FfPQQ. *him?* Q₁. *him!* Hun.
- 268 *Comc.* T. om. Q₁PQQJS1778. —'Zounds. C. 'Zounds. Mal. Zounds. Sin. 'S'zounds! Col. 'S'zounds. Dy. 'S'zounds Str. *Shew* Q₁PQQJS1778. *shew* Q₂Q₃Q₄. F₂F₃F₄. *show* F₁.
thou wilt Q₁. *thou't* Q1676. *thou'lt* Q1703.
doc for her: Q₁. *doc:* Q₂Q₃Q₄. *doc.*

- F₁F₂. *do*. F₃F₄. *do*, PQQ. *do*: C. *do*; Elze.
- 269 *woo't weep* om. Q₁.
weepe, Q₂Q₃Q₄. *weepe*? F₁F₂. *weep*?
 F₃F₄. *weep*, PQQ. *weep*— Mag.
weep! O'S.
will fast Q₁.
fast? woo't CE. *storm*? woo't Col
 1853.
- 270 *drink*? woo't eat? woo't fast? woo't
fight? Woo't tear thyself?— Ape,
Esil, Crocodile! Bec conj.
Esil PQQJS1773. *Eisel* T. *eisel*
 War. *Esel* Bow1807. *a poison* Leo
 conj.
- 271 *Ile doot* Q₁. *I'll do it* Mag. *I'll*
do't; *I'll do't* Col1853.
Com'st thou Q₁. *Say, dost thou*
come Mag.
here Q₁Q1676. *hither* Q1703. *here*
but Bow1807.
- 272 *out-face* Q₂Q₃Q₄F₃F₄. *outface* F₁F₂.
- 273 *buried* Q₂Q₃Q₄Ff. *bury'd* C.
her, Q₂Q₃Q₄Ff. *her*; R. *her*? Mu.
 I. Q₂Q₃Q₄F₃F₄. I; PQQR. I, F₄.
 I; C. I; Gr.
- 277 *Wart*, Q₂F₃F₄. *wart*, Q₂Q₃Q₄. *wart*.
 F₁F₂. *wart*; PQQM. *wart*! P
wart; C. *wart*!— Cor. *wart*.— Kei.
- 278-280 King. *This is mere*...him.
 Queen. *Anon* Col1853.
- 278 King. Q₁.
- 281 *disclosed* Q₂Q₃Q₄. *disclos'd* FfPQQ.
- 282 *sir*, Q₂Q₃Q₄. *Sir*: F₁F₂. *sir*: F₃F₄.
Sir, PQQ. *Sir*— R. *sir*; C. *Sir*:—
 JS1773. *sir*— Bow1807. *Sir*; Whe.
sir? Mag. *sir*. Kei.
- 283 *that* Q₂Q₃Q₄FfQ1676. om. Q1703.
- 284 *loud* Q₂Q₃Q₄. *lov'd* F₃F₄. *loved*
 Val.
matter, Q₂Q₃Q₄. *matter*; Ff. *mat-*
ter— R. *matter*; C. *matter*! Gr.
- 286 *a Dog* Q₁Q1703. *a dog* Q1676.
the dog'll Col1853.
Exit Hamlet and Horatio. Q₁.
- 288 *night's* P.
- 290 *Exit Queen, &c.* C.
- 293 *exeunt omnes*. Q₁. *Exeunt*. Q₂Q₃Q₄.
 Ff.

[Scena Secunda.] Str.

A Hall. R. Scene changes to a Hall,
 in the Palace. T. A Hall in the Palace.
 Han. Changes to a Hall, in the Palace.
 War. The same. A Hall in... C. A
 Hall in... Mal.

- 1 *now shall you* Q₂Q₃Q₄. *now let me*
 Ff. *you shall now* PQQ. *now you*
shall T1767.
- 2 *circumstances* Col1853.
- 5 *sleep*, Q₂Q₃Q₄. *sleep*; F₁F₂. *sleep*;

- F₃F₄. *sleep*, Q1676. *sleep*. Q1703
 Kei. *sleep*: JSR1803. *sleep*! Elze.
- 6 *then* Q₂Q₃Q₄F₃F₄. *than* F₂PQQF₄.
- 6, 7 *rashly*. *And prais'd*...it; let PQQ.
rashly. (And prais'd...it) let R.
Rashness (And prais'd...it) lets T.
Rashness (And prais'd...it!) lets
 C. *Rashly* (And prais'd be rash-
 ness, for it lets Ra. *Rashly*, And
prais'd...it—, Let Mal. *Rashly*,
 And prais'd...it— Let JSR1793.
Rashly, And praise...it— Let Cal.
Rashly, And praised...it— let Val.
 Pe(L—). *Rashly*.— And prais'd
 ...it— let Col, Elze(L—). *Rashly*,
 And prais'd...it— let Su. *Rash-*
ly.— (And prais'd...it;— let Sin
 ed. 2. *Rashly*.— And prais'd...it:
 let Hud. Mor(prais'd). *Rashly*,
 And prais'd...it— let Car. *Rash-*
ly.— (And prais'd...it; let Cl.
Rashly, And praised...it, let Globe,
 Cr(prais'd). *Rashly*.— And prais'd
 ...it; let Dy ed. 2. Hud1879
 (prais'd). *Rashly*.— And prais'd
 be rashness, for it let Tsch. *Rash-*
ly.— And praised...it, let Fur.
Rashly.— And prais'd...it, let Hen.
Rashly.— And prais'd...it!...Let
 Kei. *Rashly*.— And praised...it—
 let Bl1886. *Rashly*.— And praised
 ...it;— let Mac. *Rashly*.— And
 praised...it— let Dei. *Rashly*.—
 And praised...it, let Page. *Rashly*.
 And praised...it, let Hoop.
- 7, 8 *oven*. Our Col1853.
- 9 & Q₂Q₃. and Q₄FfPQQ.
- 10 *that* Q₂Q₃Q₄Ff. *which* Bow1807.
- 11 *will*.— Mag.
- 12 Ham.— Up Hud.
- 13 *sea-gorene* Q₂Q₃Q₄F₃F₄(S— F₂).
Sea-goren F₂PQQ. *Sea-Goren* F₄.
sea-goren P.
scarft Q₂Q₃Q₄Ff. *wrapt* Q1703.
scarf Bl1769. *scarfd* JS1773.
scarfed Mag.
- 14 *Grop* Q₂Q₃Q₄. *Grop'd* Ff. *grop'd*
 PQQ. *Groped* Val.
- 15 *Fingard* Q₂Q₃Q₄. *Finger'd* Ff.
Reach'd PQQ. *Fingered* Mag.
their Q₂Q₃Q₄Ff. *my* JSR1785.
with-drew Q₂Q₃Q₄. *withdrew* FfP
 QQ.
- 16, 17 *bold* (My...manners) PQQ.
- 21 *Denmark's*...*England's* F₃F₄.
to Q₂Q₃Q₄. *too* FfPQQ.
- 22 *goblins* Q₂Q₃. *Goblins* Q₄FfQ1703
 (g— Q₁). *Goblins* Q1676P(g—).
- 25 *off*. Q₂Q₃FfQ1703. *off*, Q₄. *off with*.
 Q1676. *off*! Mag.
possible? Q₂Q₃Q₄FfQ1676. *possible*.
 Q1703. *possible*! Col1853.

- 26 Giving it. Col1853.
 28 *Ay beseech* Ra. *Ay, beseech* Whe.
Ay, I beseech Mag.
 29-31 *Villains, E're... Play:* 1 PQQ
 (v— Q1703). *Villains, E'er... Play.*
I R. villains, E're... play. 1 P, Str
 (villaines). *villainy, (E're... Bane*
... Play:) 1 T. *Villains, (E're... Bane*
mark... bane... Play:) 1 War. *vil-*
lains, E're... Play: 1 J. *villainy,*
(E're... bane... play:) 1 T1767.
villains, (E're... mark... bane... play),
1 Bl1769. villainies, E're... play:
1 JS1773. villainies, E're... play:
1 JSR1785. villains, E're... play:
— I Ra. villainies, Or... play:—
1 Mal. villainies, Or... play: 1 Cal.
villains, E're... play: 1 Cal ed. 2.
villainies, Or... play:— 1 Har. *vil-*
lanies, Or... play: 1 Mag. *villanies,*
Or... play:— 1 Pe. *villains, E're... play:*
1 K. villainies, E're... play:— 1 Cor.
villains, Or... play:— 1 Fra. *villains,*
E're... play:— 1 Su. *villan-*
ies, E're... play:— 1 Dy, Col1877
(villainies), villains, E're... play:
1 Ph. villainies, E're... play:— 1 Car.
villanies, E're... play:— 1 Globe.
villains, Or... play:— 1 Tsch. *villanies—*
E're... play:— 1 Rol. *villainies, Or... play.*
1 Bl 1886. villainies, E're... play, 1 Dou.
 32 *Devis'd* Q₂Q₃Q₄. *Devis'd* F₁. *De-*
vis'd F₂F₃PQQF₄. *Devised* Val.
 34 *labour'd* Q₂Q₃Q₄. *labour'd* PQQR.
labor'd Val. *labored* Pe.
 36 *Yeomans* F₁F₂PQQ(y— F₂).
 37 *Th' Q₂Q₃Q₄Q1676. The F₁. 'Th Q*
1703.
 42 *a comate* Tsch.
 43 *such like, as, Sir, PQQ(as Sir Q*
1793). such like As's R. such like
as's C. such-like as's Stoc. *such*
like ases Mal. *such-like 'As'es*
Globe. such-like "as's" Dy ed. 2.
such like assis Str. *such-like Ases*
Fur. such-like ases Hud1879. *such-*
like "Ases" Ad. such-like 'as's Fri.
such-like as-es Wh1883. *such-*
like "As'es Page. *such-like 'As'es'*
Max. such like "Ases" Dou.
 44 *and knowing om.* PQQ.
 45 *further* Q₂Q₃Q₄F₁. *farther* Val.
 47 *shriving-time* T1740.
sea'd Q₂Q₃Q₄. *sea'd* F1PQQ. *sea'd*
Mag.
 48 *euen* Q₂Q₃Q₄F₁. *even* F₂F₃F₄. *ev'n*
P.
heaven Q₂Q₃Q₄F₁(H— F₁). *heaven*
F₂F₃F₄Q1703. Heaven Q1676Val.
Heav'n R. heav'n T1773.
 49 *Father's* F₂F₃. *father's* Q1703P.
 51-55 *Fold... in form of th' o'r; sub-*
scrib(d) it; Ga(ve)t th' impress;
plac'd it safe; the changeling/Ne'r
known. Now, th' next... and/What
... cement... already. Van conj.
 52 *Subscrib'd* Q₁F1PQQ. *Subscribed*
Val.
th' Q₂Q₃Q₄F₁. the C.
plac'd Q₂Q₃Q₄F₂F₃F₄. *plac't* F₁.
placed Val.
 54 *Sea fight* Q₂Q₃Q1676. *Sea-fight*
Q₁F₂F₃F₄Q1703. Sea Fight F₁. *sea-*
fight P.
 56 *too't* Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *to't* F₃F₄Q1703.
to it Q1676.
 61 *fell-incensed* Hud.
 63 *think you* PQQ. *thinks thee* Wh
 1883.
 64. 86 *hath* Q₂Q₃Q₄F₁. *has* Fri1891.
kild Q₂Q₃Q₄. *kild* F₁Q1703. *kill'd*
F₂F₃Q1676F₄. killed Mag.
whor'd Q₂Q₃Q₄F₁. *whored* Val.
 65 *Pop't* Q₂Q₃Q₄. *Popt* F₁. *Stept* Q
 1703. *Popp'd* Mal. *Popped* Mag.
th' Q₂Q₃F1PQQ. the Q₁.
 66 *His angle for my proper life throen*
out Col1853.
 67 *cous'nage; C.*
his own Col1853.
 68 *damm'd* F₁. *damned* Mag.
 70 *further* F₁. *farther* Val.
 74 *man's* F₂F₃. *Man's* R.
Then F₁. *Than* F₂F₃F₄.
 80 *Towering* F₁. *towering* R. *towering*
T1740. towering C.
Peace, F₁. Peace; C. Peace: Val.
Peace! Col.
 81 *Enter a Bragart Gentleman.* Q₁.
 81, etc. *Gent. or Gen.* Q₁.
 82. 84 *Aside to Hor. Cl.*
 82 *Dost know this* CE. *Horatio, but*
marke you Q₁.
water-fly Hyphen in Q₁Q₁F₁.
 83 *Aside to Ham. Cl.*
 87 *a* Q₂Q₃Q₄F1Q1676. *the* Q1703.
 88 *King's* F₂PQQF₄. *king's* C.
Chorogh F₁. *Chough* F₂F₃F₄.
 90 *Sweete* Q₂Q₃. *Sweet* Q₁F₁F₃F₄.
Sweet F₂.
 95-97 *Ham. No... Ham. But yet* CE.
Ham. It is indifferent cold, my lord,
indeed. Ham. But yet Mu.
 101 *bad* Q1676. *bids* Q1703.
 102 *he* PQQ. *'a* Dou.
lay'd Q₁. *laid* PQQ. *lay'd* C.
 105 *In good faith om.* PQQ.
 107 *gentlemā* Q₁.
 108 *sheaving* JS1773.
 110 *continent* CE. *substance* PQQ.
parts Mu.

- 112 *perdition* CE. *loss* PQQ.
 113 *though* Q₂Q₃Q₄. *tho'* T.
 114 *th'* Q₂Q₃Q₄. *the* T.
 116, 118 & Q₂Q₃. and Q₄PQQ.
 117 *as to* Q₂Q₃PQQ. *us to* Q₄.
 121 *wee* Q₂Q₃Q₄1703. *wee* Q₄. om. Q1676.
 122 *more* Q₂Q₃Q₄. om. PQQ.
 124, 125 *Is't possible not to . . . another tongue.* Q1676. *Is't not possible to . . . tongue.*, Q1703. *Is't not possible to understand in a mother tongue?* Tsch.
 125 *tongue!* Sin.
 you will do't, Sir, really. Q1676.
 you will do't Sir really. Q1703. *You will to't, sir, really.* Mu.
 128 *Laertes?* Q1676. *Laertes.* Q1703. *Laertes!* O'S.
 129 *all* Q1703.
 134 *me:* *well* Sir. PQQ. *me:*—*Well, Sir.* T. JS1778(S—). *me:*—*Well, sir.* C. *me:*—*Well, Sir.* Bl1769. *me:*—*Well, sir.* Mal. *Whe* (S—). *me:*—*well, sir.* Dy. Cl(S—). *me:*—*Well, sir?* Hun. *me.* *Well, sir.* Mu. *me:* *well, sir.* Ver.
 137 *least* Q₂Q₃Q₄. *lest* PQQT1740.
 141 *laide* Q₂Q₃. *layd* Q₄. *laid* PQQ. *lay'd* C.
 them in his meet. Bec conj.
 unfellowed. Q₂Q₃Q₄. *unfellowed.* PQQJSR1803. *unfellow'd.* T. *unfellow'd!* Bec conj.
 143 *Rapier and dagger.* CE. *Single Rapier.* PQQ.
 144 *Ham.* *That's two . . . well.* om. PQQ.
 145 *King, sweete Prince,* Q₄.
 hath layd a wager Q₄. *hath wager'd* PQQ. *has wager'd* C. *has wage'd* Bl1771. *hath wagered* JSR1803. *hath waged* K. *has wagered* Fri1891.
 146 *he has impawn'd* PQQ. *he has impawned* JSR1803.
 148 *hangers* Q₄. *Hanger* PQQ.
 In good faith Q₄. *in faith* Q₂Q₃Q₄F₄. *infaith* F₁F₂F₃. om. PQQ.
 152 *to Hamlet.* C. *Aside to Ham.* Cl. *edified* Q₂Q₃Q₄. *edify'd* C. *margent* Q₂Q₃Q₄. *Margin* Q1676. *margine* Q1703. *Margent* T. *margin* Col.
 155 *cosin german* Q₄. *German* Q1676. *german* Q1703.
 156 *the canon* Q₄.
 157 *hanger* Hud1879.
 Barbry Q₂Q₃. *Barbory* Q₄FfPQQ.
 160 *impawned* JSR1803. *imponed* Cal.
 161, 163 *hath* Q₂Q₃Q₄F₄. *has* Fri1891.
 161 *layd* Q₂Q₃. *laid* Q₄FfPQQ. *lay'd* C.
 163 *lay'd* on C.
 170, 171 *It is . . . me—if it please his majesty, let . . . brought:* Sey conj.
 170 *breathing—time* Bl1769.
 177 *exit.* Q₄.
 178 *Yours does* PQQ. *Your's, your's;* *he does* Han. *Yours, yours.* *He does* J. *Yours, yours.*—[Exit Osrick.] *He does* C. *Yours, yours.*—*He does* JS1778. *Yours, yaurs.*—*he does* Val. *Yours, yours.* [Exit Osric.]—*He does* Dy. *Your's, your's.*—*He does* Col1858. *Yours, yours.* [Exit Osric.] *He does* Sta. *Yours, yours.*—[Exit Osr. covering.] *He does* Col1877.
 182 *before* *he* PQQ.
 suckt Q₂Q₃Q₄. *suck't* Ff. *suck'd* R. *sucked* JSR1803.
 184 *drossy* Q₂Q₃Q₄. *drossie* FfPQQ. *drowsy* So quoted in Kinnear.
 185 *and out of an* Q1676. *and out of the* Q1703. *habit* Q₂Q₃Q₄F₄. *habite* F₁F₂. *habits* T1752.
 186 *and* Q₂Q₃Q₄F₄. & F₁F₂.
 187 *profane and renowned* Q1703. *fan'd* and *renown'd* C. *sound . . .* Ra. *fond* and *winnow'd* Mal. *profonde . . .* Bec conj. *fanned . . .* Sim. *fand . . .* Haz. *most profound* and *most renowned* Bai (foot-note). *fond* and *renowned* Bl1886.
 194 *King's* Q1703R. *king's* C.
 196 *and queen* and *all* CE. *the Queen* and *all* Bow1807. *and queen* are *all* Pen.
 199 *entertainment* Q₂Q₃Q₄. *entertainments* JSR1785.
 203 *bene* Q₂Q₃. *beene* F₁F₂. *been* PQQ.
 204 *how ill all is* Col1853.
 208 *boding* Q1703. *gaingiving* Verp. *pain-giving* Ph.
 210, 354 *hether* Q₂Q₃Q₄. *hither* FfPQQ.
 211 *theres* a *predestinate* Q₄.
 212 *now* Q₄.
 213 *be not to* Q₂Q₃F₂F₃. *bee not to* Q₄F₁. *be not* F₄.
 214–216 *the readiness . . . man, of aught he leaves,— knows;— what is't to leave betimes. Let be.* Sin, Pe (betimes?).
 217 *Enter* King, Queene, Leartes, Lordes. Q₄. *Drums.* *Enter* King, Queen, Laertes, Osric, Lords, and Officers with foils, daggers and gauntlets; . . . on it, cushions, &c. Va.
 Osrick, and Others; Attendants with Foils, &c. C. Osrick, with other attendants with foils, &c. JS1773. Osrick, and attendants with foils, &c. JS1778. Osrick, and Attendants

- with gauntlets, foils, etc. Col1877.
The King puts the hand of Laertes into that of Hamlet. JS1778. He puts the hand of Laertes into that of Hamlet. Hud. The king puts... Dy. Giving Hamlet the hand of Laertes. Col1858. Taking Laertes by the hand. Sta(before come).
- 218 Ham. [To Laertes.] Sta.
219 you are Q₂Q₃Q₄Ff. you're Wal conj. Taking his hand. Col1877.
221 punisht Q₂Q₃. punisht Q₁F₁Q1703. punish'd Q1676.
224 here Q₁F₂F₃PQQF₄. heare Q₂Q₃. heere Q₁F₁.
225 wrong'd Q₁. wrong'd Q₂Q₃Q₄. wrong'd F₂F₃PQQF₄.
226 fanc Q₂. tanc Q₂Ff. ranc Q₁. ta'en PQQR.
232 Hamlet's F₃Q1676F₄. purpos'd Q₂Q₃Q₄Ff. purpos'd Val.
237 satisfied Q₂Q₃Q₄Ff. satisfy'd C.
241 Precedent Q1676. president Q1703.
242 ungored Val.
243 offer'd Q₂Q₃Q₄. offer'd PQQ.
245 brother's F₃Q1703. Brother's F₄.
246 Giue Q₂Q₃Q₄F₁. Give F₂F₃PQQ. Gives F₄.
Foil's brought. Col1853.
248 i' th Q₂Q₃Q₄. i' th' FfPQQ. i' the C.
249 indeed. Laer. . . sir. CE. Laer. Indeed . . . sir. Mu.
251 Foils given. Col1877. Ostricke F₁F₂. Ostrick F₃F₄. Ostrick PQQ.
253 lay'd C. a the Q₁. o' th' PQQ. o' the C.
254 I do . . . both. — *** Kei.
255 bettered Mag.
257 a hit Q₁. They stand apart, and prepare to play. Col1877.
261 of the first Bl1886.
262 Ordnance F₂F₃PQQF₄. ord'nance C.
263 Hamlet's F₃PQQF₄.
264 an Q₂Q₃Q₄Ff. a Mag. unio Mac.
265 then Q₂Q₃Q₄F₁. than F₂F₃PQQF₄.
266 Denmark's F₃F₄.
268 Cannoneere Q₂Q₃Q₄. Cannoneer F₁PQQ. Canoneer F₂F₃F₄. canoneer P.
269 heauens Q₂Q₃Q₄F₁(H—F₁). Heavens F₂F₃PQQF₄. Heav'ns R. heav'ns P. heavens C.
heauen to Q₂Q₃F₁(H—F₁). Heaven to F₂F₃F₄. Heav'ns to PQQ. Heav'n to R. heav'ns to P. heaven to C. heav'ns to JS1773.
270 Hamlet, Q₂Q₃Q₄. Hamlet. Ff. Hamlet: PQQ. Hamlet.—T. Hamlet—Bl1769. Hamlet!—Col. Hamlet! Rol.
- 272 Heere they play Q₁. A Flourish. They play. C. They fence. Col1877. judgement! Gr.
273 Well PQQ. Well—R. Well,—JS1778. Well;—Val. Well; Mag. Well;—Col. They play againe. Q₁(after again). Flourish. Heu(after hit).
275 Drums. Trumpets, and Shot, Flourish, a Piece goes off. PQQ(and Shout. Q1703). Trumpets sound; and cannon shot off without. Sta. Drinks from one of the cups. Trumpets sound; . . . Cl. Trumpets sound, and cannon shot off. Col1877. Drums & trumpets sound, cannon shot off within. Va.
276 He Q₂Q₃Q₄F₁F₂. He F₃. I'll PQQ F₄. I'd Pe. set it Q₁.
278 a tuch a tuch. Q₁.
279 of Q₂Q₃Q₄Ff. o' Whe.
280 Here is a napkin, rub thy browes, my son: Col1853. Here . . . napkin Q₁. Here . . . Handkerchief PQQ(Handkerchif Q1703). wipe Q₁PQQ.
281 Takes the other cup. Cl. Drinks the poison. Heu. drinks to thee Q₁. carouses to thy fortune Q₂Q₃Q₄F₁F₂(C—F₁F₂). carouses to thy fortune F₃F₄. salutes thy Fortune PQQ(j—Q1703).
282 drinke. Q₂Q₃Q₄F₁F₂. drink. F₃F₄. drink—JS1773. drink! Ph.
283 Shee drinks. Q₁. She drinks. Col1853. Queen offers the cup to Hamlet. Cl.
284 poyson'd Q₂Q₃Q₄. poyson'd F₁F₂Q1676. poison'd F₃F₄. poisoned Q1703Mag. cup! Q₁Col. cup. Q₂Q₃Q₄Q1703. Cup. FfQ1676. cup. J. cup; C. cup: K. cup.—Ph. late. Q₂Q₃Q₄Ff. late! Ph.
285 by-and-by Mag.
289 Laertes come, you dally with me Q₁.
292 Plays. JSR1785.
294 now. Q₂Q₃Q₄. now! Dy. Laertes wounds Hamlet: a Scuffle ensues: They change Rapiers . . . C. Laertes . . . change foils . . . Hud1881. them. Q₂Q₃Q₄Ff. them; Val. them! Col. incens'd Q₂Q₃Q₄. incens'd F₁F₂F₃Q1676. incen's'd F₄. incens't Q1703. incensed Cal.
295 The Queen swoons. Va. there Q₂Q₃Q₄F₁F₂F₃Q1703. there, Q1676F₄. there.—Sta. there! Fri. howe. Q₂Q₃. hoc. Q₄. ho. F₁F₂F₃. Ho. Q1676. ho. F₁Q1703. ho! R. Ho! Sta.

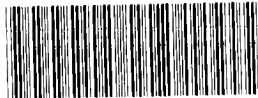
- 296 *sides*. Q₂Ff. *sides*. Q₃Q₁Q1703.
sides; Q1676. *sides*:— C. *sides*.—
 Han1770. *sides*:— Sin. *sides*!—
 Sta. *sides*! Mu.
 Lord? Q₂Q₃Q₁Ff. lord? P. lord!
 Whi1883.
- 297 *How ist my Lord Leartes?* Q₁. *How*
ist Laertes? Q₂Q₃. *How ist Laer-*
tes? F₁F₂F₃Q1703. *How ist, Laer-*
tes? Q1676.
- 299 *slaine* Q₁. *kild* Q₂Q₃Q₁. *kill'd* FfP
 QQ. *killed* Mag.
accapon: Q₁. *treachery*. Q₂Q₃Q₁F₂F₃
 F₁. *Treachery*. F₁. *treachery*! Mu.
- 300 *swoonds* Q1676. *swoons* Q1703.
swoonds Del.
- 301 *drinke*. Q₁. *Drink*. Q1676. *drink*.
 Q1703. *drink*:— Val. *drink*!— Mag.
drink.— Col1853.
o Q₂Q₃. *O* Q₁PQQ. *Ch* Ff. *Oh*,
 JS1773. *O*. Val. *o* Str.
Hamlet. Q₁Q₂Q₃FfPQQ. *Ham*. Q₁.
Hamlet.— J. *Hamlet*!— C. *Ham-*
let! Bow1818. *Hamlet*.— Dy. *Ham-*
let— Mu.
- 302 *drinke*. Q₂Q₃Q₁F₂. *drink*. F₂F₃Q
 1703. *Drink*. Q1676. *drink*.— R.
drink: C. *drink*.— JS1773. *drink*:—
 JS1778. *drink*: Whe. *drink*:— Val.
drink!— Mag. *drink*! Globe.
I am Q₂Q₃Q₁Ff. *I'm* Hud1881.
poysned. Q₂Q₃Q₁. *poysn'd*. F₂F₃
poison'd. F₂F₃. *poysn'd*. Q1676.
poison'd. Q1703Ad. *poison'd*.— R.
poison'd! C. *poison'd*! Mag.
dies. C. *The Queen dies*. JS1773.
- 303 *O* Q₂Q₃Q₁. *Oh* Ff.
villanic. Q₂Q₃. *villanic*! Q₁. *Vil-*
lany! Ff. *Villain*! PQQ(17— Q
 1703). *villany*! P. *villany*!— C.
Ho. Q1676Mor. *ho* Q1703. *hoc*! P.
ho! T1740. *Ho*! C. *Howe*! Cal ed.
 2.
lock't. Q₂Q₃Q₁. *lock'd*. F₁Q1676.
lock'd: F₂F₃F₁. *lockt*. Q1703. *lock'd*.
 Bow1807. *locked*: Mag. *locked*.
 Pe. *lock'd*! Col1858. *lock'd*.— Kei.
lock'd!— Hud1879. *lock'd*: Gr.
- 304 *Treachery*. Q₂Q₃Q₁F₂F₃F₁. *Trea-*
cherie. F₁. *Treachery*! R.
out. Q₂Q₃Q₁Ff. *out*.— R. *out*! Fur.
- 306 *Medicine* F₁Q1676F₁. *medicine* Q
 1703P. *med'cine* T1757.
- 307 *houre* of Q₁.
- 308 *treacherous* Q₂Q₃Q₁Ff. *treach'rous*
 T1740.
my hand Q₁.
- 309 *envenom'd* Q₂Q₃Q₁. *envenom'd* Ff
 PQQ. *invenom'd* Bl1769. *enven-*
om'd Mag.
- 310 *Hath* Q₂Q₃Q₁Ff. *Has* Fri1891.
turn'd Q₂Q₃Q₁FfQ1676. *turn'd* O
 1703. *turned* Bow1827.

- loc* Q₂Q₃Q₁. *Loc*. F₁F₂F₃. *Lo*. F₁.
lo Q1703. *lo*. C. *lo*! Col. *loc*. Str.
to. Fri1891.
- 311 *againc*. Q₂Q₃. *againc*: Q₁F₂F₃.
again: F₂PQQF₁. *again*: R. *'again*.
 J. *again*! Sta.
thy Q₂Q₃Q₁F₂F₃. *Thy* F₁F₂. *The*
Fra.
mother's Q₂Q₃Q₁. *Mothers* F₁F₂.
Mother's F₂Q1676F₁. *mothers* Q
 1703. *mother* Bl1771.
poysned Q₁. *poysn'd* Q1676. *poi-*
son'd Q1703. *poisoned* Mag.
- 312 *blame*. Q₂Q₃Q₁Ff. *blame*! Mag.
- 313 *point* Q₂Q₃Q₁Ff. *Point* PQQ. *point*!
 — Dy. *point*.— Sta. *point*.— Cl.
invenom'd Q₂Q₃. *envenom'd* Q₁.
envenom'd FfPQQ. *invenom'd* Bl
 1769. *envenom'd* Mag.
to. Q₂Q₃Q₁. *too*. FfQ1703. *too*!
 Q1676Cal. *too*! P. *too*!— C.
too!— Han1770.
- 314 *then* Q₂Q₃Q₁. *Then* Ff. *Then*. Han.
Then! O'S.
work. Q₂Q₃Q₁F₂F₃. *work*. F₂F₃.
work! Hud.
- 315 *Treason*. *Treason*. Q₂Q₃Q₁F₂Q1703.
Treason. *Treason*. F₁F₂F₃. *Treason*!
Treason! Q1676. *Treason*! *treason*!
 C. *Treason*. *treason*! JS1773.
- 316 *O* Q₂Q₃Q₁Ff. *O*. C. *O*! Col. *Oh*!
 Col1858. *Oh*. Fur.
friends. Q₂Q₃Q₁Q1703. *Friends*. Ff.
Friends! Q1676. *friends*: Val.
friends: Hun. *friends*! Hud.
friends. Pen.
- 317 *murderous*. *damned* om. PQQ.
- 318 *Drink*... *potion*: CE. *Come drinke*.
 Q₁.
potion. Q₂Q₃Q₁. *Potion*: FfQ1676.
potion: Q1703P. *potion*. J. *po-*
tion:— JSR1785. *potion*.— Bow
 1807. *potion*!— Hun. *potion*! Fur.
potion:— Cr.
thy union Q₁F₂F₃(17— F₂F₃). *thy*
Union F₂F₃. *the Onyx* PQQ. *the*
union Bl1769. *thy unio* Mac.
mother. Q₂Q₃Q₁Q1703. *Mother*. Ff
 Q1676. *mother*! Fur.
- 319 *The king dies*. Q₁.
scrud Q₂Q₃Q₁Q₁. *scrud* F₁.
scr'd F₂F₃PQQF₁. *scr'd* T.
- 320 *a* Q₂Q₃Q₁FfQ1676. om. Q1703.
temper'd PQQ. *temper'd* Mag.
- 322 *Father's* F₂F₃. *father's* Q1703P.
- 323 *Leartes dies*. Q₁. *Dies*. PQQ. *Laer-*
tes dies. C.
- 324 *Heauen* Q₂Q₃Q₁F₁. *Heaven* F₂F₃PQ
 QF₁. *Heav'n* R.
it. Q₂Q₃Q₁Ff. *it*! T. *it*. J.
- 325 *Horatio*. Q₂Q₃Q₁Ff. *Horatio*: R.
Horatio. J. *Horatio*:— C. *Hora-*

- tio.— JS1773. *Horatio*: Cal. *Horatio!* Fur.
 adieu. Q:Q:Q.F₁. adieu. F₂. adieu. F₃. farewell. PQQ. adieu. R. adieu! P. adieu!— C. adieu.— Cor.
 328, 329 (as ... Arrest) FfPQQ.
 329 ò Q:Q₃. O Q:Q. oh Ff. oh, T 1740. o. C. O. JS1778. Oh, Bow 1807. oh! Whe. O! Col. Oh! Col 1858. o Str.
 331 *huest* Q:Q:Q. *liu'st* F₁. *liu'st* F₂. *liu'st* F₃. *liu'st* Q1703 Val. *cause alike* New.
 332 *unsatisfied* Q:Q:Q.F₁. *unsatisfied* F₂. F₃. *unsatisfy'd* C. it: Q:Q:Q. it. FfPQQ. it: Han. it, Bl1795. it! Ph. Snatches the cup. Collier MS. Taking the Cup. Col1853.
 333 *antike* Q₁. *Antike* F₁. *antick* P QQ. *antic* Bl1769. *then* Q:Q:Q.F₁. *than* PQQF₁.
 334 Offering to drink. Col1877.
 335 Strives and gets it from him. Collier MS. Struggling: Hamlet gets the Cup. Col1853. They struggle, and Hamlet prevails, and throws the cup away. Col1877. *the* Q:Q:Q.Ff. *th'* T1767. *cup*. Q:Q:Q.Q1703. *Cup*. F₁. *Cup*. F₂. *cup*. Q1703. *cup*: P. *cup*. J. *cup*: Col. *cup*!— Ph. *go*. Q:Q:Q. *go*. FfPQQ. *go*: T. *go*: Val. *go*! Hal. *by heauen* Q:Q:Q.F₁ (H— F₁). *by heauen* F₂. F₃. (H— F₁). om. Q1703. *by Heav'n* R. *by heav'n* P. *hate*. Q:Q:Q. *hate't*. F₁. *have't*. F₂. *have't*. F₃. *have't*: PQQ. *ha't*.— C. *have't*.— Han1770. *have it*. JS 1773. *have it*.— JS1778. *have it*! Ph. *have't*.— Hud. *have't*!— Sta. *ha't*. Mac. *have't*. Max.
 336 O Q:Q:Q. Oh F₁. F₂. Oh, F₁. O, K. *hie* *Horatio*. Q₁. *god* *Horatio*. Q:Q₃. *God* *Horatio!* Q₁. *good* *Horatio*. Ff. *Horatio*. Q1676. *Horatio* Q 1703. *God!*— *Horatio*. C. *God!* *Horatio*. Cal. *God*. *Horatio!* Tsch.
 337 Things ... unknown Parenthesis in Ff.
 339 a while PQQ. a-while Bl1771.
 341 March afar off, and shot without. Sta. March at some distance, and shot within. Dy ed. 2. March afar off, and firing. Col1877.
 342 Ostr. Young CE. Osric. (Who has been out, and now returns.) Young Va. *from* Q:Q:Q.F₂. F₃. *frō* F₁.
 343 *Th'* Q1676. *The* Q1703. *To the* P.
 344 Falls. Cl.
 O Q:Q:Q.F₁. F₂. F₃. Q1703. O. Q1676F₁. O! Col. Oh! Col1858. Oh, Fur. *Horatio*. Q:Q:Q. *Horatio*: Ff. *Horatio*: C. *Horatio!* Ph.
 345 *ore-crowes* Q:Q:Q.F₁. *ore-crowes* F₂. *ore-crowes* Q1676. *ore-crowes* Q1703. *ore-crowes* R. *ore-crowes* P. *ore-crowes* T1740. *ore-crowes* Bl1769. *ore-crowes* Sin. *spirit*. Q:Q:Q.Ff. *spirit*: PQQT. *Spirit*. R. *spirit*. C. *spirit*: Val. *spirit!* Mu.
 347 *th'* Q:Q.Ff. *the* Q:PQQ.
 349 *th'* Q:Q:Q.PQQ. *the* Ff. *occurrants* Q:Q₃. *occurants* Q₁. *occurrents* F₁. F₂. PQQF₁. *occurrents* F₃.
 350 The rest is silence. CE. Farewell *Horatio*, *heaven* receive my soule. Q₁. *silence*. Oh, oh, oh, oh, Va. Ham. dies. Q₁. sinks, and dies. C.
 351 a Q:Q:Q.FfQ1676. *the* Q1703. *hart*. Q:Q:Q. *heart*. Q:PQQ. *heart*. Ff. *Heart*: R. *heart*: P. *heart*. J. *heart*:— C. *heart!* Bl1769. *heart*— JSR1785. *heart*:— JSR1803. *heart*.— Bow1807. *heart!*— Mag.
 352 *rest*. Q:Q:Q. *rest*. Ff. *rest!* P. *Rest!* T. *rest!*— C. March without. Sta. March heard within. Col1877.
 354 Enter Voltmar and the Ambassadors from England. enter Fortenbras with his traine. Q₁. Enter Fortinbras, the Embassadors, and Others. C. Enter Fortinbras, the English Ambassadors, Soldiers, etc. Col1877. Enter ... with drums ... Mu. *you* F₂.
 355 aught Q₁.
 356 *cries* on F₃. *cries* on Q1676. *crys* on Q1703. *cries*, on JS1773. *hauck*. Q:Q:Q. *haucke*. F₁. *Haucke*. F₂. *Haucke*. F₃. *hauck*: PQQ. *hauck*. P. *hauck!* Han. *hauck*:— C. *hauck!*— Han1770. *hauck!*— Whe. *hauck*.— K. *hauck*.— Col. *hauck*.— O'S. *hauck*.— Su. *hauck*. Globe. *hauck*.— Dy ed. 2. ò Q:Q₃. O Q:PQQ. Oh Ff. O. Cor. Oh, Kei. *death*. Q:Q:Q. *death*. FfPQQ. *death!* R. *Death!* J. *Death*. Hud 1879. *toward* Q:Q:Q.Ff. *tow'rd* P. *dismall* Q:Q:Q. *dismall*. F₂. *dismal*. F₃. PQQF₁. *dismal*: C. *dismal!* Mu.

- 362 *fulfild* Q₂Q₃. *fulfild* Q₄. *fulfill'd* Ff
PQQ. *fulfil'd* C. *fulfilled* Mag.
- 365 *Hod it* Q₂Q₃Q₄FfQ1676. *Had he* Q
1703.
th' Q₂Q₃Q₄Ff. *the C.*
- 369 *arriued* Q₂Q₃Q₄F₁. *arrived* F₂F₃PQ
QF₄. *orriue'd* R.
- 370 *placed* Q₂Q₃Q₄FfQ1703. *plac'd* Q
1676.
the view CE. *view* Max.
- 371 *to th' yet* Q1676. *to the yet* Q1703C.
to th' B11771.
yet—unknowing Hud1881.
- 374 *casuall* Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *casual* F₃Q1676
F₄. *causual* Q1703.
- 377 *Falne* Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *Fal'n* F₃F₄.
Fall'n PQQR. *Fallen* Val.
th' Q₂Q₃Q1676. *the Q₄FfQ1703.*
- 378 *hast* Q₂Q₃Q₄F₁Q1703. *haste* F₂F₃Q
1676F₄.
- 379 *Noblest* Ff. *Nobless* PQQP ed. 2.
Noblesse T1767.
- 381 *rights* Q₁.
- 382 *now to* Q₁.
interest Q1703. *'vantage* Cor.
doth Q₂Q₃Q₄F₁. *docs* Fri1891.
- 385 *scene* Col1853.
perform'd Q₂Q₃Q₄Ff. *performed*
Mag.
- 386 *Euen* Q₂Q₃Q₄F₁. *Even* F₂F₃F₄. *Ev'n*
P. *E'en* K.
while PQQ. *when* Haz.
mens Q₂Q₃Q₄F₁F₂Q1676. *men's* F₃
F₄Q1703. *Mens* R. *mens'* B11769.
mindes Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *minds* F₃PQQ
F₄. *mouths* Bow1807.
wilde Q₂Q₃Q₄F₁F₂. *wild* F₃F₄. *mild*
Mag.
- 390 *To a* Q₁. *To haue* Q₂Q₃Q₄F₁. *To*
haue F₂F₃F₄. *T' haue* PQQDy ed. 2.
prou'd Q₁F₁. *prooued* Q₂Q₃Q₄.
prov'd F₂F₃PQQF₄. *proved* Val.
royall Q₁.
- 391 *souldiers* Q₂Q₃Q₄. *Souldiours* F₁.
Souldiers F₂F₃Q1676F₄. *Souldier's*
Q1703. *Soldiers* R. *soldiers* P.
Soldiers' T. *soldier's* T1767. *sol-*
diers' C.
- 393 *bodie* Q₁. *bodies* Q1676. *Body* F₄.
Bodies Q1703.
- 394 *shewes* Q₂Q₃Q₄. *shewes* F₁F₂. *shews*
F₃PQQF₄. *shows* C.
amisse Q₁.
- 395 *Exeunt*: after which . . . JS1773. *Ex-*
eunt, bearing off the dead bodies;
after which . . . Mal. *Exeunt*, bear-
ing away the dead bodies; after
which . . . Cl. *Exeunt*: a dead
march; after which . . . Col1877. *Ex-*
eunt marching, after which . . . Va.

LIBRARY OF CONGRESS



0 005 344 392 8